



Universiteit
Leiden
The Netherlands

Migranten als water, het land als huis, de wet als magneet: Een exploratief onderzoek naar metafoorgebruik van links-progressieve politici in het Spreidingswetdebat de Tweede Kamer vergelijking met rechts-conservatieve politici

Bruggen, Rob van

Citation

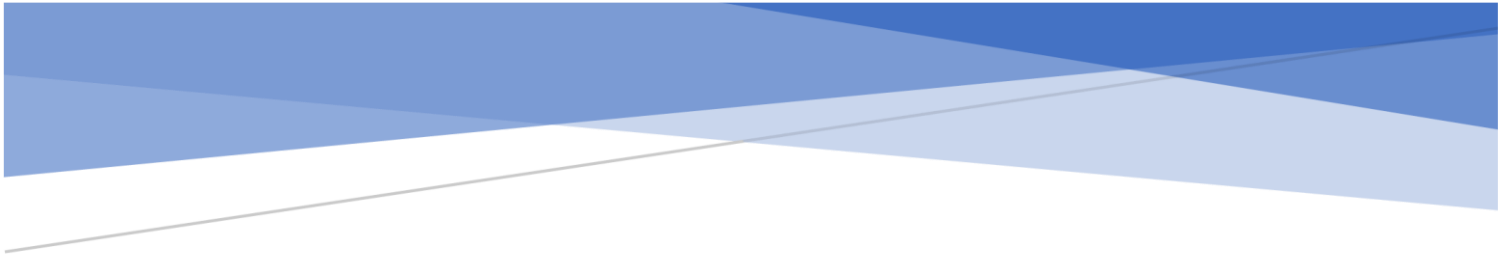
Bruggen, R. van. (2024). *Migranten als water, het land als huis, de wet als magneet: Een exploratief onderzoek naar metafoorgebruik van links-progressieve politici in het Spreidingswetdebat de Tweede Kamer vergelijking met rechts-conservatieve politici.*

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [License to inclusion and publication of a Bachelor or Master Thesis, 2023](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/4092329>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).



MIGRANTEN ALS WATER, HET LAND ALS HUIS, DE WET ALS MAGNEET

Een exploratief onderzoek naar metafoorgebruik
van links-progressieve politici in vergelijking met
rechts-conservatieve politici in de Tweede Kamer in
het Spreidingswetdebat

Rob van Bruggen

S3203913

Begeleider: Dr. M. van Leeuwen

Tweede lezer: Dr. R. J. U. Boogaart

31-8-2024

Aantal woorden: 20.261

Samenvatting

De metafoor is een dankbaar argumentatiemiddel in de politiek. Een metafoor dient ertoe een complex concept te bezien in termen van een concreter concept. Zodoende worden bepaalde eigenschappen benadrukt, terwijl andere eigenschappen worden verdrongen. Hierdoor heeft de metafoor een sturende werking. In navolging van de Conceptuele Metaforentheorie (CMT) wordt in dit onderzoek ervan uitgegaan dat metaforen alomvattend en systematisch zijn. Metaforen zijn volgens deze theorie verbonden met het menselijk conceptueel systeem. Mensen zouden in hun hoofd conceptuele metaforen hebben, waar systematisch talige metaforen uit voortvloeien.

In deze kwalitatieve studie is exploratief onderzocht op welke manier links-progressieve politici metaforen als argumentatiemiddel hebben ingezet in het debat over de Spreidingswet in vergelijking met rechts-conservatieve politici; zij hebben verschillende opvattingen over het onderwerp migratie. Hierbij is onderzocht of dit leidt tot verschillend metafoorgebruik. Dit onderzoek is relevant omdat in reeds uitgevoerd onderzoek naar migratiemetaforen gegevens ontbreken over links-progressief en Nederlands gebruik hiervan. Reeds uitgevoerd onderzoek naar migratiemetaforen identificeerde rechts-conservatief gebruik van metaforen dat ertoe diende om migranten te dehumaniseren en mensen bang te maken voor migranten, om zo het standpunt te ondersteunen dat het land waarin zij wonen minder of geen migranten moet opnemen. De onderzoeksvraag van dit onderzoek luidt: 'Hoe maken Kati Piri en Jasper van Dijk gebruik van metaforen om hun standpunten te verdedigen in het debat over de Spreidingswet, in vergelijking met Ruben Brekelmans en Gidi Markuszower?'

Ter beantwoording van de onderzoeksvraag is voor de identificatie van talige metaforen geput uit de Metaphor Identification Procedure (MIP, na uitbreiding aan de Vrije Universiteit (VU) verworden tot MIPVU) die ertoe dient om het identificatieproces objectiever, systematischer en generaliseerbaarder te maken, waar behoefte aan was vanuit onderzoekers die kritisch waren over deze aspecten bij toepassing van de CMT. Met deze methode zijn transcripten van het Spreidingswetdebat in de Tweede Kamer geanalyseerd. Voor de ontwarring van conceptuele metaforen bestaat geen systematische analysemethode. Dat analyseonderdeel blijft inherent interpretatief en subjectief.

Uit de analyse blijkt dat de links-progressieve politici Kati Piri en Jasper van Dijk enkel migratiemetaforen inzetten met betrekking tot het doeldomein 'migranten', met als doel om empathie voor migranten op te wekken ter ondersteuning van het standpunt dat de Spreidingswet moet worden aangenomen zodat migranten op een meer humane manier kunnen worden opgevangen. Zij bezien migranten in termen van water, objecten en dieren. Deze metaforen zijn oorspronkelijk geïdentificeerd als metaforen die rechts-conservatieve anti-migratieretoriek ondersteunen, maar Piri en Van Dijk zetten deze in om links-progressieve pro-migratiestandpunten te ondersteunen. De metaforen van Piri en Van Dijk zijn overwegend niet-opzettelijk en hebben daarom geen sterke sturende werking. De rechts-conservatieve politici Ruben Brekelmans en Gidi Markuszower bezien migranten als water en objecten om hen te dehumaniseren, om zo empathie voor migranten te minimaliseren om een streng migratiebeleid te rechtvaardigen. Zij bezien de Spreidingswet in termen van een 'magneet' voor migranten en een 'kerstcadeau' voor gemeenten om de standpunten te ondersteunen dat de Spreidingswet leidt tot meer migratie naar Nederland en dat deze wet te willekeurig kan worden toegepast. De argumentatie van Brekelmans en Markuszower is dat het invoeren van de Spreidingswet leidt tot een onwenselijke situatie in Nederland. Zij bezien Nederland daarom in termen van een asielzoekerscentrum, en bezien een land met veel migranten als de hel en een land met weinig migranten als de hemel. Alle geïdentificeerde metaforen van Brekelmans en Markuszower zijn potentieel opzettelijk en hebben daarom een sterke sturende werking. Piri en Van Dijk zetten dus niet bij alle doeldomeinen metaforen in, Brekelmans en Markuszower wel. Piri en Van Dijk sturen daarbij bovendien minder sterk met metaforen dan Brekelmans en Markuszower. Door een discrepantie in het corpus en vraagtekens bij de representativiteit van de politici voor hun flank is vervolgonderzoek naar meer politici van beide flanken nodig.

Inhoud

Samenvatting	1
1. Inleiding	3
2. Theoretisch kader	5
2.1 Conceptuele Metaforentheorie	5
2.2 Kritiek op de Conceptuele Metaforentheorie	8
2.3 Naar een driedimensionale metafooranalyse	10
2.3.1 Metaphor Identification Procedure	10
2.3.2 Career of Metaphor Theory	10
2.3.3 Deliberate Metaphor Theory	12
2.3.4 Vaststellen brondomein	13
2.3.5 Betekenis voor het onderzoek	14
2.4 Migratiemetaforen	14
2.4.1 Metaforen met betrekking tot migranten	15
2.4.2 Metaforen met betrekking tot het land	18
2.5 Vooruitblik	19
3. Methode	21
3.1 Het corpus	21
3.2 Analysemethode	23
3.2.1 Identificatie talige migratiemetaforen	23
3.2.2 Ontwarring conceptuele metaforen	28
3.3 Vooruitblik	29
4. Resultaten	31
4.1 Metaforen met betrekking tot de Spreidingswet	31
4.2 Metaforen met betrekking tot de migranten	32
4.3 Metaforen met betrekking tot de bestemming van de migranten	35
5. Conclusie en discussie	37
Bibliografie	41
Bijlage 1- Bijdragen Kati Piri (GroenLinks-PvdA)	46
Bijlage 2 – Bijdragen Jasper van Dijk (SP)	54
Bijlage 3 – Bijdragen Ruben Brekelmans (VVD)	61
Bijlage 4 – Bijdragen Gidi Markuszower (PVV)	68

1. Inleiding

Migratie is een belangrijk onderwerp in de politiek. Het laatste kabinet viel erover, het onderwerp was ingezet in de recente Tweede Kamerverkiezingen en het is, volgens de NOS (2024a), een van de meest besproken wetsvoorstellen van de afgelopen jaren: de Wet gemeentelijke taak mogelijk maken asielopvangvoorzieningen, ofwel de 'Spreidingswet'. Deze wet bepaalt dat gemeenten kunnen worden gedwongen om migranten op te nemen. Het doel van deze wet is voorkomen dat een onevenredig groot aantal migranten in een klein aantal gemeenten wordt opgenomen, terwijl andere gemeenten geen migranten opnemen.

In het debat over het al dan niet invoeren van de Spreidingswet proberen politici hun collega's en achterban te overtuigen van hun standpunt. Deze standpunten lopen sterk uiteen. De tegenstanders van de wet bevinden zich voornamelijk rechts op het politieke spectrum. Zij hekelen het dwingende en permanente karakter van de wet en vinden dat dit de lokale democratie verzwakt. Ook menen veel rechts-conservatieve politici dat deze wet migratie naar Nederland bevordert, wat zij onwenselijk vinden. De voorstanders van de wet bevinden zich voornamelijk links op het politieke spectrum. Zij willen dat de wet wordt ingevoerd voor een humane behandeling van migranten. Ook benadrukken ze het belang van solidariteit tussen gemeenten door migranten eerlijk te verdelen.¹

Om hun standpunt te ondersteunen maken politici veel gebruik van metaforen. Een metafoor beziet een abstract concept in termen van een concreter concept. Zo noemde Geert Wilders staatssecretaris Teeven ooit een 'deurmat voor asielzoekers' (Van Leeuwen, 2016, p. 7). Het abstracte concept van het asielbeleid van staatssecretaris Teeven werd door Wilders gezien als een concreet concept, ofwel een deurmat. Uit dit voorbeeld blijkt de verduidelijkende werking van de metafoor: (een deurmat is concreter en de hoorder heeft direct een idee over de ruimhartigheid van het beleid), maar vooral de sturende werking van de metafoor. Een deurmat roept een negatieve connotatie op, waarmee Wilders de hoorder wil overtuigen van zijn standpunt dat een grote hoeveelheid migranten welkom heten onwenselijk is. Zodoende stuurt Wilders met deze metafoor de hoorder naar het standpunt dat Nederland minder of geen migranten moet toelaten.

Bij reeds uitgevoerd onderzoek naar metafoorgebruik bij migratiedebatten (zie paragraaf 2.4 voor details) valt het op dat migratiemetaforen voornamelijk zijn onderzocht bij rechts-conservatieve politici. Informatie over links-progressief gebruik van migratiemetaforen ontbreekt nagenoeg. Dat is opmerkelijk. Volgens de Conceptuele Metaforentheorie (de dominante theorie in metafooronderzoek die ook in dit onderzoek wordt aangehangen, zie paragraaf 2.1 voor details) zijn metaforen namelijk alomtegenwoordig. Ook links-progressieve politici maken volgens de Conceptuele Metaforentheorie gebruik van dit argumentatiemiddel. Het gebrek aan onderzoek naar links-progressief gebruik van migratiemetaforen is problematisch omdat het een vertekend beeld kan geven van het totale discours rond migratie. Als alleen informatie over het metafoorgebruik van rechts-conservatieve politici bekend is, worden mogelijk belangrijke inzichten gemist over hoe links-progressieve politici migratie conceptualiseren en communiceren. Dit kan leiden tot een eenzijdig begrip van het politieke debat. Daarnaast kan het bijdragen aan een onvolledig wetenschappelijk begrip van hoe metaforen functioneren in verschillende ideologische contexten.

Om te exploreren of en op welke manier links-progressieve politici migratiemetaforen inzetten om hun standpunt te verdedigen wordt in dit onderzoek geanalyseerd welke metaforen zij inzetten en hoe deze instrumenteel zijn voor hun standpunt over migratie. De casus wordt gevormd door het debat

¹ Deze standpunten en bijbehorende argumentatie zijn opgenomen in transcripten van het Spreidingswetdebat, in bijlagen 1 tot en met 4. In paragraaf 3.1 wordt een karakterisering van het debat gegeven door nader in te gaan op de behandelde onderwerpen, ingenomen standpunten en bijbehorende argumentatie tijdens het debat.

over de Spreidingswet dat op 26 en 27 september 2023 plaatsvond in de Tweede Kamer. Hierbij wordt gekeken naar de metaforen die zijn ingezet om te debatteren over de Spreidingswet, migranten en de bestemming waar ze naartoe migreren. De geanalyseerde links-progressieve politici zijn Kati Piri van GroenLinks-Partij van de Arbeid (GroenLinks-PvdA) en Jasper van Dijk van de Socialistische Partij (SP). Om te beoordelen op welke manier links-progressief migratiemetafoorgebruik zich verhoudt tot rechts-conservatief migratiegebruik zijn ter vergelijking twee politici geanalyseerd van partijen op de rechterflank van het politieke spectrum: Ruben Brekelmans van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie (VVD) en Gidi Markuszower van de Partij voor de Vrijheid (PVV). De links-progressieve politici hebben andere standpunten over de Spreidingswet dan de rechts-conservatieve politici. In dit onderzoek moet blijken of deze verschillende standpunten leiden tot verschillend metafoorgebruik. Dit onderzoek is geïnteresseerd in de manier waarop politici metaforen inzetten en niet de frequentie daarvan. Er is dus sprake van een kwalitatief onderzoek. De onderzoeksvraag luidt:

Hoe maken Kati Piri en Jasper van Dijk gebruik van metaforen om hun standpunten te verdedigen in het debat over de Spreidingswet, in vergelijking met Ruben Brekelmans en Gidi Markuszower?

De relevantie van dit onderzoek is drieledig. Ten eerste ontbreekt informatie over de manier waarop links-progressieve politici gebruikmaken van migratiemetaforen. Ten tweede is er onvoldoende informatie over migratiemetaforen in de Nederlandse politiek; reeds uitgevoerd onderzoek naar migratiemetaforen is nagenoeg uitsluitend internationaal georiënteerd. Ten derde wordt in dit onderzoek een aanscherping gemaakt in de identificatie van metaforen door onderscheid te maken tussen potentieel opzettelijke metaforen en niet-opzettelijke metaforen, waarbij van de eerstgenoemde categorie een sterkere sturende werking uitgaat (zie paragraaf 2.3 voor details). In de verzamelde literatuur is een dergelijk onderscheid nog niet eerder gemaakt. Door links-progressief, Nederlands migratiemetafoorgebruik, de mate waarin de metafoor sturend werkt door deze te classificeren als potentieel opzettelijk of niet-opzettelijk, en de functie van de metafoor in relatie tot het standpunt van de spreker te behandelen wordt met dit onderzoek een bijdrage geleverd aan het bestaande onderzoek naar migratiemetaforen door de kennis over metafoorgebruik binnen de politiek te verbreden. Zo ontstaat een completer beeld van metafoorgebruik en van het politieke debat, waardoor het onderzoek zowel wetenschappelijk als maatschappelijk relevant is.

Dit onderzoek omvat de volgende opbouw. In hoofdstuk 2 wordt het theoretisch kader uiteengezet. Hierin wordt ingegaan op het concept van de metafoor en eerder onderzoek naar migratiemetaforen. In hoofdstuk 3 worden de analysemethode en het corpus toegelicht, waar wordt uitgelegd hoe verschillende methodes zijn toegepast op transcripten van het Spreidingswetdebat in de Tweede Kamer. In hoofdstuk 4 worden de resultaten worden gepresenteerd. In hoofdstuk 5 volgen de conclusie en discussie van dit onderzoek.

2. Theoretisch kader

In de eerste paragraaf van dit hoofdstuk wordt uiteengezet wat de Conceptuele Metaforentheorie inhoudt. In paragraaf 2.2 wordt de kritiek op deze theorie behandeld, waarna in paragraaf 2.3 wordt toegelicht op welke manier deze kritiek in recent metaforenonderzoek is gepoogd te ondervangen. Vervolgens wordt in paragraaf 2.4 een koppeling gemaakt naar het thema ‘migratie’ en eerder onderzoek naar metaforen met betrekking tot migratie uiteengezet. In paragraaf 2.5 volgt een vooruitblik op de rest van het document.

2.1 Conceptuele Metaforentheorie

De etymologische oorsprong van de term ‘metafoor’ komt voort uit het Griekse *metapherien*, wat ‘overbrengen’ betekent (Charteris-Black, 2011, p. 31). Een metafoor wordt ingezet om een abstract concept duidelijk te maken aan de hand van een concreter concept. Het abstracte concept is het doeldomein, en het concrete concept is het brondomein (Charteris-Black, 2011, pp. 18-31). Het overbrengen van de gemeenschappelijke eigenschap(en) van het brondomein op het doeldomein wordt *mapping* genoemd (Lakoff, 2009, p. 253). Een voorbeeld hiervan is de uitspraak dat iemand de strijd tegen kanker ‘wint’ of ‘verliest’. Hierbij wordt gebruikgemaakt van overeenkomsten tussen een strijd of oorlog (het brondomein) en het genezingsproces van een dodelijke ziekte (het doeldomein); zoals een leger een land binnendringt, dringt een ziekte een lichaam binnen. Beide concepten betreffen een kwestie van leven en dood, maar de patiënt verkeert niet in een letterlijke strijd.²

Metaforen werden lange tijd gezien als een talig verschijnsel om literatuur en poëzie esthetisch te verrijken (Dorst, 2011, p. 387). Deze opvatting wordt de traditionele metafooropvatting genoemd en heeft volgens Kövecses (2002, pp. VII-VIII) vijf uitgangspunten:

1. Metaforen zijn een taalkundig fenomeen.
2. Metaforen dienen esthetische en retorische doelen.
3. Metaforen zijn gebaseerd op overeenkomsten tussen de twee concepten die worden vergeleken.
4. Metafoorgebruik is een bewust, doelgericht proces, dat is voorbehouden aan getalenteerde sprekers als grote dichters en retorici.
5. Metaforen zijn optioneel, en geen inherent onderdeel van menselijke communicatie.

Deze traditionele metafooropvatting was diepgeworteld en stamt eeuwen terug tot oude filosofen en retorici. Aristoteles constateerde dat de metafoor kan worden ingezet om onduidelijke zaken te verduidelijken en definieert de metafoor als ‘het ding een naam geven dat ergens anders bij hoort’ (Charteris-Black, 2011, p. 31).

Het idee dat metaforen als talige versiering moeten worden gezien wordt bestreden door Lakoff en Johnson (1980), die in hun invloedrijke boek *Metaphors we live by* de Conceptuele Metaforentheorie uiteenzetten. Zij betogen hierin dat metaforen een conceptueel fundament van de taal zijn (Steen, 1999, p. 251). Hun benadering staat bekend als de cognitief-taalkundige benadering (Kövecses, 2002, p. VIII) en wordt inmiddels gezien als de dominante benadering voor metafooranalyses (Gibbs, 2009, p. 14). Deze Conceptuele Metaforentheorie was revolutionair; niet omdat de ideeën en uitgangspunten nieuw waren – Richards (1936) kende al eerder een cognitieve dimensie toe aan metaforen, wat verder werd uitgewerkt door Ortony (1993) – maar omdat ze voor het eerst werden gepresenteerd in een alomvattende theorie (Kövecses, 2002, p. X).

² De KANKER IS STRIJID-metafoor is controversieel omdat een strijd ook verloren kan worden, waardoor aan kanker overledenen in de kaders van deze metafoor verliezers zijn in plaats van slachtoffers. Raadpleeg Wackers (2024) voor een verdere argumentatie-strategische analyse van deze metafoor.

De Conceptuele Metaforentheorie verschilt op een aantal fundamentele punten van de traditionele metafooropvatting. Ten eerste stellen Lakoff en Johnson (1980, p. 11) dat metaforen alomtegenwoordig zijn. Dit uitgangspunt staat haaks op het idee dat metafoorgebruik een speciaal talent vereist dat is voorbehouden aan dichters en retorici (Kövecses, 2002, p. VII). Om de alomtegenwoordigheid van metaforen te illustreren geven Lakoff en Johnson (1980) een scala aan voorbeelden van alledaagse metaforen waarbij de gebruiker vermoedelijk niet eens beseft dat diens taalgebruik metaforisch is. Zo stellen Lakoff en Johnson (1980, pp. 22-25) dat mensen voor abstracte doeldomeinen veel putten uit brondomeinen die te maken hebben met oriëntatie in de ruimte:

- (1) Hij vrolijkt me *op*.
- (2) De moed *zonk* me in de schoenen.
- (3) Ik heb macht *over* haar.
- (4) Hij handelde *onder* de invloed van drugs.
- (5) Hij bracht het gesprek op een *hoger* intellectueel niveau.
- (6) Jaloezie, daar sta ik *boven*.

Naast oriëntatiemetaforen onderscheiden Lakoff en Johnson (1980, pp. 33-38) ontologische metaforen. Volgens hen hebben mensen moeite met het begrijpen van abstracte concepten en gebruiken ze daarom metaforen die helpen om een concept te 'begrenzen'. Hiermee krijgt het concept een binnen-buitenoriëntatie, waarmee iets binnen of buiten de fysieke grenzen van het concept kan vallen.³ Met deze metaforen tonen Lakoff en Johnson (1980) aan dat metaforen alledaags zijn, waarbij de spreker niet altijd doorheeft dat diegene gebruikmaakt van een metafoor.

- (7) Het schip *komt in* zicht.
- (8) Ik *heb* hem *in* het vizier.
- (9) Ik kan hem niet zien, de boom staat *in* de weg.
- (10) Hij is nu *uit* het zicht verdwenen.
- (11) Dat bevindt zich *in* het *centrum van mijn blikveld*.
- (12) Er is *niets in* zicht.
- (13) Ik kan niet *alle* schepen tegelijkertijd *in* het oog houden.

Het tweede uitgangspunt waardoor de Conceptuele Metaforentheorie verschilt van de traditionele metafooropvatting is de stelling dat metaforen geen (uitsluitend) talige aangelegenheid zijn (Lakoff & Johnson, 1980, p. 11). Metaforen zouden manifestaties zijn van metaforische ideeën. Het menselijke conceptuele systeem, dat helpt om de wereld af te bakenen, te ordenen en te begrijpen, is volgens Lakoff en Johnson (1980, pp. 11-17) metaforisch van aard. Dit werkt volgens hen twee kanten op. Enerzijds helpen metaforen om de concepten in het menselijk denken af te bakenen en te begrijpen. Dit is volgens de Conceptuele Metaforentheorie een onbewust proces (Lakoff & Johnson, 1980, p. 11). Anderzijds biedt metafoorgebruik volgens Lakoff en Johnson (1980, pp. 11-17) inzicht in de manier waarop mensen abstracte concepten conceptualiseren.

Omdat metaforen volgens de Conceptuele Metaforentheorie uitingen zijn van metaforische ideeën, wordt in de cognitief-taalkundige metafoorbenadering onderscheid gemaakt tussen conceptuele

³ Dit is een uitgangspunt van de Conceptuele Metaforentheorie waarmee Lakoff en Johnson zich afzetten tegen de traditionele metafooropvatting. Metaforen zijn, zo luidt de theorie, veelal gestoeld op fysieke en culturele ervaringen. Lakoff en Johnson (1980, pp. 37-39) stellen dat mensen begrensde wezens zijn, die zijn onderscheiden van de rest van de wereld door de huidoppervlakte, waardoor alles daarbuiten wordt ervaren als 'buiten onszelf'. Daarom, zo stellen Lakoff en Johnson (1980, pp. 37-39), is de mens een container met een binnen-buitenoriëntatie. Doordat dit een (of volgens Lakoff en Johnson: het) menselijk referentiekader is, projecteren mensen dit kader op concepten die geen fysieke grenzen (of überhaupt fysieke tastbaarheid) hebben. Hierdoor worden concepten in metaforen vaak ineens tastbaar.

metaforen en talige metaforen. Volgens Kövecses (2002, p. 4) is de conceptuele metafoor de overkoepelende gedachte. De talige metaforen vloeien daaruit voort en zijn, volgens Kövecses (2002, p.4), metaforische taalkundige uitingen. Deze talige uitingen komen uit een bepaald doeldomein. Zo hangen Lakoff en Johnson (1980, pp. 11-39) de voorgaande talige metaforen op aan de volgende conceptuele metaforen: (1) en (2) aan GELUKKIG IS BOVEN, DROEVIG IS BENEDEN, (3) en (4) aan BEHEERSEN OF MACHT HEBBEN IS BOVEN, OVERHEERST WORDEN OF MACHTELOOS ZIJN IS BENEDEN, (5) en (6) aan RATIONEEL IS BOVEN, EMOTIONEEL IS BENEDEN en (7) tot en met (13) aan GEZICHTSVELDEN ZIJN CONTAINERS. De talige metaforen zijn daarbij cursief weergegeven, en de conceptuele metaforen zijn opgemaakt met hoofdletters.

Lakoff en Johnson (1980, pp. 15-17) stellen zodoende dat talige metaforen niet op zichzelf staan. Ze zijn, zo betogen zij, systematisch. Een overkoepelend, abstract concept wordt systematisch afgebakend aan de hand van een verduidelijkend, vergelijkbaar concept, ofwel het eerdergenoemde bron- en doeldomein. Om te illustreren op welke wijze systematisch met talige metaforen uit een bepaald brondomein wordt geput, geven Lakoff en Johnson (1980, pp. 11-25) een groot aantal voorbeelden van talige metaforen die voortkomen uit DISCUSSIE IS OORLOG (14) en TIJD IS GELD (15).

(14) Jouw stellingen zijn *onverdedigbaar*.

Hij *viel me aan op elk zwak punt* in mijn betoog.

Zijn kritiek heeft mij *zwaar getroffen*.

Haar oordeel was *vernietigend*.

Als je die *strategie* volgt, zal hij je zeker *van de kaart vegen*.

Hij heeft zich in een *onhoudbare positie gemanoeuvreerd*.

Dat *bestrijd* ik.

Die opmerking *sloeg in als een bom*.

(15) Daar wil ik mijn tijd niet aan *verspillen*.

Hij heeft veel vrije dagen *opgespaard*.

Dat foefje kan je uren *besparen*.

Ik *heb* geen tijd voor je.

Geef me nog vijf minuten.

Hoe ga jij je vrije dag *besteden*?

Die leuke band *kostte* me al met al een uur.

Ik heb veel tijd in haar *geïnvesteerd*.

Ik *beschik* niet over *voldoende* tijd.

Er is geen tijd te *verliezen*.

Heb je een ogenblikje *voor me*?

Je tijd *raakt op*.

Je moet *zuinig met je tijd omspringen*.

Zorg dat je tijd *overhoudt* om te gaan zeilen.

Die tijd is *welbested*.

Heb je nog veel tijd *over*?

Gebruik je tijd *nuttig*.

Je *bent* een hoop tijd *kwijt* aan heen en weer reizen.

Dat was een *tijdrovende* klus.

Omdat mensen volgens Lakoff en Johnson (1980, p. 15) systematisch uit eenzelfde brondomein putten om over een doeldomein te spreken en denken betogen zij dat metaforen een sturende werking hebben. Volgens hen benadrukt de keuze voor een bepaald brondomein bepaalde aspecten van de werkelijkheid en drukt dit andere aspecten naar de achtergrond. Zo is het idee bij de conceptuele metafoor DISCUSSIE IS OORLOG dat mensen door over discussies te spreken als een 'oorlog' ook in die termen over discussies denken. De discussiepartner wordt gezien als tegenstander, en de discussie

wordt gezien als een strijd die kan of moet worden gewonnen. Echter, een discussie kan ook om andere redenen nuttig zijn, wat bij gebruik van deze metafoor niet naar voren komt. Zo vormt dit een mogelijkheid voor een spreker om diens verhaal te doen zonder het doel om de ander hiervan te overtuigen. Een discussiant kan als doel hebben om inzicht te verkrijgen in de motivering en beweegredenen van de ander. Deze aspecten en alternatieve doelen komen niet voor in oorlogen. Door over discussies te spreken – en te denken – als oorlogen, worden deze alternatieve doelen naar de achtergrond gedrukt. Discussies worden zwart-wit, en hierbij is de discussiant uit op winst in plaats van constructieve en misschien wenselijke uitkomsten zoals wederzijds begrip en samenwerking.

TIJD IS GELD draagt er volgens Lakoff en Johnson (1980, pp. 15-16) aan bij dat mensen tijd als een kostbaar en schaars goed zien en daarom als zodanig behandelen. Deze metafoor verdrukt andere aspecten van tijd, zoals het gegeven dat tijd een continu, voortschrijdend en onveranderlijk proces is dat buiten menselijke controle ligt. Tijd verloopt altijd, ongeacht menselijke acties, en kan in werkelijkheid niet worden vastgehouden of terugverdiend. Daarnaast maakt de conceptuele metafoor TIJD IS GELD tijd tot een kwantitatief gegeven, terwijl het kwalitatieve aspect van tijd wordt onderdrukt. Momenten van vreugde, rust of contemplatie hebben vaak geen direct meetbare economische waarde, maar kunnen toch waardevol zijn. Zodoende stuurt de conceptuele metafoor TIJD IS GELD het idee van tijd.

Zodoende dragen metaforen bij aan de framing van een concept. Volgens Lakoff (2009, p. 22) bestaan frames uit bepaalde cognitieve structuren die menselijke gedachten en handelingen vormgeven. Entman (1993, p. 52) stelt dat het belichten van een specifiek aspect het mogelijk maakt om een bepaalde probleemdefinitie, causaliteit en probleemoplossing te promoten. Dit betreft de sturende werking die eerder is geïdentificeerd.

2.2 Kritiek op de Conceptuele Metaforentheorie

Ondanks de prominente plaats in het metaforenonderzoek betreft de Conceptuele Metaforentheorie de nodige kritiek. Zo is er kritiek op het talige en het conceptuele niveau.⁴

Een eerste kritiekpunt bij de Conceptuele Metaforentheorie betreft de identificatie van talige metaforen. De kritiek is dat sommige uitingen ooit metaforisch werden ingezet, maar inmiddels dusdanig zijn geïntegreerd in de taal dat het zogeheten ‘dode metaforen’ zijn geworden, waardoor de sturende werking ervan kan worden betwist (Gibbs, 2009). Lakoff en Johnson (1980, pp. 22-25, 33-38) erkennen dat veel metaforen alledaags zijn en onbewust worden ingezet door de spreker (bijvoorbeeld de in paragraaf 2.1 onderscheiden ontologische metaforen en oriëntatiemetaforen), maar zij maken geen onderscheid in de mate waarin metaforen sturend zijn als deze bewust of onbewust worden ingezet. Het is bijvoorbeeld te betwijfelen of iemand bij de uitspraak ‘hij vrolijkt me *op*’ nog put uit het concept ‘boven’, en of de conceptuele metafoor GELUKKIG IS BOVEN, DROEVIG IS BENEDEN nog optreedt bij het uiten van deze zin.

Dit kritiekpunt gaat in tegen het idee van de Cognitieve Metaforentheorie dat metaforen uitsluitend worden verwerkt via een zogeheten proces van *cross-domain mapping*, waarbij twee concepten door middel van vergelijkbare aspecten worden verbonden. Glucksberg (2001, p. 362) stelt dat de meeste metaforen niet op basis van een vergelijking tussen concepten worden verwerkt, maar op basis van categorisatie. Dit houdt in dat deze metaforen letterlijk worden geïnterpreteerd, waardoor geen associatie plaatsvindt met een ander domein en geen eigenschappen worden benadrukt of naar de achtergrond worden verdrukt. Zodoende kan aan metaforen die cognitief gezien middels categorisatie

⁴ De hier beschreven kritiek op Lakoff en Johnson (1980) vat een aantal belangrijke kritiekpunten samen, maar ambieert geenszins alomvattend te zijn. Raadpleeg Kövecses (2008) en Gibbs (2011) voor een bespreking van verdere kritiekpunten, zoals bij het onderscheid tussen een bottom-up- en top-downanalyse, de invloed die metaforen en cultuur op elkaar hebben en schematiciteit.

worden verwerkt geen sturende werking worden toegedicht. Bij een categoriserende verwerking zou geen tweede concept worden opgeroepen, waardoor bij de verwerking van dode metaforen geen gebruik wordt gemaakt van het conceptueel systeem (Glucksberg, 2001, p. 362). Dit kritiekpunt betwist daarom het uitgangspunt van de Conceptuele Metaforentheorie dat alle metaforen inherent zijn verweven met het menselijk denken.

Zo ontstaat volgens Steen (2008, pp. 213-218) een paradox: taalkundig kan een uiting weliswaar worden gezien als een metafoor – er worden termen uit een brondomein gebruikt om een doeldomein te verduidelijken – maar de uiting wordt niet altijd, zo luidt het kritiekpunt, cognitief als zodanig verwerkt. Lakoff (2008, p. 35) erkent dit kritiekpunt overigens ook: “Does ‘up’ in ‘Prices went up’ always activate the MORE IS UP? It depends.” Volgens Lakoff (2008, p. 35) staat in die situatie MORE IS UP altijd klaar om geactiveerd te worden, maar hoeft dat niet per se te gebeuren. De conceptuele metafoor wordt volgens hem pas geactiveerd zodra de twee concepten expliciet gelinkt worden, bijvoorbeeld wanneer iemand een omhooggaande grafiek ziet om een stijgende prijs aan te geven (Steen, 2008, p. 35).

Een tweede kritiekpunt op de Conceptuele Metaforentheorie betreft de identificatie en afbakening van conceptuele metaforen. Deze kritiek heeft betrekking op de methode waarmee onderzoekers conceptuele metaforen koppelen aan talige metaforen. In de Nederlandse vertaling van *Metaphors we live by* noemt Steen (1999) dit boek in zijn nawoord “meer een demonstratie van een benadering dan een precieze uiteenzetting van een methode” (p. 261).

De methodologische problemen van Lakoff en Johnson (1980) komen voort uit het feit dat analyses van conceptuele metaforen een intuïtieve aangelegenheid lijken te zijn (Gibbs, 2011, p. 533; Kövecses, 2008, pp. 168-170). Metafooronderzoeken die de Conceptuele Metaforentheorie aanhangen expliciteren de keuzes die in de analyse worden gemaakt onvoldoende, zo luidt de kritiek (Gibbs, 2011, pp. 533-534).

Zo benoemen Lakoff en Johnson (1980, p. 261) een aantal talige liefdemetaforen:

- (16) Het is een *gezonde* relatie.
Zij hebben een *levendig* huwelijk.
Hun huwelijk is *op sterven na dood*.
Het is een *lusteloos* stel.
Hun huwelijk loopt *op z’n laatste benen*.
Hun relatie *kwijnt weg*.

Lakoff en Johnson (1980, p. 56) scharen deze talige metaforen onder de conceptuele metafoor LIEFDE IS EEN PATIËNT. Steen (1999, p. 261) vindt echter dat deze talige metaforen ook geschaard kunnen worden onder LIEFDE IS WAANZIN. Het is critici daardoor onduidelijk waarom onderzoekers kiezen voor een bepaald brondomein om een conceptuele metafoor onder te scharen, omdat de onderbouwing voor deze keuze ontbreekt (Gibbs, 2011, p. 533; Steen, 1999, p. 261).

Naast de identificatie van conceptuele metaforen is de afbakening en onderlinge afscheiding van conceptuele metaforen vaak onduidelijk. Er kan uit verschillende brondomeinen worden geput om over een bepaald doeldomein te spreken, maar het is onduidelijk waar de ene conceptuele metafoor ophoudt en de andere begint. Zo vraagt Dorst (2015, p. 205) zich af of de term ‘winnen’, zoals deze is gebruikt in (17), voortkomt uit het domein van oorlog, sport of spellen. Dit roept de vraag op of de eerdergenoemde talige discussi-metaforen, zoals *aanvallen*, *verdedigen* en *strategie*, kunnen worden geschaard onder een conceptuele metafoor zoals DISCUSSIE IS EEN SPEL of DISCUSSIE IS EEN SPORT. Een dergelijke afweging wordt onvoldoende geëxpliciteerd door onderzoekers van conceptuele metaforen (Dorst, 2015, p. 205).

(17) Hij *wint* de discussie.

Tot slot is een derde belangrijk kritiekpunt bij de Conceptuele Metaforentheorie dat vraagtekens kunnen worden gezet bij de generaliseerbaarheid van bevindingen uit onderzoeken naar conceptuele metaforen. De kritiek luidt dat het onduidelijk is in welke mate conclusies over conceptuele metaforen uit een corpus gegeneraliseerd kunnen worden naar iedere taalgebruiker (Gibbs, 2011, pp. 533-534). Lakoff en Johnson (1980) zouden te ver doorschieten met hun theorie, omdat ze deze te zwart-wit presenteren en het niet zomaar is gezegd dat 'de taalgebruiker' bestaat en dat iedereen een gelijk conceptueel systeem heeft (Steen, 1999, p. 261).

2.3 Naar een driedimensionale metafooranalyse

In paragraaf 2.2 is uiteengezet welke kritiek wordt geleverd op de Conceptuele Metaforentheorie van Lakoff en Johnson (1980). De theorie is onder meer bekritiseerd voor de identificatie van talige metaforen en onduidelijkheid over de manier waarop analisten conceptuele metaforen bepalen en afbakenen. Naar aanleiding van die kritiekpunten is er veel voortgebouwd op deze theorie. Deze paragraaf presenteert aanvullende theorieën die proberen de beschreven kritiekpunten het hoofd te bieden.

2.3.1 Metaphor Identification Procedure

Een aantal theorieën en hernieuwde methoden leidt tot een gedeeltelijke oplossing van de tekortkomingen van de Conceptuele Metaforentheorie. Een eerste stap is het verduidelijken van de gemaakte keuzes bij het identificeren van talige metaforen. Hiervoor heeft de Pragglejaz Group (2007, p. 3) de *Metaphor Identification Procedure* (MIP) opgesteld, die na empirische tests is uitgebreid tot MIPVU (Steen et al., 2010). De letters 'VU' worden aan de naam toegevoegd omdat dit geldt als de afkorting van de Vrije Universiteit, waaraan Steen en zijn team werkten. Deze methode omvat een stappenplan waarmee een analist systematisch alle talige metaforen in een tekst kan identificeren. De MIPVU-methode heeft een hoge interbeoordelaarsbetrouwbaarheid; Steen (2008, p. 220) stelt dat analisten het bij gebruik van de methode bij 90% van de metafooridentificaties met elkaar eens zijn, en na een discussie overeenstemming bereiken over de overige 10%. Met deze methode lijkt het kritiekpunt dat een metafooranalyse een intuïtieve aangelegenheid is te zijn ondervangen met betrekking tot de identificatie van talige metaforen. Deze methode vormt tevens de basis voor de analyses in deze scriptie (zie paragraaf 3.2.1).

2.3.2 Career of Metaphor Theory

In paragraaf 2.2 is beschreven dat de metaforische status van dode metaforen kan worden betwist omdat deze cognitief niet worden verwerkt als proces van live cross-domain mapping. Een volgende stap in de aanscherping van de Conceptuele Metaforentheorie is daarom het bepalen van een duidelijk onderscheid tussen talige metaforen die cognitief worden verwerkt als vergelijking tussen twee concepten en metaforen die categoriserend worden verwerkt omdat ze op zichzelf staan en niet putten uit het conceptuele systeem. Zodoende kan de focus van het onderzoek worden gevestigd op de metaforen die worden verwerkt als proces van live cross-domain mapping, zoals Lakoff en Johnson (1980) voor ogen hebben.

Met hun *Career of Metaphor Theory* geven Gentner en Bowdle (2001) een eerste aanzet tot een onderscheid tussen metaforen die wel en niet cognitief als zodanig worden verwerkt. Daarbij willen ze een verklaring geven voor het onderscheid in de cognitieve verwerking. Hiermee omzeilen ze het kritiekpunt over de identificatie van talige metaforen door een metaforencategorie te onderscheiden die vanuit verschillende disciplines kan worden geïdentificeerd als metafoor. Door te erkennen dat niet alle talige metaforen cognitief metaforisch worden verwerkt biedt de Career of Metaphor Theory een aanscherping van de Conceptuele Metaforentheorie.

Volgens de Career of Metaphor Theory (Gentner & Bowdle, 2001, p. 228) zijn er twee niveaus van talige metaforen: cognitie en taal. Dit onderscheid is an sich niet nieuw; ook Lakoff en Johnson (1980, pp. 11-14) bespreken metaforen op deze twee niveaus. Het verschil tussen de theorieën is dat Lakoff en Johnson (1980) enkel bespreken op welke manier talige metaforen voortvloeien uit cognitieve concepten, terwijl Gentner en Bowdle (2001) daarnaast een onderscheid maken in twee soorten cognitieve verwerking (categoriserend en vergelijkend) en bespreken op welke manier de wijze van verwerking achterhaald kan worden.

De categoriserende of vergelijkende verwerking van een metafoor is volgens de Career of Metaphor Theory afhankelijk van de conventionaliteit van de metafoor (Gentner & Bowdle, 2001, p. 228). Talige metaforen zijn volgens de theorie te categoriseren als 'nieuw' of 'conventioneel'. Wanneer iemand voor het eerst een metafoor hoort met betrekking tot doeldomein X, begrijpt diegene deze in termen van brondomein Y. Naarmate de metafoor vaker wordt gebruikt en gehoord, burgert deze volgens de Career of Metaphor Theory in, waardoor deze een proces van conventionalisering ondergaat. Zodra dit proces is afgerond is de nieuwe metafoor een conventionele metafoor die niet langer het brondomein Y oproept, zo stelt de theorie. Ter illustratie behandelen Gentner en Bowdle (2001, p. 230) de term *blockbuster*. Oorspronkelijk was een blockbuster een grote bom, die als metafoor werd ingezet voor succesvolle films. Inmiddels is de originele betekenis ingeruild voor de niet-letterlijke betekenis en roept het begrip geen associaties met bommen meer op. Op basis van dit onderscheid stellen Gentner en Bowdle (2001, p. 229) dat wanneer metaforen niet meer putten uit het oorspronkelijke brondomein deze cognitief gezien middels categorisatie worden verwerkt. Met andere woorden: de Career of Metaphor Theory stelt dat nieuwe metaforen cognitief vergelijkend worden verwerkt, en dat conventionele metaforen veelal cognitief gezien middels categorisatie worden verwerkt. Wat Gentner en Bowdle (2001) niet expliciet benoemen, maar wat wel moet worden opgemerkt, is dat bepalen of een uiting nieuw of conventioneel is altijd een subjectieve aangelegenheid blijft. Als iemand een talige metafoor voor het eerst hoort, is deze nieuw en zal diegene deze cognitief vergelijkend verwerken, onafhankelijk van de frequentie waarin andere mensen deze hebben gehoord en daarom als conventioneel zouden beoordelen.

Volgens de Career of Metaphor Theory zijn er ook conventionele metaforen die vergelijkend worden verwerkt. Om deze vergelijkende talige metaforen te identificeren wenden Gentner en Bowdle (2001) zich tot het talige niveau. Hiermee bedoelen ze dat een metafoor direct of indirect kan worden geuit. Directe conventionele metaforen roepen de vergelijking met het oorspronkelijke brondomein op en dienen daarom meegenomen te worden in de analyse van conceptuele metaforen, aldus Gentner en Bowdle (2001, p. 232). Ter illustratie worden de volgende metaforische uitingen vergeleken:

(18a) Hij is zo groot als een beer.

(18b) Hij is een beer.

Hierbij is (18a) een directe metafoor en (18b) een indirecte metafoor. Ervan uitgaande dat dit conventionele metaforen zijn – die invulling kan per persoon verschillen – stelt de Career of Metaphor Theory dat 'hij' in (18a) wordt begrepen in termen van een beer en de daaraan gerelateerde concepten oproept. De metafoor in (18b) wordt volgens de theorie niet meer begrepen in termen van een beer, waardoor deze geen beer-gerelateerde concepten oproept. Door eerst nieuwe metaforen te onderscheiden van conventionele metaforen en de conventionele metaforen vervolgens te verdelen in directe en indirecte metaforen, biedt de Career of Metaphor Theory een raamwerk voor een afbakening van talige metaforen die, in lijn met de Conceptuele Metaforentheorie, cognitief worden verwerkt als proces van live cross-domain mapping tussen twee concepten en de focus verdienen in een conceptuele metaforenanalyse: nieuwe metaforen en directe conventionele metaforen.

2.3.3 Deliberate Metaphor Theory

Steen (2008) zag de noodzaak tot de uitbreiding van de Career of Metaphor Theory. Enkel een verduidelijkt onderscheid tussen metaforen die al dan niet cognitief als zodanig verwerkt worden volstaat volgens hem niet. Hij vindt het onbevredigend dat (18b) door de taalkundige als metafoor kan worden gezien, terwijl de psycholinguïst, die zich bezighoudt met cognitieve verwerking, het hier niet mee eens is (Steen, 2008, p. 220). Steen (2008, p.220) vindt dit een paradox. Om deze op te lossen heeft hij de *Deliberate Metaphor Theory* ontwikkeld. Dit is een benadering waarmee metaforische uitingen door onderzoekers uit zowel taalkundige als psychologische disciplines overeenstemmend als metaforisch kunnen worden beoordeeld.

De Deliberate Metaphor Theory beoordeelt metaforische uitingen in drie dimensies. Steen (2008, p. 211) neemt de cognitieve en talige dimensie over van Gentner en Bowdle (2001) en voegt daar een derde dimensie aan toe: de communicatieve dimensie. Hij stelt dat metaforen niet enkel moeten worden bestudeerd als talige vorm of conceptuele structuur, en dat de communicatieve dimensie van de metaforische uiting minstens zo belangrijk is; het communicatiedoel moet in acht worden genomen (Steen, 2008, p. 222). Daarmee ziet hij een metafooranalyse niet als cognitief-linguïstisch of psycholinguïstisch, maar als discours-analytisch (Steen, 2008, p. 221).

De communicatieve dimensie heeft volgens de Deliberate Metaphor Theory betrekking op opzettelijkheid. De theorie onderscheidt daarbij opzettelijke en niet-opzettelijke metaforen. Een metafoor wordt als opzettelijk beoordeeld als deze wordt ingezet met het doel om de hoorder concept A te laten bezien in termen van concept B (Steen, 2008, p. 222). Ter illustratie gebruikt Steen (2008, p. 222) de uiting in (19). Deze uiting is in letterlijke zin overduidelijk onjuist. Deze metafoor kan geen andere opzet hebben dan een uitnodiging tot het bezien van het concept (Juliet) in termen van een volstrekt ander concept (de zon).

(19) Juliet is *the sun*.

Als voorbeeld van niet-opzettelijk metafoorgebruik geeft Steen (2008, p. 222) het voorbeeld in (20), met betrekking tot een relatie. Steen (2008, p. 222) is van mening dat hoewel de uiting talig metaforisch is, het vermoedelijk niet de bedoeling van de spreker is om het perspectief van de hoorder op de relatie te veranderen met deze metafoorkeuze door te putten uit het concept 'reis' uit de conceptuele metafoor LIEFDE IS EEN REIS.

(20) We have *come a long way*.

Steen (2008, pp. 223-224) benadrukt dat een niet-opzettelijke metafoor niet gelijk is aan een conventionele metafoor. Het zou volgens zijn theorie ook mogelijk zijn om een conventionele metafoor opzettelijk in te zetten om het perspectief van de hoorder te sturen. Als voorbeeld noemt Steen (2008, pp. 223-224) metafoorgebruik in sportverslagen, dat wordt ingezet om een bepaalde kijk op de werkelijkheid weer te geven. Ter illustratie: na de in 6-0 geëindigde voetbalwedstrijd tussen Feyenoord en Ajax eerder dit jaar vormde (21) de inleiding van het wedstrijdverslag van de NOS (2024b):

(21) Feyenoord heeft Ajax *alle hoeken* van De Kuip *laten zien*. In een ongekend eenzijdige Klassieker werd het in de 29ste speelronde van de eredivisie maar liefst 6-0.

Volgens de uitleg van de Deliberate Metaphor Theory zet de auteur 'alle hoeken van De Kuip laten zien' opzettelijk in om het perspectief van de lezer te sturen naar de interpretatie dat Feyenoord met een groot scoreverschil won en beduidend beter voetbalde dan Ajax. De uiting is namelijk afgeleid van de uitdrukking 'alle hoeken van de kamer laten zien', wat betekent dat iemand fysiek in elkaar wordt geslagen of in figuurlijke zin stevig wordt aangepakt (De Coster, z.d.). Deze metafoor kan worden

geschaard onder de conceptuele metafoor VOETBAL IS OORLOG en duidt niet alleen de overwinning van Feyenoord op Ajax aan, maar ook een groot krachtsverschil, waarbij de lezer wordt gestuurd naar de interpretatie dat Feyenoord veel beter was en Ajax niet alleen versloeg, maar ook vernederde. Andere aspecten van een voetbalwedstrijd die van belang kunnen zijn, maar niet in de oorlogsmetafoor passen, worden zodoende naar de achtergrond verdrukt. Het is bijvoorbeeld mogelijk dat een uitslag geflatteerd is, doordat Ajax grote kansen miste en Feyenoord geluk had, waardoor 3-3 een betere afspiegeling van de wedstrijd zou zijn geweest. Ook betreft sport entertainment, genieten van mooi spel en een goede sfeer in het stadion. Door de wedstrijd te beschrijven als een oorlog beziet de lezer de wedstrijd enkel als een oppermachtig Feyenoord dat een zwak Ajax vernederde.

Voorts stelt de Deliberate Metaphor Theory dat op basis van de drie dimensies cognitie, taal en communicatie een selectie kan worden gemaakt van talige metaforen die cognitief worden verwerkt als een vergelijking tussen twee concepten, ofwel alle metaforen die opzettelijk worden ingezet (Steen, 2008, pp. 221-228). Dit betreft alle nieuwe metaforen, directe conventionele metaforen en opzettelijke indirecte conventionele metaforen. In paragraaf 3.2.1 wordt uiteengezet op welke manier de analist met behulp van de *Deliberate Metaphor Identification Procedure* (DMIP) opzettelijke metaforen kan identificeren. Deze selectie helpt het kritiekpunt te omzeilen dat niet alle talige metaforen cognitief als zodanig worden verwerkt.

Niettemin roept ook de theorie van Steen (2008) vragen op. Zo expliciteert Steen (2008) onvoldoende op welke manier deze theorie zijn geschetste paradox oplost: ook een niet-opzettelijke conventionele metafoor zal immers door de taalkundige als metafoor worden beschouwd, terwijl de discoursanalist deze als niet-metaforisch beoordeelt. Ook blijft de identificatie van relevante talige metaforen met deze benadering een intuïtieve aangelegenheid. Het communicatiedoel van een spreker is bij een corpusanalyse vaak niet te achterhalen, waardoor de beoordeling van de opzettelijkheid van metafoorgebruik een subjectieve aangelegenheid is en neerkomt op de interpretatie van de analist. Om die reden worden de niet-opzettelijke metaforen ook meegenomen in dit onderzoek. De veronderstelling in dit onderzoek is echter dat opzettelijke metaforen een sterkere sturende werking hebben dan niet-opzettelijke metaforen. Daarom worden de niet-opzettelijke metaforen wel meegenomen in dit onderzoek, maar ligt de focus op opzettelijke metaforen. Zodoende helpt de Deliberate Metaphor Theory door de aanscherping van de Career of Metaphor Theory de conceptuele-metafooranalist verder op weg in de identificatie van talige metaforen door de categorie van opzettelijke indirecte conventionele metaforen toe te voegen als derde categorie metaforen die worden verwerkt als proces van live cross-domain mapping en door de toevoeging van de communicatieve dimensie.

2.3.4 Vaststellen brondomein

Een laatste probleem van de Conceptuele Metaforentheorie dat verholpen moet worden is dat het onduidelijk is op basis waarvan de analist een brondomein selecteert om de conceptuele metafoor aan te koppelen, en op welke wijze diegene deze afbakt ten opzichte van conceptuele metaforen met hetzelfde doeldomein, maar een ander brondomein. Dit probleem blijkt hardnekkig te zijn. Het verbinden van een overkoepelende conceptuele metafoor aan talige metaforen lijkt inherent een subjectieve invulling van de analist te betreffen. Die invulling wordt, naast de talige uiting, namelijk beïnvloed door de conversationele context van de talige metafoor en de culturele kennis van de analist (Gentner & Bowdle, 2001, p. 238; Gibbs, 2009, p. 21).

Een aanscherping van de identificatie en afbakening van conceptuele metaforen waar de analist baat bij heeft, betreft een expliciete procedure voor het ontwarren van conceptuele metaforen, zodat die analyse minder intuïtief wordt (Gibbs, 2009, p. 22). Die procedure ontbreekt. Gibbs (2011, p. 535) stelt dat computerprogramma's die een corpus analyseren en kwantitatief vaststellen hoe vaak vanuit het ene domein over het andere domein wordt gesproken het dichtst bij een dergelijke methode in de

buurt komt. Voorbeelden hiervan zijn CorMet van Mason (2004) en de *Metaphor Interpretation, Denotation and Acquisition System* (MIDAS) van Martin (1990). De onderbouwing van het bestaan van een conceptuele metafoer is volgens dergelijke programma's het feit dat een hoge kwantiteit duidt op systematiek tussen een bron- en doeldomein, wat de samenhang moet aantonen tussen talige en conceptuele metaforen (Mason, 2004, p. 23). De ontwerpers van deze computerprogramma's erkennen echter dat hun programma's niet kunnen worden beschouwd als een volwaardig model dat talige en conceptuele metaforen verbindt, maar slechts als een eerste stap richting een dergelijk model (Mason, 2004, p. 23). Daarom wordt in dit onderzoek geen gebruik gemaakt van een dergelijk model.

2.3.5 Betekenis voor het onderzoek

Op basis van de gepresenteerde informatie in paragraaf 2.3, kan worden gesteld dat het vaststellen van conceptuele metaforen vooralsnog tot op zekere hoogte een subjectieve aangelegenheid blijft. De grootste dienst die de auteur aan diens lezers kan bewijzen om dat probleem het hoofd te bieden is het expliciteren van de gemaakte keuzes. Dat zal bij de presentatie van de onderzoeksresultaten in hoofdstuk 4 dan ook gebeuren. Aan de hand van de MIPVU-methode wordt inzichtelijk op basis waarvan de analist talige metaforen identificeert, waarbij de Deliberate Metaphor Theory een raamwerk biedt om in de metafoorselectie de cognitief-vergelijkende metaforen te scheiden van de cognitief-categoriserende metaforen. Om aan de lezer te verantwoorden op welke wijze diegene vervolgens tot de keuze komt voor de brondomeinen die diegene koppelt aan de doeldomeinen, dient de analist diens afwegingen te expliciteren, wat ook naar voren komt in hoofdstuk 4. De sterkste objectieve argumenten hiervoor betreffen de hoeveelheid talige uitingen in een corpus die op te hangen zijn aan een brondomein en het vinden van empirische bevestiging buiten het geanalyseerde corpus (Gibbs, 2009, p. 17). Met empirische bevestiging wordt bedoeld dat de identificatie van een conceptuele metafoer kan worden beargumenteerd door eerdere onderzoeken aan te halen die gelijke conceptuele metaforen identificeerden. Zo kan de auteur diens bevindingen plaatsen in de bestaande lijn van onderzoek.

Om die reden wordt, alvorens in dit onderzoek een analyse kan worden uitgevoerd van conceptuele metaforen in het debat over de Spreidingswet, in paragraaf 2.4 uiteengezet welke bevindingen voortkomen uit eerdere onderzoeken naar conceptuele metaforen met betrekking tot migratie. Deze kennis biedt de analist een theoretische bril om diens bevindingen te verhouden tot de bestaande literatuur. Ook bieden deze reeds uitgevoerde onderzoeken inzicht in het genre en de politieke flank waarin onderzoek naar migratiemetaforen is uitgevoerd, en wat de auteurs van die onderzoeken aangeven over de relatie tussen het standpunt van de sprekers in de corpora en de manier waarop de gebruikte migratiemetaforen instrumenteel zijn voor de ondersteuning van die standpunten. Die inzichten betreffen de relevantie van dit onderzoek – in de inleiding is al gesteld dat weinig bekend is over Nederlands migratiemetafoorgebruik van links-progressieve politici – en het onderzoeksdoel, ofwel onderzoeken op welke manier migratiemetaforen het migratiestandpunt ondersteunen en of verschillende migratiestandpunten van rechts-conservatieve en links-progressieve politici leiden tot verschillend metafoorgebruik in het desbetreffende debat.

2.4 Migratiemetaforen

In deze paragraaf wordt een overzicht gegeven van eerder onderzoek naar metafoorgebruik met betrekking tot migratie. Hierbij wordt gekeken naar verschillende doeldomeinen die zijn gerelateerd aan het thema migratie. Ter verkrijging van deze gegevens is geput uit twee onderzoeken die het doel hadden om een alomvattend overzicht te presenteren van onderzoeken naar migratiemetaforen. Anbeek van der Meijden (2016) en Laarman (2013) bieden een basis voor de informatievergaring voor

deze paragraaf, die is aangevuld met daaruit voortvloeiende bronnen en resultaten van relevante zoektermen in academische databases.⁵

De geraadpleegde literatuur bestaat uit onderzoeken naar migratiemetafoorgebruik in het genre politiek, waarbij het corpus bestaat uit getranscribeerde debatten en media-uitingen in de vorm van nieuwsartikelen. Het grootste deel van het reeds uitgevoerde onderzoek naar migratiemetaforen betreft de rechterflank in politieke debatten. Het onderzoek van El Refaie (2001) is het enige dat de aandacht vestigt op links migratiemetafoorgebruik, waarbij dit wordt vergeleken met rechts migratiemetafoorgebruik. Dit onderzoek is echter niet toegespitst op het politieke domein, maar op nieuwsartikelen. Dit onderzoek constateert geen verschil in het metafoorgebruik van linkse en rechtse media. Het is opvallend dat El Refaie (2001) uitlegt op welke manier de geïdentificeerde migratiemetafoor rechtse anti-migratiestandpunten ondersteunt, maar niet ingaat op de redenen waarom diezelfde metaforen worden ingezet om linkse pro-migratiestandpunten te ondersteunen.

Laarman (2013) focust zich op zowel krantenartikelen als debatten, en haar onderzoek is als enige bron in deze paragraaf gericht op Nederlands metafoorgebruik. Zij maakt echter geen onderscheid tussen links-progressief en rechts-conservatief gebruik van migratiemetaforen. Wel behandelt ze enkel metaforen die instrumenteel zijn om anti-migratiestandpunten te ondersteunen. Zoals eerder is benoemd ontbreekt het dus in reeds uitgevoerd onderzoek naar migratiemetaforen aan informatie over progressief-links migratiemetafoorgebruik in vergelijking met conservatief-rechts metafoorgebruik in het genre politiek.

2.4.1 Metaforen met betrekking tot migranten

In de geraadpleegde literatuur zijn metaforen gevonden met betrekking tot twee doeldomeinen. Het eerste doeldomein is 'migranten'. Om dit te behandelen wordt uit verschillende brondomeinen geput.

2.4.1.1 De watermetafoor

De conceptuele metafoor die het vaakst voorkomt in de literatuur is MIGRANTEN ZIJN WATER (Charteris-Black, 2006; Chilton, 2004; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Semino, 2008). Een voorbeeld betreft Margaret Thatcher, die in 1979 in een toespraak de angst uitsprak dat Groot-Brittannië *overspoeld* zou kunnen worden door mensen met een andere cultuur. Dit was een uitspraak die haar veel kritiek opleverde. Migrantten worden hierdoor ontmenselijkt en geframed als een onomkeerbaar gevaar dat weerstand oproept, zo stelt Charteris-Black (2006, p. 570). Met deze metafoor wordt niet over verhalen van individuele migranten gesproken, maar over de groep migranten als geheel. Deze metafoor komt bijvoorbeeld tot uiting door het gebruik van termen als *migratiestroom*, *migratiegolf* en *binnendruppelen* (El Refaie, 2001, pp. 360-369).

Veel van de onderzoekers die migratiemetaforen bestuderen proberen een verklaring te geven voor het vele gebruik van MIGRANTEN ZIJN WATER. Charteris-Black (2006) heeft onderzoek uitgevoerd naar het verschil in metafoorgebruik met betrekking tot het onderwerp 'migratie' tussen centrumrechtse en extreemrechtse politici, waarin hij concludeerde dat centrumrechtse politici in debatten meer spreken over het doeldomein 'migratie', terwijl extreemrechtse politici in debatten meer spreken over het doeldomein 'migranten' (Charteris-Black, 2006, p. 568). In zijn onderzoek expliciteert Charteris-Black (2006) niet of de watermetafoor te scharen is onder het doeldomein 'migranten' of 'migratie'.

⁵ Laarman (2013) en Anbeek van der Meijden (2016) bespreken ook conceptuele metaforen die niet zijn opgenomen in deze paragraaf, omdat het is te betwisten of er inderdaad sprake is van een conceptuele metafoor. De door Anbeek van der Meijden (2016) besproken verkeersmetafoor van Van der Valk (2003, p. 33) en de Exodusmetafoor van Laarman (2013, p. 24) kennen geen concrete, overkoepelende conceptuele metafoor, en bij de bespreking van de verkeersmetafoor ontbreken zelfs voorbeelden van concrete talige metaforen. Om die redenen worden die metaforen in deze paragraaf verder niet behandeld.

Vermoedelijk ziet Charteris-Black (2006) de watermetafoor als een conceptuele metafoor die iets aangeeft over de doeldomeinen 'migratie' en 'migranten', waarin het proces van migratie kan worden gezien als bijvoorbeeld zowel een vloedgolf als de individuele migranten die samen die 'golf' vormen.

Volgens Charteris-Black (2006, p. 572) is een achterliggend idee van de watermetafoor dat het niet de migranten tot slachtoffer maakt, maar de inwoners van het land waar de migranten naartoe komen. Het neerzetten van migranten als water past volgens Charteris-Black (2006, p. 572) in een bredere trend, waarin rechtse politici onwenselijke onderwerpen presenteren als natuurrampen, zoals bij misdaad en terrorisme. Deze rampen zouden de angst activeren dat mensen de controle verliezen; dit is een effect waar rechts-georiënteerde mensen bovengemiddeld gevoelig voor lijken te zijn bij sociale verandering, aldus Charteris-Black (2006, p. 572).

Van der Valk (2003) heeft onderzoek uitgevoerd naar migratiemetaforen van rechtse politici in debatten en de manier waarop anti-migratiemetaforen sturen naar racistische opvattingen en het standpunt moeten ondersteunen dat een land minder of geen migranten moet toelaten. Van der Valk (2003, pp. 331-333) stelt dat de watermetafoor het idee moet oproepen dat migratie onvermijdelijk is, net als een natuurramp, en er nauwelijks controle op uit te oefenen is. Kövecses (2002, p. 134) plaatst deze watermetafoor in een ander, breder perspectief: volgens hem valt het onder de overkoepelende conceptuele metafoor VERANDERINGEN ZIJN BEWEGINGEN. Een verlies van controle over beweging zou een idee van verlies van de controle over sociale veiligheid moeten oproepen.

Er bestaan ook ideeën over de redenen waarom juist een waterramp de natuurramp is die vaak gekozen wordt om over het thema 'migratie' te spreken. O'Brien (2003, p. 41) – die zelf geen empirisch onderzoek uitvoert, maar een literatuurstudie presenteert van onderzoeken naar migratiemetaforen in zowel de politiek als de media zonder hierbij aandacht te besteden aan politieke voorkeuren en de relatie tussen het metafoorgebruik en het te ondersteunen standpunt – en Charteris-Black (2006, p. 572) stellen dat migranten worden geassocieerd met water omdat veel vluchtelingen via het water in het land van bestemming aankomen. Daarnaast stelt Charteris-Black (2006, p. 572, 2011, pp. 34-37) dat de watermetafoor vooral effectief is in landen die te maken hebben met water doordat deze er direct aan grenzen. Deze landen zouden in de geschiedenis waarschijnlijk te maken hebben gehad met waterproblemen, waardoor de inwoners, zo stelt Charteris-Black (2006, p. 572), gevoeliger zijn voor metaforen die deze angst aanwakken. De watermetafoor is daardoor instrumenteel voor het ondersteunen van het standpunt dat een land minder of geen migranten moet toelaten, doordat de hoorder wordt gestuurd naar de opvatting bang te moeten zijn voor een migrant omdat diegene gevaarlijk zou zijn.

2.4.1.2 De oorlogsmetafoor

Een tweede conceptuele metafoor met betrekking tot het doeldomein 'migranten' is de oorlogsmetafoor (Charteris-Black, 2006, p. 576; El Refaie, 2001, pp. 364-366; O'Brien, 2003, p. 41; Van der Valk, 2003, p. 331). El Refaie (2001, pp. 364-366) constateert dat media vaak oorlogsretoriek gebruiken wanneer ze migratie bespreken in de conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN EEN BINNENDRINGEND LEGER. Dit komt tot uiting in woorden als *invasie*, *aanval*, *binnendringen* en *doorbreken*.

De oorlogsmetafoor roept volgens El Refaie (2001, pp. 364-366) een tweestrijd op tussen de mensen die al in een land wonen en de mensen die naar dat land willen migreren. De toevoerder verbindt daarbij volgens El Refaie (2001, pp. 364-366) oorlogsconsequenties aan migratie: diegene moet zich verdedigen en terugvechten. Zo moeten de huidige inwoners zich wapenen tegen migratie (El Refaie, 2001, pp. 364-366). Daarnaast roept oorlogsmetaforiek volgens O'Brien (2003, p. 41) de gedachte op dat de inherent slechte tegenstander zich weigert aan te passen. Door met de oorlogsmetafoor te sturen naar het idee dat de inwoners van een land moeten vrezen voor hun veiligheid wanneer

migranten het land binnenkomen, is deze instrumenteel voor de ondersteuning van het standpunt dat een land geen of minder migranten moet toelaten.

2.4.1.3 De ziektemetafoor

Een derde conceptuele metafoor met betrekking tot het doeldomein 'migranten' is MIGRANTEN ZIJN (ZIEKE) ORGANISMEN (O'Brien, 2003, pp. 35-38). In deze metafoor wordt het land geconstrueerd in termen van een menselijk lichaam en vormen migranten de (zieke) organismen die dat lichaam willen binnendringen. In een gemeenschap wordt een migrant, diens familie of diens bedrijf neergezet als een plaag of bron van gevaar. O'Brien (2003) stelt dat deze metafoor vooral tot uiting komt in het woord '*verteren*'. Hij presenteert de volgende voorbeeldzinnen, die afkomstig zijn uit respectievelijk een politiek debat en een krantenartikel:

(22) "a law that will ... give America a chance to *digest* the millions of unassimilated, unwelcome and unwanted aliens that rest so heavily in her"

(23) the immigrant "settles into masses, *indigestible*, with almost no chance for American influences—even for knowledge of America—to touch him"

(pp. 36-37)

De oorsprong van de (zieke-)organismemetafoor is volgens O'Brien (2003, pp. 35-38) gelegen in het feit dat de afkeer voor migranten aan het begin van de twintigste eeuw voortkwam uit de angst voor buitenlandse ziektes. Door die link werden migranten volgens hem metonymisch beschreven als de ziektes die ze mogelijk met zich meedroegen. Ook waren Amerikanen bang dat ze 'besmet' zouden worden door het communistische gedachtegoed van migranten, en bestond de angst dat de migranten en hun gedachtegoed zich snel zouden verspreiden en uiteindelijk dominant zouden worden, net als een virus (O'Brien, 2003, p. 37). Zo wordt ook met deze conceptuele metafoor gestuurd naar de opvatting dat inwoners bang moeten zijn voor migranten, wat instrumenteel is in de ondersteuning van het standpunt dat een land minder of geen migranten moet toelaten.

2.4.1.4 De objectenmetafoor

Een vierde conceptuele metafoor met betrekking tot het doeldomein 'migranten' is MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN (O'Brien, 2003, pp. 38-40). Volgens O'Brien (2003, pp. 38-40) komt deze metafoor voort uit het feit dat migranten ooit naar een land werden gehaald als arbeidskrachten, waardoor ze inwisselbaar waren voor machines. Ze werden gezien als materieel, met als onderscheidende eigenschap dat ze goedkope arbeidskrachten waren voor het land waar ze naartoe kwamen. De talige metaforen die voortkomen uit deze conceptuele metaforen zijn bijvoorbeeld (24) en (25):

(24) "emergency legislation to protect commerce and industry by preventing the *dumping* of foreign *goods* upon the American market, ... the opponents of the [1921] immigration bill would deny like protection to the working-people and would permit the *dumping* of foreign labor in unlimited quantities upon the American market. ... Why should this nation become a *dumping-ground of human material* any more than a *dumping ground of cheap labor goods*?"

(25) "today the immigrant's labor is considered no more than any other *commodity* to be bought at the lowest price"

(O'Brien, 2003, pp. 38-40)

De objectenmetafoor stuurt naar de opvatting dat migranten geen gevoel hebben en inwisselbaar zijn. Ook zijn migranten in deze metafoor onderdanig aan de 'daadwerkelijke mensen' die al in het land wonen. Zo is de metafoor instrumenteel in de ondersteuning van het standpunt dat een land minder

of geen migranten moet toelaten, en in het verlengde daarvan dat het land streng moet zijn tegen migranten. Door de migranten te ontmenselijken kunnen ze minder empathie verwachten.

2.4.1.5 De dierenmetafoor

Een vijfde conceptuele metafoor met betrekking tot het doeldomein 'migranten' is MIGRANTEN ZIJN DIEREN (O'Brien, 2003, pp. 42-44; Santa Ana, 1999, p. 201). Deze metafoor vervult volgens O'Brien (2003) het doel om migranten te dehumaniseren. Talige metaforen die voortvloeien uit deze conceptuele metafoor zijn bijvoorbeeld (26) en (27).

(26) [immigrants are] *like a swarming ball of bees upon a tree branch.*

(27) [immigrants are] *a wiggling, squirming mass of humanity [which] lay exposed ... like a nest of venomous snakes"*

(O'Brien, 2003, pp. 42-44)

Santa Ana (1999) heeft onderzoek uitgevoerd naar anti-migratiemetaforen op de rechterflank in de politiek. Hij stelt (Santa Ana, 1999, p. 201) dat deze metafoor wordt ingezet om een hiërarchie uit te drukken; er is een veronderstelde hiërarchie in het dierenrijk – met de mens bovenaan – waardoor de metafoor de in-groep boven de migranten plaatst. Santa Ana (1999, p. 201) stelt dat de metafoor eraan bijdraagt dat migranten worden gezien als evolutionair minder ontwikkeld dan de in-groep, wat net als de objectenmetafoor instrumenteel is voor de ondersteuning van anti-migratiebeleid omdat het de migranten onderdanig maakt, wat voorkomt dat andere mensen empathie voor migranten hebben.

2.4.2 Metaforen met betrekking tot het land

Een tweede doeldomein waarover wordt geschreven in onderzoeken naar conceptuele migratiemetaforen is 'het land'. Het doeldomein van het land is doorgaans de tegenhanger van het doeldomein van de migrant die in dat land wil komen wonen.

2.4.2.1 De containermetafoor

Als de migrant wordt geconceptualiseerd als water, dan wordt het land een container, met als conceptuele metafoor HET LAND IS EEN CONTAINER (Charteris-Black, 2006, pp. 567-568). Talige metaforen die voortkomen uit de containermetafoor zijn termen als *waterdicht*, *indammen*, *dijk* en *sluizen* en de uitspraak dat een land *vol* is. Deze worden allemaal ingezet als termen die de waterdichtheid van de container betreffen (Charteris-Black, 2006, p. 575; El Refaie, 2001, p. 369; O'Brien, 2003, p. 41).

Charteris-Black (2006, pp. 567-568) behandelt de werking van de containermetafoor. Deze metafoor stuurt volgens hem naar een positieve attitude tegenover de container, omdat dit het gevoel van controle vergroot; er kan ervoor worden gekozen om de container dicht te houden. De containermetafoor stuurt naar een negatieve attitude ten opzichte van hetgeen dat buiten die container moet worden gehouden. De metafoor roept volgens Charteris-Black (2006, pp. 567-568) de gedachte op dat als de overheid de controle over immigratie verliest, deze ook de controle over de nationale veiligheid verliest. Chilton (2004, p. 118) stelt dat een container in principe gesloten is en de inhoud een eenheid vormt. Alles dat daar van buitenaf in probeert te komen is een indringer. Zodoende is de containermetafoor instrumenteel ter ondersteuning van de opvatting dat een land minder of geen migranten moet toelaten.

2.4.2.2 De lichaamsmetafoor

De tweede conceptuele metafoor met betrekking tot het doeldomein 'het land' kan worden geconstrueerd in het verlengde van de eerdergenoemde conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN (ZIEKE) ORGANISMEN. De tegenhanger van die conceptuele metafoor luidt HET LAND IS EEN MENSELIJK LICHAAM (O'Brien, 2003, pp. 35-38). Aan de lichaamsmetafoor zijn dezelfde talige metaforen en retorische effecten te koppelen als aan de tegenhangende metafoor MIGRANTEN ZIJN (ZIEKE) ORGANISMEN, zoals eerder is besproken in paragraaf 2.4.1.3.

2.4.2.3 De huismetafoor

Een laatste conceptuele metafoor met betrekking tot het doeldomein 'het land' is HET LAND IS EEN HUIS (Laarman, 2013, p. 24). Talige metaforen die voortkomen uit de huismetafoor zijn 'zet de *deur* open', 'biedt plaats aan de *haard*', migranten die 'aan de *deur* of *poorten* kloppen' en 'de *deur* openzetten voor' (Laarman, 2013, p. 24; Van der Valk, 2003, p. 331). Net als bij de containermetafoor wordt bij de huismetafoor aangestuurd op de opvatting dat migranten zich niet zomaar kunnen aansluiten bij de in-groep, omdat ze er niet zomaar bij horen. Zo is de huismetafoor instrumenteel om te beargumenteren dat kieskeurig moet worden gekeken naar de mensen die naar het land mogen migreren.

2.5 Vooruitblik

Uit het theoretisch kader is gebleken dat een spreker kan sturen met metaforen, maar dat de mate van die sturende werking afhankelijk is van de opzettelijkheid van de metafoor. Ook is uiteengezet welke migratiemetaforen in eerder onderzoek zijn geïdentificeerd. Deze metaforen zijn voornamelijk in de rechterflank van de politiek onderzocht, in corpora die bestaan uit voornamelijk politieke debatten en ook uit nieuwsartikelen. De geïdentificeerde conceptuele metaforen hebben betrekking op de doeldomeinen 'migranten' en 'het land (waar die migranten naartoe gaan)', en zijn allemaal instrumenteel voor de ondersteuning van het standpunt dat een land minder of geen migranten moet toelaten. De geïdentificeerde migratiemetaforen zijn samengevat in Tabel 1.

Conceptuele metafoor	Talige metaforen	Geïdentificeerd door
MIGRANTEN ZIJN WATER	<i>Migratiestroom, migratiegolf, binnendruppelen</i>	Charteris-Black (2006), El Refaie (2001), O'Brien (2003), Chilton (2004), Semino (2008)
MIGRANTEN ZIJN EEN BINNENDRINGEND LEGER	<i>Invasie, aanval, binnendringen, doorbreken</i>	El Refaie (2001), O'Brien (2003), Van der Valk (2003), Charteris-Black (2006)
MIGRANTEN ZIJN (ZIEKE) ORGANISMEN	<i>Verteren</i>	O'Brien (2003)
MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	<i>Dumpen, goederen, menselijk materiaal, goedkope arbeidsgoederen, product</i>	O'Brien (2003)
MIGRANTEN ZIJN DIEREN	<i>[immigrants are] like a swarming ball of bees upon a tree branch, like a nest of venomous snakes</i>	O'Brien (2003), Santa Ana (1999)
HET LAND IS EEN CONTAINER	<i>Waterdicht, indammen, dijk, sluizen</i>	El Refaie (2001), O'Brien (2003), Charteris-Black (2006)
HET LAND IS EEN MENSELIJK LICHAAM	<i>Verteren</i>	O'Brien (2003)
HET LAND IS EEN HUIS	zet de <i>deur</i> open, ...biedt plaats aan de <i>haard</i> ', migranten die	Laarman (2013), Van der Valk (2003)

	aan de <i>deur</i> of <i>poorten</i> kloppen, de <i>deur</i> openzetten voor	
--	--	--

Tabel 1: Conceptuele migratiemetaforen

Uit deze verzameling van reeds geïdentificeerde migratiemetaforen blijkt de relevantie van dit onderzoek. Er is slechts één onderzoek uitgevoerd naar links-progressief migratiemetafoorgebruik, en daarin is niet gezocht naar een verklaring voor het feit dat linkse en rechtse media in dat corpus allebei metaforen gebruiken die sturen naar een anti-migratiestandpunt. Het blijft daardoor onduidelijk op welke manier linkse politici metaforen inzetten om hun standpunten over migratie te ondersteunen. Ook is het verzamelde materiaal nagenoeg uitsluitend internationaal georiënteerd – alleen Laarman (2013) richt zich op Nederlands migratiemetafoorgebruik. Tot slot geven de onderzoeken niets aan over een onderscheid tussen opzettelijke en niet-opzettelijke metaforen. De Deliberate Metaphor Theory was immers nog niet ontwikkeld ten tijde van de publicatie van de meeste behandelde onderzoeken, waardoor in dit onderzoek een aanscherping kan worden gemaakt van de reeds gebruikte metafooridentificatiemethode. Hierbij kan de verschillende mate van sturende werking worden toegekend aan de metafoorcategorieën. In het volgende hoofdstuk wordt daarom uiteengezet op welke manier in dit onderzoek antwoord wordt gegeven op de centrale onderzoeksvraag, hieronder nogmaals herhaald, om inzicht te verkrijgen in links-progressief migratiemetafoorgebruik in vergelijking met rechts-conservatief migratiemetafoorgebruik in de Nederlandse politiek en de manier waarop dit argumentatiemiddel instrumenteel is voor het ondersteunen van standpunten over migratie.

Hoe maken Kati Piri en Jasper van Dijk gebruik van metaforen om hun standpunten te verdedigen in het debat over de Spreidingswet, in vergelijking met Ruben Brekelmans en Gidi Markuszower?

In hoofdstuk 3 wordt uiteengezet op welke manier het corpus van dit onderzoek is opgebouwd. Ook wordt de onderzoeksmethode uiteengezet. In dit hoofdstuk wordt uitgelegd op welke manier talige metaforen worden geïdentificeerd, een scheiding kan worden gemaakt tussen opzettelijke en niet-opzettelijke metaforen en hier een conceptuele metafoor uit ontward kan worden. In hoofdstuk 4 worden de resultaten van dit onderzoek gepresenteerd. In hoofdstuk 5 volgen de conclusie en discussie.

3. Methode

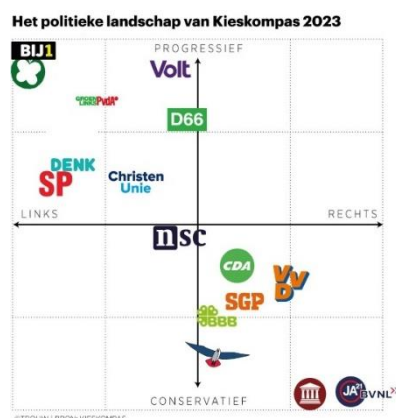
In dit hoofdstuk wordt uiteengezet op welke manier dit onderzoek is uitgevoerd. In paragraaf 3.1 wordt de keuze voor het corpus toegelicht en gemotiveerd. In paragraaf 3.2 wordt de analysemethode uiteengezet. In paragraaf 3.3 volgt een vooruitblik op de hieropvolgende hoofdstukken.

3.1 Het corpus

Het corpus van dit onderzoek wordt gevormd door het Tweede Kamerdebat over de Spreidingswet. Dit debat vond plaats op 26 en 27 september 2023. Zoals in de inleiding al is aangestipt, bepaalt de Spreidingswet dat migranten die naar Nederland komen evenredig over alle gemeenten verdeeld kunnen worden. Voorstanders van deze wet vinden dat er een noodzaak is om gemeenten die onevenredig veel migranten opnemen te ontlasten om de solidariteit tussen gemeenten te bevorderen. Tegenstanders van deze wet vinden dat gemeenten niet gedwongen kunnen worden tot de opname van migranten en dat de wet de lokale democratie verzwakt. Daarnaast menen tegenstanders dat de Spreidingswet migratie naar Nederland zal bevorderen, wat zij als onwenselijk beschouwen.

Het doel van dit onderzoek is inzicht verkrijgen in de manier waarop links-progressieve politici metaforen inzetten om hun standpunt over migratie te ondersteunen in vergelijking met rechts-conservatieve politici. Voor de links-progressieve politici is ervoor gekozen om Jasper van Dijk van de SP en Kati Piri van GroenLinks-PvdA te analyseren. Ten tijde van het debat bestond de laatstgenoemde partij nog uit de losse partijen GroenLinks en de PvdA. De PvdA stelt in het debat echter ook namens GroenLinks te spreken.⁶ Voor GroenLinks-PvdA worden daarom de bijdragen van de PvdA geanalyseerd. Voor de rechts-conservatieve politici is gekozen voor Ruben Brekelmans van de VVD en Gidi Markuszower van de PVV. In het kader van de afbakening zijn alleen voorbereide bijdragen geanalyseerd. Het gaat hierbij om de bijdragen die de politici inbrengen wanneer ze achter het spreekgestoelte in de Tweede Kamer staan en hun eigen inbreng voordragen. Reacties op interrupties en hun eigen interrupties worden dus niet meegenomen in de analyse. De geselecteerde politici zijn de enigen die voorbereide bijdragen hebben geleverd namens deze partijen.

Er is gekozen voor politici van GroenLinks-PvdA, SP, VVD en PVV omdat deze partijen worden beschouwd als respectievelijk links-progressief en rechts-conservatief. Deze classificaties zijn gebaseerd op de indeling die het Kieskompas opstelde naar aanleiding van de Tweede Kamerverkiezingen van 2023, zoals is weergegeven in Figuur 1.



Figuur 1: Kieskompas 2023. Overgenomen van *Partijen trekken niet langer naar links, de kiezers zitten in het midden*, 2023, door W. Kieskamp, Trouw.

⁶ Zie bijlage 1, regel 1 en 248.

Een tweede reden dat is gekozen voor deze partijen is dat ze de grootste op hun flank zijn, wat betekent dat de leden hiervan de meeste spreektijd kregen tijdens het debat. Voor de linkerflank moet hierbij worden opgemerkt dat Democaten 66 (D66) weliswaar groter is dan de SP, maar dat D66 op de X-as van Figuur 1 te veel in het midden zit en daarom als niet links genoeg is beoordeeld om representatief te zijn voor de politieke linkerflank.

Een derde en laatste reden om deze partijen te selecteren voor de analyse is dat beide links-progressieve partijen voor de wet stemden, en beide rechts-conservatieve partijen hiertegen stemden. Dit heeft de analist in staat gesteld om te bekijken of verschillende standpunten met betrekking tot migratie tot verschillende metafoorkeuzes leiden, wat zoals is vermeld in de inleiding en paragraaf 2.5 een doel is van dit onderzoek.

In het debat over de Spreidingswet zijn drie migratiegerelateerde onderwerpen besproken: de Spreidingswet, migranten en de bestemming van de migranten, wat betrekking kan hebben op een land of regio. Daarom vormen deze drie onderwerpen de drie doeldomeinen waarover metaforen in dit onderzoek zijn geanalyseerd. Over deze onderwerpen hebben de links-progressieve en rechts-conservatieve politici verschillende opvattingen. Voordat kan worden geanalyseerd op welke wijze metaforen instrumenteel zijn voor de ondersteuning van de standpunten van de politici, is het van belang om eerst het debat te reconstrueren en die standpunten in kaart te brengen.

GroenLinks-PvdA stemde voor de wet. In het debat heeft Piri aangegeven dat de migratielast niet op een kleine groep gemeenten zou moeten berusten, die bovendien vaak armere gemeenten zijn.⁷ Piri heeft daarbij opgemerkt dat haar partij de wet geen 'ideale oplossing' vindt, omdat ze liever een meer systematische toepassing van de wet willen zien. Piri vindt de wet in de huidige, aangenomen vorm echter werkbaar genoeg om uit te kunnen voeren, en daarom heeft ze voor de wet gestemd.⁸ Ook heeft GroenLinks-PvdA voor de wet gestemd vanwege de humane dimensie van de migrantenopvang; door de opvang van migranten meer te spreiden over verschillende gemeenten, zouden de migranten op een meer menswaardige kunnen worden opgevangen.⁹

De SP stemde ook voor de wet, en Van Dijk heeft in het debat geappelleerd aan de noodzaak tot solidariteit tussen gemeenten.¹⁰ Wel verzoekt Van Dijk tot forse aanpassingen in de wet. De wet omvat financiële prikkels voor het opnemen van asielzoekers, en Van Dijk wil deze uit het wetsvoorstel halen.¹¹ Ook heeft Van Dijk net als Piri geappelleerd aan de humane dimensie van migratie. Op het moment van het debat heeft hij gesteld dat migranten in "wantoestanden" verkeren, en dat het invoeren van de Spreidingswet hun leefomstandigheden kan verbeteren. Van Dijk pleit ook voor een stop op arbeidsmigratie, zodat Nederland landelijk en regionaal "de zaken op orde kan krijgen".¹²

De VVD stemde tegen de wet. Brekelmans heeft in het debat vijf kritiekpunten op de wet genoemd. De migratie-instroom zou te hoog zijn, wat niet wordt opgelost met deze wet, de vorm van de wet zou te onduidelijk en onzeker zijn en de wet zou een te permanent karakter hebben, te dwingend zijn en te willekeurig worden toegepast.¹³

⁷ Zie bijlage 1, regel 76 tot en met 90.

⁸ Zie bijlage 1, regel 13 tot en met 29.

⁹ Zie bijlage 1, regel 51 tot en met 67.

¹⁰ Zie bijlage 2, regel 58 tot en met 72.

¹¹ Zie bijlage 2, regel 38 tot en met 57.

¹² Zie bijlage 2, regel 23 tot en met 37.

¹³ Zie bijlage 3, regel 53 tot en met 231.

Ook de PVV stemde tegen de Spreidingswet. Ten eerste heeft Markuszower in het debat aangegeven dat de wet de migratie van niet-Westerse allochtonen naar Nederland zou bevorderen, terwijl het de opvatting van de PVV is dat migratie moet worden teruggedraaid omdat er geen plek zou zijn voor nieuwe mensen.¹⁴ Daarbij vindt Markuszower niet-Westerse migranten geen aanwinst voor Nederland, omdat ze te vaak in de bijstand zouden belanden, te veel misdrijven zouden plegen en daarmee een te groot beroep zouden doen op de Nederlandse politiecapaciteit.¹⁵ Ook meent Markuszower dat de wet te dwingend is, waardoor de lokale democratie zou verzwakken.¹⁶

De geanalyseerde spreekteksten zijn afkomstig uit de Handelingen van de Tweede Kamer.¹⁷ De opbouw van het corpus wordt uiteengezet in Tabel 2. Het corpus is, inclusief de analyse ervan, opgenomen in Bijlagen 1 tot en met 4.

Spreker (partij)	Aantal woorden
Kati Piri (GroenLinks-PvdA)	3414
Jasper van Dijk (SP)	1575
Ruben Brekelmans (VVD)	2795
Gidi Markuszower (PVV)	13.393

Tabel 2: Opbouw corpus

Uit Tabel 2 blijkt een discrepantie in het corpus: Markuszower is veel meer aan het woord geweest dan de politici van de andere partijen. Dit is gedeeltelijk te verklaren door de partijgrootte – hoe meer zetels de partij heeft, hoe meer spreektijd deze krijgt – maar deze verklaring is onvoldoende toereikend. Op het moment van het debat was de VVD bijvoorbeeld groter dan de PVV. Dit kan bijvoorbeeld betekenen dat de leden van de andere partijen hun spreektijd mogelijk niet volledig hebben benut. In het discussiehoofdstuk wordt beschreven welke gevolgen deze discrepantie heeft voor het onderzoek.

3.2 Analysemethode

Dit onderzoek is kwalitatief van aard. Het onderzoeksdoel is inzicht verkrijgen in de manier waarop waarop links-progressieve politici metaforen inzetten om hun migratiestandpunten te onderbouwen in vergelijking met rechts-conservatieve politici, en niet in de frequentie van het metafoorgebruik. De analysemethode van dit onderzoek omvat twee onderdelen. Bij het eerste onderdeel zijn de talige migratiemetaforen geïdentificeerd, en bij het tweede onderdeel zijn de overkoepelende conceptuele metaforen van die talige metaforen ontward. Hieronder wordt op beide onderdelen ingegaan.

3.2.1 Identificatie talige migratiemetaforen

Voor het eerste onderdeel is gebruikgemaakt van de MIP(VU)-metafooridentificatiemethode zoals deze is toegepast door Dorst (2015, pp. 206-209). Het bijbehorende stappenplan wordt weergegeven in Figuur 2. De stappen 1 tot en met 4 zijn afkomstig uit MIP(VU).¹⁸ Dorst voegde bij de stappen 3 en 4 de notie van relevantie toe, wat verderop in deze paragraaf nader wordt uitgelegd.

¹⁴ Zie bijlage 4, regel 30 tot en met 33.

¹⁵ Zie bijlage 4, regel 70 tot en met 83.

¹⁶ Zie bijlage 4, regel 33 tot en met 42.

¹⁷ Voor een transcript van de termijnen van dit debat zijn de webpagina's https://www.tweedekamer.nl/kamerstukken/plenaire_verslagen/detail/2023-2024/4#e688d37a en https://www.tweedekamer.nl/kamerstukken/plenaire_verslagen/detail/2023-2024/5#1d375331 geraadpleegd.

¹⁸ Steen et al. (2010, pp. 25-26) voegden ook stappen toe, die in dit onderzoek niet zijn overgenomen. Zo beschrijven ze het onderscheiden van impliciete metaforen en metaforische neologismen. Dit zijn categorieën die niet bijdragen aan het beantwoorden van de onderzoeksvraag van dit onderzoek, en daarom niet worden meegenomen.

1. Lees de gehele tekst om een basaal begrip van het geheel te verkrijgen.
2. Bepaal de lexicale eenheden in de tekst.
3. Bepaal per relevante lexicale eenheid of deze een denkbare, meer concrete betekenis heeft dan de manier waarop deze wordt gebruikt in deze context. Als daar sprake van is, markeer deze dan als metaforisch.
4. Identificeer relevante lexicale eenheden die ertoe dienen om een andere lexicale uiting in termen van een ander concept te bezien. Als daar sprake van is, markeer deze dan als metaforisch. Markeer tevens bijbehorende signaalwoorden.

Figuur 2: Talige metafooridentificatie van Dorst (2015)

De eerste stap van de methode van Dorst (2015) is om de gehele tekst te lezen alvorens deze te analyseren. Dit vergroot namelijk de kans op contextbegrip, waardoor woordgebruik beter te begrijpen is. In dit onderzoek is het bijvoorbeeld van belang om te begrijpen dat de sprekers niet alleen spreken over de lokale opvang van vluchtelingen, maar ook over de asielinstroom in Nederland. Doordat het van tevoren duidelijk is op welke manier de sprekers en hun partijen hebben gestemd over het wetsvoorstel, kunnen uitingen in perspectief worden geplaatst en is het duidelijk welke argumentatieve doelen worden nagestreefd door de sprekers. Paragraaf 3.1 bevat een reconstructie van het Spreidingswetdebat en de uitgangspunten van de in dit onderzoek geanalyseerde politici.

De tweede stap van de methode van Dorst (2015) is het vaststellen van de lexicale eenheden in de tekst. Lexicale eenheden zijn anders dan woorden; twee woorden vormen samen een lexicale eenheid als de betekenis hiervan enkel uit de combinatie van beide woorden kan worden herleid (Pragglejaz Group, 2007, p. 4). Dit geldt bijvoorbeeld bij voor- en achternamen of bij uitdrukkingen als ‘een veeg teken aan de wand’, die voorkomt in (28). Bij een dergelijke uitdrukking is een enkel woord hiervan niet genoeg voor de lezer, en heeft diegene het geheel nodig om de betekenis hiervan te interpreteren. De selectie van lexicale eenheden in een tekst is weergegeven door elke lexicale eenheid af te bakenen met een schuine streep, zoals in het onderstaande voorbeeld.

(28) Ik / weet / dat / hij / nog / niet / geheel / is / geactiveerd, / maar / het / feit / dat / die / twee / artikelen / wél / zijn / geactiveerd / , vond / ik / toen / in / dat / debat / een veeg teken aan de wand, / en / dat / vind / ik / nog / steeds.

Markuszower, regel 25-27

Na het identificeren van de lexicale eenheden is de derde stap van de methode van Dorst (2015) het vaststellen van de metaforische eenheden. Een lexicale eenheid is als metaforisch beoordeeld wanneer een meer concrete betekenis denkbaar is dan de betekenis in de tekst (Pragglejaz Group, 2007, pp. 15-17). De concrete betekenis is niet per se de meestgebruikte betekenis van het woord. Wanneer het concept van de meer concrete betekenis wordt ingezet om een ander concept te begrijpen, is er sprake van een metafoor. Deze metaforen zijn gemarkeerd als *Metaphor-Related Word* (annotatie: MRW). In dit onderzoek is gebruikgemaakt van het online woordenboek van Van Dale om de betekenis van een lexicale eenheid te achterhalen. (29) geldt hierbij als voorbeeld.

(29) Ter Apel / was / een / prachtig / dorp. / Het / is / nu / een / hel, (MRW) / waar / de / bevolking / aldaar / wordt / geteisterd / door / de / continue / asieltsunami (MRW).

Markuszower, regel 87-88

Markuszower stelt hier dat Ter Apel nu een hel is. Van Dale geeft de volgende definitie van hel (“Hel,” z.d.): (christendom) plaats van de eeuwige straf (tegenstelling: ¹hemel (3)): zondaars gaan naar de hel;

(figuurlijk) de hel breekt los de situatie is onhoudbaar geworden.” Het mag worden aangenomen dat Markuszower niet bedoelt dat christenen geloven dat zondaars na hun overlijden naar Ter Apel gaan. De figuurlijke definitie lijkt hier van toepassing te zijn; er zou sprake zijn van een onhoudbare, onwenselijke situatie in Ter Apel, die gezien moet worden in termen van de hel, omdat deze net zo erg zou zijn als de hel. Ook het begrip ‘asieltsunami’ in (29) is metaforisch. Een tsunami wordt als volgt gedefinieerd: “*door een zeebeving veroorzaakte vloedgolf* (“Tsunami,” z.d.).” Ter Apel wordt niet geteisterd door daadwerkelijke wateroverlast. Markuszower zet ‘tsunami’ daarom metaforisch in om de asielinstroom te bezien in termen van een waterramp.

Stap 3 stelt de onderzoeker in staat om van bepaalde lexicale eenheden in het corpus vast te stellen of deze metaforisch zijn. Na het doorlopen van deze stap is de MIP-methode doorlopen. Dit geeft volgens Dorst (2015, p. 208) echter nog geen compleet overzicht van alle relevante metaforen in het corpus; MIP zou ontoereikend zijn. MIP is namelijk alleen geschikt voor het identificeren van talige metaforen die werken via polysemie, ofwel woorden die meerdere betekenissen hebben en niet in de letterlijke maar in de figuurlijke betekenis worden gebruikt (Dorst, 2015, p. 208). Hierdoor worden directe metaforen uitgesloten van een analyse met MIP. Ter illustratie is (30) weergegeven.

(30) Deze / dwangwet / zal / fungeren / als / een / magneet / voor / heel / veel / meer / gelukszoekers.

Markuszower, regel 95-96

Deze uiting dient om het doeldomein (‘de dwangwet; de pejoratieve framing van de Spreidingswet’) te bezien in termen van het brondomein (een magneet). Echter, de lexicale eenheid ‘magneet’ heeft op zichzelfstaand geen andere betekenis dan de manier waarop deze wordt gebruikt in de zin. Met ‘magneet’ bedoelt Markuszower een magneet. Hierdoor wordt de uiting door MIP niet herkend als metaforisch, terwijl er wel sprake is van een metafoor.

Om ook de directe metaforen mee te nemen in de analyse heeft Dorst stap 4 toegevoegd. Deze stap is zoals is aangegeven ontleend aan MIPVU, ofwel de uitbreiding van MIP na dezelfde constatering dat MIP directe metaforen niet herkent. Per lexicale eenheid is daarom niet alleen de betekenis geraadpleegd, maar is ook uit de context opgemaakt of het desbetreffende woord dient om een ander concept in termen van dat woord te bezien. Hiervoor vormen signaalwoorden (‘als’ in (30) of bijvoorbeeld ‘vergelijkbaar met’) een dankbaar hulpmiddel. Deze signaalwoorden zijn gemarkeerd als Metaphor Flag (MFlag) (Steen et al., 2010, pp. 40-41). De elementen die samen de directe metafoor vormen (dwangwet en magneet) zijn geannoteerd als MRW-direct.

In de identificatie van talige metaforen legt Dorst (2015, p. 205) een beperking op de doeldomeinen die ze analyseert. Zij heeft onderzoek uitgevoerd naar crisismetaforen in nieuwsteksten en is niet geïnteresseerd in metaforen die betrekking hebben op doeldomeinen die niets met dat onderwerp te maken hebben. De doeldomeinbeperking is in dit onderzoek overgenomen. Ter illustratie zijn de metaforische uitingen in (31), (32) en (33) weergegeven.

(31) De / Belgen / hebben / een / staatssecretaris / die / haar rug rechthoudt (**MRW**) / en / zegt: / genoeg is genoeg.

Markuszower, regel 162-163

(32) De / rechter, / de / Kinderombudsman, / UNICEF / en / de / inspectie / luiden (**MRW**) / allen / al / maandenlang / de / noodklokken (**MRW**), / zonder / dat / er / een / oplossing / in / zicht / is / zolang / er / niet / eindelijk / wordt / gewerkt / aan / een / structurele / aanpak.

Piri, regel 66-69

(33) Dan / kijk / je / naar / de / sociaaleconomische / *draagkracht* (**MRW**).
Van Dijk, regel 71

Deze uitingen zijn metaforisch: in (31) wordt niet in letterlijke zin gesproken over de rug van de Belgische staatssecretaris, in (32) wordt niet letterlijk bedoeld dat inspecteurs klokkenluiden en in (33) is niet in letterlijke zin sprake van iemands fysieke vermogen om iets zwaars te tillen. Toch zijn deze metaforen niet meegenomen in de analyse, omdat deze niet bijdragen aan het beantwoorden van de onderzoeksvraag. In paragraaf 3.1 is al aangegeven dat tijdens het debat drie migratiegerelateerde onderwerpen zijn besproken: de Spreidingswet, migranten en de bestemming van de migranten, wat betrekking kan hebben op een land of regio. Deze onderwerpen vormen dan ook de doeldomeinen waarin metaforen zijn geanalyseerd. Om die reden is in dit onderzoek alleen van lexicale eenheden die betrekking hebben op die onderwerpen bekeken of ze een meer concrete betekenis hebben en daardoor metaforisch zijn. Zo zijn enkel metaforen geanalyseerd die bijdragen aan de beantwoording van de onderzoeksvraag. Ter illustratie zijn de volgende zinnen weergegeven.¹⁹

(34) Deze / wet / is / namelijk / een / directe / *aanslag* (**MRW**) / op / de / lokale / democratie.
Markuszower, regel 109-110

(35) De / huidige / Spreidingswet / van / de / regering / is / natuurlijk / broddelwerk. / In feite / leidt / de / wet / tot / een / *koehandel* (**MRW**) / met / vluchtelingen.
Van Dijk, regel 39-40

(36) Het / is / wederom / een / wet / die / wordt / ingediend / om / de / massale / instroom / — dat / is / de / koppeling, / zeg / ik / aan / mevrouw Podt — / van / niet-westerse allochtonen / in / ons / *propvolle* (**MRW**) / land / te / faciliteren.
Markuszower, regel 31-33

(37) Als / je / niet / voor / deze / Spreidingswet / bent, / dan / *leg* (**MRW**) / je / die / *last*, (**MRW**) / of je het leuk vindt of niet, / volledig / *op de schouders van* (**MRW**) / de / regio's / in / het / Noorden.
Piri, regel 296-298

In (34) wordt de wet gezien in termen van een aanslag, omdat het invoeren hiervan desastreuze en onomkeerbare negatieve gevolgen zou hebben. In (35) worden de migranten gezien in termen van handelswaar, dieren of hun bestemming. Dit kan betrekking hebben op het land waar ze naartoe gaan, zoals in (36), waarin het land wordt gezien in termen van een container die vol kan raken, of de gemeente(n) waar ze naartoe gaan, zoals in (37), waarin de gemeenten worden gezien in termen van een menselijk lichaam dat niet alle lasten kan dragen.

Na het toepassen van de methode van Dorst (2015) is voor dit onderzoek nog een laatste stap toegevoegd aan het eerste onderdeel van de analyse. In paragraaf 2.3.3 is uitgelegd dat uitsluitend metaforen die worden verwerkt als proces van live cross-domain mapping tussen twee verschillende concepten relevant zijn voor de analyse, oftewel alle opzettelijke metaforen. Om te bepalen of een metafoor opzettelijk wordt ingezet hebben Reijnierse, Burgers, Krennmayr, en Steen (2017) de DMIP ontwikkeld. Reijnierse et al. (2017, p. 132) stellen dat hun methode voorkomt dat de identificatie van opzettelijke metaforen een intuïtieve aangelegenheid wordt, omdat hun methode systematisch,

¹⁹ De voorbeeldzinnen (34) tot en met (37) dienen ertoe om ter identificatie van alle doeldomeinen een voorbeeld te geven van een in het debat gebruikte metafoor. Andere metaforen zijn in het kader van het overzicht in deze paragraaf niet meegenomen. Zo is 'instroom' in (36) wel degelijk een relevante metafoor in dit onderzoek, maar omdat deze is weergegeven in een uiting die wordt aangehaald ter illustratie van een metafoor die betrekking heeft op het doeldomein 'het land', wordt deze in deze paragraaf niet uitgelicht. In de analyse van het corpus is deze metafoor vanzelfsprekend wel geïdentificeerd en geanalyseerd.

betrouwbaar en objectief zou zijn. Een belangrijke kanttekening die de auteurs bij hun benadering plaatsen, is dat geen algemene claim kan worden gemaakt over de manier waarop een metafoor cognitief wordt verwerkt door individuele taalgebruikers (vergelijkend of categoriserend, als beschreven in paragraaf 2.3) (Reijnierse et al, 2017, p. 133). Ook kan nooit met zekerheid worden vastgesteld of een spreker een metafoor opzettelijk inzet; de invulling hiervan blijft inherent een interpretatieve aangelegenheid. Daarom betreft de DMIP *potentieel* opzettelijke metaforen.

De DMIP gaat ervan uit dat een metafoor potentieel opzettelijk is wanneer uit de context hiervan blijkt dat het doeldomein moet worden gezien in termen van het brondomein (Reijnierse et al, 2017, p. 134). Dit kan op twee manieren. De eerste indicatie dat een metafoor potentieel opzettelijk wordt ingezet is wanneer zowel het bron- als het doeldomein terugkomt in de uiting (Reijnierse et al, 2017, p. 134). Een voorbeeld hiervan is (38).

(38) Voorzitter. / Er / verscheen / vorige / week / een / artikel / op / een / goede / site / die / ik / iedereen / kan / aanraden, / Wynia's Week, / met / de / kop / "Wie / de / armoede / wil / bestrijden, / moet / stoppen / met / de / *import* (MRW) / van / *armoede* (MRW) / door / het / toelaten / van / *asielzoekers* / van / buiten / Europa". / Dit / artikel / is / geschreven / door / dr. Jan van de Beek. / Ik / heb / ook / een / rapport / van / hem / mee, / waar / ik / straks / nog / een / aantal / vragen / over / wil / stellen. / Maar / eerst / zou / ik / met / de / staatssecretaris / willen / bespreken / of / hij / het / met / die / stelling / eens / is. / En, / zo ja, / waarom / wel? / En, / zo nee, / waarom / niet? / Wie / de / armoede / wil / bestrijden, / moet / stoppen / met / de / *import* (MRW) / van / *armoede* (MRW). / Is / de / staatssecretaris / het / met / die / stelling / eens?

Markuszower, *regel 221-229*

Hier expliciteert Markuszower dat het binnenhalen van asielzoekers gelijkstaat aan het binnenhalen van armoede. In de zin "*Wie de armoede wil bestrijden, moet stoppen met de import van armoede door het toelaten van asielzoekers buiten Europa*" wordt namelijk zowel het brondomein (armoede) als het doeldomein (asielzoekers) benoemd. Zodoende kan door de DMIP worden gesteld dat hier sprake is van een potentieel opzettelijke metafoor.

Een tweede indicatie dat een metafoor potentieel opzettelijk wordt ingezet is wanneer in een uiting met meerdere talige metaforen uit hetzelfde brondomein wordt geput om over een doeldomein te spreken (Reijnierse et al., 2017, p. 134). Een voorbeeld hiervan is (39).

(39) Maar / zolang / de / *instroom* (MRW) / niet / omlaag / wordt / gebracht, / lossen / we / het / structurele / probleem / niet / op. / De / *kraan* (MRW) / blijft / dan / *openstaan* (MRW). / Het / enige / verschil / is / dan / dat / we / straks / niet / in / de / halve / maar / in / de / hele / *badkamer* (MRW) / *dweilen* (MRW). / Daarom / is / het / van / fundamenteel / belang / dat / in / een / volgend / kabinet / de / *asielinstroom* (MRW) / wel / omlaag / wordt / gebracht.

Markuszower, *regel 88-93*

Dit is een duidelijk voorbeeld van talige manifestaties van de conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN WATER, zoals is geïdentificeerd in paragraaf 2.4. Migranten die het land binnenkomen *stromen* binnen en komen uit een *kraan*, en het oplossen van migratieproblematiek wordt gezien als *dweilen*. De bestemming waar zij terechtkomen is een *badkamer*. Doordat de watermetafoor tot uiting komt in meerdere talige metaforen in eenzelfde uiting, kan er volgens de DMIP van uit worden gegaan dat dit metafoorgebruik potentieel opzettelijk is.

Bij een vergelijking van deze gevallen van potentieel opzettelijke metaforen met de talige metafoor in (40) volgt een veelgebruikte metaforische uiting in het migratiediscours, waarvan een indicatie van opzettelijkheid ontbreekt.

(40) Constant / werd / er / op- en afgeschaald. / Azc's / werden / bij / lagere / aantallen / asielzoekers / weer / gesloten / en / werknemers / werden / weer / ontslagen, / om / een / paar / maanden / later / weer / precies / de / omgekeerde / weg / te / bewandelen. / Zelfs / het / kabinet / heeft / moeten / toegeven / dat / dit / een / van / de / grootste / oorzaken / is / van / de / opvangcrisis / in / ons / land: / niet / de / *instroom* (**MRW**) / maar / de / wijze / van / financiering / van / het / COA.

Piri regel 116-121

Dit is wederom een talige manifestatie van de in paragraaf 2.4.1.1 beschreven conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN WATER. In deze uiting ontbreekt elke indicatie van opzettelijkheid. In de gebruikte zin ontbreekt een explicitering van het doeldomein (de migranten) en het brondomein (water), en in de context gebruikt de spreker geen andere talige manifestaties van de watermetafoor. Het woord 'instroom' in (40) wordt daarom beoordeeld als niet-opzettelijk. Zoals is uitgelegd in paragraaf 2.3 kan nooit met zekerheid worden aangenomen dat een niet-opzettelijke metafoor helemaal geen sturende werking heeft; de stellingname in dit onderzoek is dat potentieel opzettelijke metaforen een *sterkere* sturende werking hebben dan niet-opzettelijke metaforen. De focus ligt in dit onderzoek op potentieel opzettelijke metaforen, maar hierbij worden ook niet-opzettelijke metaforen geanalyseerd. In het onderzoek is een aantal niet-opzettelijke metaforen waarvan het onduidelijk is op welke manier deze een van de standpunten van de politici ondersteunen. Een mogelijke verklaring hiervoor is dat er sprake is van geconventionaliseerde uitdrukkingen, zoals 'grip op migratie', het 'spreiden' van migranten en de 'opvang' van migranten. Door de onduidelijkheid van de argumentatieve richting en het gebrek aan indicaties voor een duidelijke overkoepelende conceptuele metafoor van deze talige metaforen zijn deze niet meegenomen in het resultatenhoofdstuk. In het resultatenhoofdstuk worden alle metaforen meegenomen waarvan naar inzicht van de onderzoeker in meer of mindere mate een sturende werking uitgaat.

De laatste stap van de DMIP is om te expliciteren op welke manier de analist tot de conclusie is gekomen dat een metafoor potentieel opzettelijk is ingezet (Reijnierse et al, 2017, p. 137). Reijnierse et al. (2017) geven geen toelichting voor het opnemen van deze laatste stap. Het is aannemelijk dat deze stap in de methode is opgenomen om het kritiekpunt te pareren dat CMT-onderzoekers hun keuzes onvoldoende expliciteren, zoals is beschreven in paragraaf 2.2. In dit onderzoek is deze stap ingevuld door in het resultatenhoofdstuk afwegingen te expliciteren en twijfelgevallen te beschrijven en motiveren. Zodoende is door een combinatie van de methode van Dorst (2015) en de DMIP (Reijnierse et al., 2017) het eerste onderdeel van de analyse afgerond en zijn alle relevante talige migratiemetaforen geïdentificeerd.

3.2.2 Ontwarring conceptuele metaforen

Het tweede onderdeel van de analyse bestaat uit het ontwarren van de conceptuele metaforen uit de talige metaforen. Zoals is beschreven in paragraaf 2.3 ontkomt de analist bij dit proces niet aan een subjectieve invulling. Er is simpelweg geen analysemodel dat de analist kan hanteren om op een systematische wijze conceptuele metaforen vast te stellen. Zoals is benoemd in paragraaf 2.3 bestaan er wel handvatten voor de analist om diens bevindingen te onderbouwen. De eerste indicatie dat een bepaalde conceptuele metafoor ten grondslag ligt aan een of meerdere talige metaforen is wanneer de spreker meerdere talige metaforen uit dezelfde conceptuele metafoor gebruikt. Een voorbeeld daarvan is (39). In dit voorbeeld gebruikt de spreker meerdere talige metaforen die te maken hebben met water: de migranten *stromen* naar binnen, ze komen uit een *kraan*, ze komen terecht in een *badkamer* en het verminderen van het aantal migranten gebeurt door middel van *dweilen*.

Een tweede indicatie voor het bestaan van een conceptuele metafoor is dat eerder onderzoek het bestaan hiervan heeft geconstateerd. Ook hiervoor is (39) een passend voorbeeld. In paragraaf 2.3.1.1

kwam naar voren dat nagenoeg alle onderzoeken naar migratiemetaforen de conceptuele metafoor **MIGRANTEN ZIJN WATER** identificeerden. In (39) komt deze metafoor duidelijk naar voren.

Er zijn ook gevallen waarbij het lastig is om een achterliggende conceptuele metafoor te ontwarren, doordat deze op zichzelf staan. Hierbij is (41) een voorbeeld, waar beide indicaties voor het bestaan van een conceptuele metafoor ontbreken.

(41) De / vraag / is / dan / welke / locaties, / welke / gemeenten / de / staatssecretaris / gaat / kiezen. / Bovendien: / als / het / amendement / ingediend / door / het / CDA / zou / worden / aangenomen, / heeft / een / staatssecretaris / straks / nog / maar / tussen / 1 november / en / 31 december / de / tijd / om / dat / ingrijpende / besluit / te / nemen. / Dat / is / in / feite / een / leuk / kerstcadeau (**MRW**) / dat / de / staatssecretaris / dan / aan / gemeenten / kan / geven (**MRW**) / in / een / hele / korte / tijd. / Natuurlijk / gaat / dit / dan / tot / heel / veel / weerstand / leiden.

Brekelmans, regel 164-170

Gelet op de context – de VVD is tegen de Spreidingswet – is het duidelijk dat het wegzetten van asielspreiding en migrantenopname als ‘kerstcadeau’ ironisch is bedoeld. Door het ontbreken van andere talige manifestaties uit de conceptuele metafoor in de context, kan niet met zekerheid worden gesteld wat precies de achterliggende conceptuele metafoor is in dit voorbeeld. Toch is geprobeerd om hier een conceptuele metafoor aan te koppelen, wat verder wordt uitgewerkt in paragraaf 4.1.

Omdat het ontwarren van conceptuele metaforen een subjectieve aangelegenheid is en sommige afwegingen lastig zijn, en omdat in paragraaf 2.2 het kritiekpunt op de Conceptuele Metaforentheorie naar voren kwam dat onderzoekers hun keuzes onvoldoende expliciteren, heeft de lezer baat bij inzicht in de door de analist gemaakte keuzes. Daarom wordt in de bijlagen elk corpus voorafgegaan door een tabel waarin alle geïdentificeerde metaforen worden samengevat. Hierin staat de metaforische lexicale eenheid, de basisbetekenis, de contextuele betekenis (indien beschikbaar betreft dit de figuurlijke woordenboekdefinitie, anders is een contextuele definitie gegeven naar eigen interpretatie), de beoordeling hiervan als potentieel opzettelijk, de conceptuele metafoor als deze duidelijk te ontwarren is, het regelnummer waarin de potentiële metafoor gevonden kan worden in het corpus en, indien van toepassing, welke auteurs de conceptuele metafoor al eerder identificeerden. Dit ziet eruit zoals in Figuur 3.

MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
Instroom	2	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Nee	Charteris-Black (2006), El Refaie (2001), O'Brien (2003), Chilton (2004), Semino (2008)

Figuur 3: MRW-identificatieoverzicht

3.3 Vooruitblik

Aan het begin van paragraaf 3.2.1 werd Figuur 2 gepresenteerd, waarin de methode is uiteengezet om alle relevante talige migratiemetaforen te identificeren. Aangevuld met de beschreven methode in paragraaf 3.2.2 om conceptuele metaforen te ontwarren, geldt Figuur 4 als de analysemethode die in dit onderzoek is gebruikt.

1. Lees de volledige tekst om een basaal begrip van het geheel te verkrijgen.
2. Bepaal de lexicale eenheden in de tekst.
3. Bepaal per relevante lexicale eenheid of deze een denkbare, meer concrete betekenis heeft dan de manier waarop deze wordt gebruikt in deze context. Als daar sprake van is, markeer deze dan dikgedrukt als metaforisch.
4. Identificeer relevante lexicale eenheden die ertoe dienen om een andere lexicale uiting in termen van een ander concept te bezien. Als daar sprake van is, markeer deze dan dikgedrukt als metaforisch.
5. Bepaal per talige metafoor of het brondomein expliciet uit de uiting naar voren komt, of dat er in de uiting meerdere talige metaforen zijn die uit hetzelfde brondomein voortkomen. Als daar sprake van is, categoriseer deze dan als opzettelijke metafoor. Als daar geen sprake van is, categoriseer deze dan als niet-opzettelijke metafoor.
6. Bepaal op welke manier de geïdentificeerde in bepaalde conceptuele metaforen passen.

Figuur 4: Gehanteerde analysemethode

4. Resultaten

In dit hoofdstuk worden de resultaten van dit onderzoek gepresenteerd. In paragraaf 4.1 worden de geïdentificeerde metaforen beschreven die betrekking hebben op het doeldomein ‘de Spreidingswet’. In paragraaf 4.2 worden de geïdentificeerde metaforen behandeld die betrekking hebben op het doeldomein ‘de migranten’. In paragraaf 4.3 worden de metaforen beschreven die betrekking hebben op het doeldomein ‘de bestemming van de migranten’.

4.1 Metaforen met betrekking tot de Spreidingswet

In het debat hebben beide links-progressieve politici geen metaforen ingezet met betrekking tot het doeldomein ‘de Spreidingswet’. Dit is opmerkelijk, aangezien zij tijdens het debat wel standpunten hebben ingenomen met betrekking tot de precieze invulling van de wet. Zoals is benoemd in paragraaf 3.1 vindt Piri dat de wet systematischer moet worden toegepast dan het behandelde wetsvoorstel voorschrijft, en pleit de SP voor forse aanpassingen door financiële prikkels voor migrantenopname uit de wet te schrappen. De politici hebben echter geen metaforen ingezet om die standpunten te ondersteunen.

De rechts-conservatieve politici hebben wel metaforen ingezet met betrekking tot het doeldomein ‘de Spreidingswet’. Markuszower maakt gebruik van de talige metaforen in (42).

(42) Deze / dwangwet / is / namelijk / de / ultieme / *aanzuigende werking* (**MRW**) / . Deze / dwangwet / zal / fungeren / *als* (**MFlag**) / een / *magneet* (**MRW-direct**) / voor / heel / veel / meer / gelukszoekers.

Markuszower, regel 94-95

Van ‘*aanzuigende werking*’ kan in beginsel worden betwijfeld of er sprake is van een potentieel opzettelijke metafoor; er kan gesteld worden dat dit een geconventionaliseerde uitdrukking is. echter, Markuszower maakt in dezelfde uiting gebruik van een directe metafoor die aan dezelfde conceptuele metafoor op te hangen is. In (42) maakt Markuszower gebruik van de directe metafoor ‘als een magneet’, die samen met ‘aanzuigende werking’ wordt opgehangen aan de conceptuele metafoor DE SPREIDINGSWET IS EEN MAGNEET VOOR MIGRANTEN. In paragraaf 2.3.2 werd uitgelegd dat een directe metafoor per definitie potentieel opzettelijk is. Ook is er sprake van potentiële opzettelijkheid wanneer een spreker in een uiting meerdere talige manifestaties van een conceptuele metafoor gebruikt, waar ook sprake van is in (42). Markuszower maakt dus potentieel opzettelijk gebruik van de magneetmetafoor. Het doel van de metafoor is de hoorder sturen naar de opvatting dat het invoeren van de Spreidingswet leidt tot een toename van het aantal migranten die naar Nederland komen. De magneetmetafoor is instrumenteel voor de ondersteuning van het in paragraaf 3.1 beschreven PVV-standpunt dat het invoeren van de Spreidingswet onwenselijk is omdat dit ertoe zou leiden dat meer migranten naar Nederland komen.

Ook Brekelmans heeft gebruikgemaakt van een metafoor met betrekking tot de Spreidingswet. Dit doet hij met een metafoor waarvan niet direct duidelijk is welke achterliggende conceptuele metafoor hierbij een rol speelt:

(43) Bovendien: / als / het / amendement / ingediend / door / het CDA / zou / worden / aangenomen, / heeft / een / staatssecretaris / straks / nog / maar / tussen / 1 november / en / 31 december / de / tijd / om / dat / ingrijpende / besluit / te / nemen. / Dat / *is in feite* (**MFLAG**) / een / leuk / *kerstcadeau* (**MRW**) / dat / de / staatssecretaris / dan / aan / gemeenten / kan / *geven* (**MRW**) / in / een / hele / korte / tijd.

Brekelmans, regel 163-167

In (43) maakt Brekelmans gebruik van een directe metafoor. ‘dat’, wat slaat op de korte tijd die een staatssecretaris krijgt, is als een kerstcadeau voor gemeenten. Het ontwarren van een achterliggende conceptuele metafoor is lastig, doordat Brekelmans maar eenmaal gebruik maakt van de conceptuele metafoor. Er is gekozen om de metafoor in (43) op te hangen aan de conceptuele metafoor DE SPREIDINGSWET IS EEN KERSTCADEAU. Deze metafoor is beoordeeld als nieuw, en dus, zoals besproken in paragraaf 2.3.2, potentieel opzettelijk.

De kerstcadeaumetafoor is instrumenteel voor de ondersteuning van het standpunt dat gemeenten die migrantenopvang krijgen toegewezen te weinig tijd krijgen om zich te beraden over de mate waarin ze willen en kunnen meewerken aan de migrantenopvang. Dat standpunt geldt als substandpunt voor het eerdergenoemde bezwaar van Brekelmans tegen de Spreidingswet dat de wet te willekeurig kan worden toegepast. De VVD’er stelt dat wanneer meerdere gemeenten de migranten niet willen opvangen – waarbij het gebrek aan tijd om te anticiperen een argument is – de staatssecretaris willekeurig een aantal van die gemeenten zal uitkiezen voor de opvang van de migranten. Omdat de gemeenten vervolgens zullen inzien dat de toewijzing willekeurig is geweest, zullen ze volgens Brekelmans eindeloos in beroep en hoger beroep gaan.²⁰ De kerstcadeaumetafoor ondersteunt daarom het standpunt dat de toewijzing van migranten na de invoering van de Spreidingswet willekeurig zal zijn, en dat dit onwenselijk is.

4.2 Metaforen met betrekking tot de migranten

De links-progressieve politici gebruiken een aantal metaforen met betrekking tot het doeldomein ‘migranten’. Het valt hierbij op dat deze metaforen in eerder onderzoek instrumenteel bleken te zijn voor het ondersteunen van anti-migratiestandpunten. In paragraaf 2.4 is beschreven dat rechts-conservatieve politici migranten bezien in termen van niet-menselijke entiteiten om hen te dehumaniseren, zodat mensen eenvoudiger strenge en harde besluiten over hun omstandigheden en toekomst kunnen nemen. De links-progressieve politici gebruiken een aantal van diezelfde metaforen, maar zij zetten deze in om de migranten te *rehumaniseren*. Door de hoorder er als het ware aan te herinneren dat het bij migranten om mensen gaat, sturen de politici de hoorder naar de opvatting dat migranten een menswaardige opvang verdienen. In paragraaf 3.1 is al beschreven dat Piri de Spreidingswet wil aannemen omdat een spreiding van migranten leidt tot meer humane leefomstandigheden voor de migranten. Rehumaniserende metaforen moeten dit standpunt ondersteunen.

Een eerste metafoor die is ingezet om migranten te rehumaniseren is weergegeven in (44).

(44) Dat / zal / ik / moeten / afstemmen, / maar / nog / een / maatregel / waarmee / je / de / instroom (**MRW**) / — dat / zijn / van / die / woorden / , hè? — / of / het / aantal / mensen / dat / hiernaartoe / komt / of / hier / verblijft, / kunt / laten / afnemen / is / de / terugkeer / versnellen, / meneer Brekelmans.

Van Dijk, regel 6-9

Instroom is een talige manifestatie van de conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN WATER. Zoals is beschreven in paragraaf 2.4.1.1 dient de watermetafoor ertoe om migranten te dehumaniseren en mensen bang te maken door over groepen te spreken als natuurrampen. Ook maakt de watermetafoor de inwoners van Nederland tot slachtoffer, in plaats van de migranten. De metafoor in (45) is beoordeeld als sturend, al ontbreken de in 3.2.1 behandelde indicaties voor potentiële opzettelijkheid. Deze beoordeling is gebaseerd op de bijzin “dat zijn van die woorden, hè?”. Met deze uiting maakt Van Dijk duidelijk dat hij zich bewust is van de sturende werking van deze metafoor en

²⁰ Zie bijlage 3, regel 155 tot en met 174 voor Brekelmans’ uiteenzetting van dit standpunt en de bijbehorende argumentatie.

bekritiseert hij die sturing, waarmee hij de hoorder eraan wil herinneren dat het hier niet om water gaat, maar om mensen.

Een tweede conceptuele metafoor die de links-progressieve politici hebben ingezet is die in (45).

(45) We / zien / niet / alleen / heel / veel / mensen / die / alsnog / naar / Lampedusa / gaan / in / gammele / bootjes, / maar / we / zien / ook / migranten / die / botweg / in / de / woestijn / worden / *gedumpt* (MRW).
Van Dijk, regel 16-18

Van Dijk spreekt in (46) van ‘dumpen’, wat wordt gedefinieerd als “‘neerwerpen, storten, lozen, in groten getale ergens heen brengen; afval, vaten in zee dumpen’ (‘Dumpen,’ z.d.)”. In de concrete betekenis heeft dumpen betrekking op goederen. Daarom wordt deze metafoor geschaard onder de conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN, zoals eerder is geïdentificeerd door O’Brien (2003). Door het gebruik van het woord ‘botweg’ blijkt dat Van Dijk kritisch is op het dumpen van migranten, waarmee hij het woord een negatieve connotatie lijkt te willen geven. Daarmee lijkt het woord ‘dumpen’ sturend te zijn ingezet, al ontbreken de in paragraaf 3.2.1 benoemde indicaties voor een potentieel opzettelijke inzet van de metafoor. Door de objectenmetafoor in te zetten om migranten te rehumaniseren is deze instrumenteel ter ondersteuning van het standpunt dat migranten een humane behandeling verdienen, waar de Spreidingswet toe zou moeten leiden.

Tot slot maken de links-progressieve politici gebruik van een derde metafoor om migranten te bezien, in (46).

(46) De / huidige / Spreidingswet / van / de / regering / is / natuurlijk / broddelwerk. / In / feite / leidt / de / wet / tot / een / *koehandel* (MRW) / met / vluchtelingen.
Van Dijk, regel 38-39

De term ‘koehandel’ wordt gedefinieerd als “Een afspraak of transactie waarbij de ene partij aan een wens van de andere tegemoetkomt, op voorwaarde dat de andere een concessie in omgekeerde zin doet, oorspronkelijk met betrekking tot vee (‘Koehandel,’ z.d.)”. Vanwege de oorsprong van de term, is gekozen om deze talige metafoor te scharen onder de conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN DIEREN, zoals eerder is geïdentificeerd door Santa Ana (1999). Zoals is benoemd in paragraaf 3.1 is Van Dijk van mening dat de Spreidingswet in de behandelde vorm niet optimaal kan functioneren, waardoor hij kritisch is op deze wet. De dierenmetafoor werkt ter ondersteuning van dit standpunt. Uit het negatief geladen ‘broddelwerk’ in de uiting blijkt Van Dijks negatieve opvatting over de Spreidingswet, waarmee hij de hoorder erop lijkt te willen wijzen dat migranten mensen zijn met wie niet zomaar vrij gehandeld kan worden omdat ze behoefte hebben aan vastigheid. Er zijn geen indicaties voor potentiële opzettelijkheid van de dierenmetafoor. Ondanks het feit dat Van Dijk stuurt met deze metafoor, is deze beoordeeld als niet-opzettelijk.

De rechts-conservatieve politici bezien migranten metaforisch voornamelijk in termen van water. Zoals eerder is beschreven dient de conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN WATER ertoe om migranten te dehumaniseren en mensen bang te maken voor hen. De meeste talige manifestaties van deze metafoor kunnen worden beschouwd als conventioneel; zowel voor- als tegenstanders spreken van de *instroom* van migranten, zonder daarmee de uiting te willen sturen. Zowel Brekelmans als Markuszower maakt echter ook potentieel opzettelijk gebruik van deze metafoor.

(47) Maar / zolang / de / *instroom* (MRW) / niet / omlaag / wordt / gebracht, / lossen / we / het / structurele / probleem / niet / op. / De / *kraan* (MRW) / blijft / dan / *openstaan* (MRW). / Het / enige / verschil / is / dan / dat / we / straks / niet / in / de / halve / maar / in / de / hele / *badkamer* (MRW) / *dweilen* (MRW). / Daarom / is / het / van / fundamenteel / belang

/ dat / in / een / volgend / kabinet / de / *asielinstroom* (**MRW**) / wel / omlaag / wordt / gebracht.

Brekelmans, regel 87-92

In (47) worden meerdere talige metaforen gebruikt die te herleiden zijn naar MIGRANTEN ZIJN WATER. In deze context wordt het land van herkomst gezien in termen van een kraan, wordt een groot aantal migranten dat naar Nederland komt gezien in termen van een kraan die openstaat, wordt het land van bestemming een badkamer en wordt het oplossen van het migratieprobleem gezien als dweilen. In al deze talige metaforen worden de migranten gezien als water. Daarom kan worden geconcludeerd dat de watermetafoor in (47) potentieel opzettelijk wordt ingezet om migranten te dehumaniseren.

Ook Markuszower heeft de watermetafoor potentieel opzettelijk ingezet:

(48) Het / is / nu / een / hel, / waar / de / bevolking / aldaar / wordt / *geteisterd* (**MRW**) / door / de / continue / *asieltsunami* (**MRW**).

Markuszower, regel 87-88

Zowel ‘teisteren’ als ‘tsunami’ heeft in de concrete betekenis betrekking op water. Een tsunami wordt gedefinieerd als “een vloedgolf als gevolg van onderzeese aardbevingen” (“Tsunami,” z.d.). Teisteren wordt gedefinieerd als “het door gewelddadig aangrijpen (m. n. van natuurkrachten) ernstig schaden, zware verliezen berokkenen aan” (“Teisteren,” z.d.). Hierbij is sprake van potentieel opzettelijk gebruik van de metafoor, omdat meerdere talige manifestaties uit de watermetafoor worden geput. Deze metaforen moeten de hoorder sturen naar de opvatting dat diegene bang moet zijn voor migranten. Zodoende zetten Brekelmans en Markuszower de watermetafoor in ter ondersteuning van het standpunt dat Nederland minder of geen migranten moet toelaten.

In (49) maakt Markuszower gebruik van nog een metafoor.

(49) Voorzitter. / Er / verscheen / vorige / week / een / artikel / op / een / goede / site / die / ik / iedereen / kan / aanraden, / *Wynia's Week*, / met / de / kop / "Wie / de / armoede / wil / bestrijden, / moet / stoppen / met / de / *import* (**MRW**) / van / *armoede* (**MRW**) / door / het / toelaten / van / asielzoekers / van / buiten / Europa". / Dit / artikel / is / geschreven / door / dr. / Jan van de Beek. / Ik / heb / ook / een / rapport / van / hem / mee, / waar / ik / straks / nog / een / aantal / vragen / over / wil / stellen. / Maar / eerst / zou / ik / met / de / staatssecretaris / willen / bespreken / of / hij / het / met / die / stelling / eens / is. / En, / zo / ja, / waarom / wel? / En, / zo / nee, / waarom / niet? / Wie / de / armoede / wil / bestrijden, / moet / stoppen / met / de / *import* (**MRW**) / van / *armoede* (**MRW**). / Is / de / staatssecretaris / het / met / die / stelling / eens?

Markuszower, regel 220-225

De uiting ‘import van armoede’ omvat twee metaforen: het binnenhalen van migranten wordt gezien in termen van importeren en migranten worden gezien in termen van hun (vermeende) sociaaleconomische status, waardoor ze metonymisch worden benoemd als ‘armoede’. In deze uiting wordt de metafoor ‘import’ beoordeeld als potentieel opzettelijk omdat naast dat brondomein het doeldomein ‘toelaten’ hierin wordt benoemd. Omdat importeren volgens Van Dale (“Importeren,” z.d.) te maken heeft met goederen (“Aanvoeren van koopwaar uit het buitenland”), wordt deze metafoor beoordeeld als het potentieel opzettelijk inzetten van de conceptuele metafoor MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN. Deze metafoor moet ertoe dienen om migranten te dehumaniseren, waarmee deze instrumenteel is in de ondersteuning van het standpunt dat Nederland geen of minder migranten moet toelaten.

Er zijn gelijkenissen in de metaforen die de links-progressieve en rechts-conservatieve politici inzetten om migranten te bezien. Beide groepen maken gebruik van de watermetafoor en de objectenmetafoor. Deze metaforen dienen echter verschillende retorische doelen. De rechts-conservatieven zetten deze metaforen in om migranten te dehumaniseren om angst en een streng beleid te rechtvaardigen, en de links-progressieve politici zetten deze in om de hoorder te overtuigen van de noodzaak voor de humane opvang van migranten.

4.3 Metaforen met betrekking tot de bestemming van de migranten

De links-progressieve politici hebben geen metaforen ingezet om de bestemming van de migranten te bezien in een concreter concept. De rechts-conservatieve politici doen dit wel. Dit is gedeeltelijk te verklaren door de standpunten van de politici en hun benadering van het onderwerp migratie. Zoals is beschreven in paragraaf 3.1 nemen de links-progressieve politici standpunten in over de humane dimensie van migratie en doen ze een beroep op solidariteit tussen gemeenten. Rechts-conservatieve politici zijn minder bezorgd om de migranten en meer om de inwoners van hun land. Het is hun opvatting dat Nederland wezenlijk zal veranderen als er te veel migranten komen. In deze paragraaf worden voorbeelden weergegeven van de manier waarop Markuszower en Brekelmans menen dat Nederland eruit komt te zien als de instroom niet wordt verminderd of stopgezet. Om duidelijk te maken dat deze toekomstige versie van Nederland ongewenst is, bezien ze dit in termen van meer concrete concepten.

Zo is er een oorzaak denkbaar voor het ontbreken van links-progressieve metaforen met betrekking tot de bestemming 'Nederland', maar het is onduidelijk waarom geen metaforen zijn ingezet door Piri en Van Dijk om de bestemming 'gemeente' te bezien waar de migranten naartoe gaan. Zoals is beschreven in paragraaf 3.1 nemen beide politici wel degelijk standpunten in over bijvoorbeeld gemeenten die niemand willen opvangen. Zo heeft Piri het over "dezelfde gemeenten als altijd" die klaarstaan om migranten op te nemen en "dezelfde gemeenten als altijd die het helaas laten afweten".²¹ Deze opvattingen over de gemeenten worden niet ondersteund met metaforen.

In paragraaf 4.2 is bij uiting (47) beschreven op welke manier Brekelmans de watermetafoor potentieel opzettelijk heeft ingezet. Een van de talige manifestaties van die metafoor is een *badkamer*. Door het land te bezien in termen van een badkamer die kan overstromen roept Brekelmans niet alleen de watermetafoor, maar ook de containermetafoor op. In paragraaf 2.4.2.1 is beschreven dat de conceptuele metafoor HET LAND IS EEN CONTAINER voorkomt wanneer een niet-begrensd concept (in dit geval Nederland) wordt bezien als een begrensde container die vol kan raken. In combinatie met de watermetafoor wordt de containermetafoor vaak bezien als een object dat kan overstromen – wat onwenselijk zou zijn. Zo stuurt Brekelmans met de containermetafoor naar de opvatting dat een land begrensd is en vol kan raken. Zodoende is de containermetafoor instrumenteel voor de ondersteuning van het standpunt dat Nederland vol is en daarom geen of minder migranten moet toelaten.

Ook Markuszower beziet een situatie waarin veel migranten naar Nederland komen in een negatieve metafoor.

(50) De / dwangwet / die / vandaag / voorligt, / maakt / van / heel / Nederland / *Ter Apel* (MRW).

Markuszower, regel 88-89

²¹ Zie bijlage 1, regel 48 en 49.

(51) Onze / fractie / wil / zoals / gezegd / geen / dwangwet. / Onze / fractie / wil / geen / wetten / die / asielzoekers / over / heel / Nederland / huisvesten, / zodat / heel / Nederland / één / **azc (MRW)** / wordt.
Markuszower, regel 155-157

Zowel (50) als (51) moet duidelijk maken dat de Spreidingswet tot gevolg zou hebben dat er in geheel Nederland bovenmatig veel migranten komen, wat onwenselijke situaties tot gevolg zou hebben. Dit zou vergelijkbaar zijn met de manier waarop Ter Apel door de jaren heen negatief in het nieuws is verschenen (Telegraaf, 2024). Een mogelijke te ontwarren conceptuele metafoor is bijvoorbeeld NEDERLAND IS EEN OVERVOL, OVERLASTGEVEND ASIELZOEKERSCENTRUM. Deze conceptuele metafoor moet de hoorder sturen naar de opvatting dat Nederland geen of minder migranten moet toelaten. Bij (50) en (51) wordt zowel het brondomein (Ter Apel en een asielzoekerscentrum) als het doeldomein (Nederland) benoemd. De metaforen kunnen daarom worden geclassificeerd als potentieel opzettelijk.

Een laatste conceptuele metafoor die Markuszower inzet is die in (52) en (53).

(52) Ter Apel / was / een / prachtig / dorp. / Het / is / nu / een / **hel (MRW)**, / waar / de / bevolking / aldaar / wordt / geteisterd / door / de / continue / asieltsunami.
Markuszower, regel 87-88

(53) Dan / migratie. / Er / is / een / lijfelijk / rapport / geschreven / met / als / titel / "De grenzeloze verzorgingsstaat", / dat / heel / wat / pagina's / heeft. / Over / de / samenvatting / kunnen / we / kort / zijn. / Dat / zijn / die / 24 miljard euro / per / jaar, / ieder / jaar / opnieuw. / Dat / is / een / enorm / bedrag. / Als / we / dat / zouden / uitsparen / als / Nederland / is / iedereen / happy / en / blij. / Dan / kan / elk / huishouden / volgens / mij / € 4.000 / erbij / krijgen / en / is / de / feitelijke / armoede / in / Nederland / opgelost. / Dan / kunnen / we / voldoende / huizen / bouwen / voor / iedereen. / Dan / is / Nederland / eigenlijk / weer / een / soort / **hemel op aarde (MRW)**.
Markuszower, regel 396-402

Op basis van deze uitingen kan een zekere systematiek worden vastgesteld. Een dorp met veel migranten wordt gezien als onwenselijk, en gezien als hel. Een land met weinig vluchtelingen wordt gezien als wenselijk en daarom gezien als hemel. Deze talige metaforen zijn gekoppeld aan de conceptuele metafoor EEN PLAATS MET VEEL MIGRANTEN IS DE HEL, EEN PLAATS MET WEINIG MIGRANTEN IS DE HEMEL. Dit is een conceptuele metafoor die nog niet eerder in onderzoeken is geïdentificeerd, en is geconstrueerd op basis van het corpus van dit onderzoek. Aangezien bij beide uitingen zowel het doeldomein (Ter Apel en Nederland) als het brondomein (een hel en een hemel op aarde) wordt benoemd, worden de metaforen gecategoriseerd als potentieel opzettelijk. Net als bij (50) en (51) dient deze metafoor ertoe om mensen bang te maken, door hen te sturen naar de opvatting dat het onwenselijk is dat migranten naar Nederland komen. Zodoende is de metafoor instrumenteel in de ondersteuning van het standpunt dat minder of geen migranten naar Nederland moeten komen.

5. Conclusie en discussie

In dit onderzoek is geprobeerd om antwoord te geven op de volgende onderzoeksvraag:

Hoe maken Kati Piri en Jasper van Dijk gebruik van metaforen om hun standpunten te verdedigen in het debat over de Spreidingswet, in vergelijking met Ruben Brekelmans en Gidi Markuszower?

Deze vraag is relevant omdat informatie over links-progressief gebruik van migratiemetaforen ontbreekt. Links-progressieve en rechts-conservatieve politici hebben andere opvattingen over migratie, en het is relevant om te bekijken of dit leidt tot verschillend metafoorgebruik en in welke mate die metaforen instrumenteel zijn voor de ondersteuning van deze verschillende opvattingen. Ook is bestaand onderzoek naar migratiemetaforen nagenoeg uitsluitend internationaal georiënteerd, waardoor weinig bekend is over migratiemetaforen in de Nederlandse politiek. Ook is in dit onderzoek een aanscherping toegepast op de methode voor de identificatie van talige metaforen door een onderscheid te maken tussen potentieel opzettelijke en niet-opzettelijke metaforen, waarbij ervan wordt uitgegaan dat potentieel opzettelijke metaforen een sterkere sturende werking hebben. Dit onderzoek is exploratief en kwalitatief van aard.

Om de onderzoeksvraag te beantwoorden is het Spreidingswetdebat dat plaatsvond in de Tweede Kamer op 26 en 27 september 2023 geanalyseerd. Hierbij werd gedebatteerd over het al dan niet aannemen van de Spreidingswet. Op de links-progressieve flank zijn Kati Piri (GroenLinks-PvdA) en Jasper van Dijk (SP) geanalyseerd. Op de rechts-conservatieve flank zijn Ruben Brekelmans (VVD) en Gidi Markuszower (PVV) geanalyseerd. Zij namen in het debat standpunten in over de werking van de Spreidingswet, migranten en de bestemming van de migranten, wat betrekking kan hebben op een land of regio. Deze drie onderwerpen vormen de doeldomeinen waarvan de metaforen in dit onderzoek zijn geanalyseerd. Piri en Van Dijk stemden voor de wet; Brekelmans en Markuszower stemden tegen.

Aan de hand van de methode van Dorst (2015) – die zich baseerde op de MIP(VU)-methode van de Praggeljaz Group (2007) en Steen et al. (2010) – zijn de talige metaforen geïdentificeerd. Deze zijn met de DMIP-methode (Reijnierse et al., 2017) op opzettelijkheid beoordeeld, waarna uit deze talige metaforen de achterliggende conceptuele metaforen zijn ontward.

Uit de analyse blijkt dat Piri en Van Dijk weliswaar standpunten innemen met betrekking tot alle drie de doeldomeinen, maar dat ze alleen bij het doeldomein ‘migranten’ metaforen inzetten om die standpunten te ondersteunen. De conceptuele metaforen die ze inzetten zijn MIGRANTEN ZIJN WATER, MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN en MIGRANTEN ZIJN DIEREN. Het is opvallend dat die metaforen eerder zijn geïdentificeerd als metaforen die rechts-conservatieve, anti-migratiestandpunten ondersteunen. Piri en Van Dijk zetten deze metaforen echter niet in om migranten te dehumaniseren, maar om ze te rehumaniseren; door de hoorder eraan te herinneren dat migranten ook mensen zijn, worden ze in de richting gestuurd van het standpunt dat migranten een meer humane opvang verdienen. Het is de opvatting van Piri en Van Dijk dat het invoeren van de Spreidingswet leidt tot een meer humane opvang van migranten. Zodoende zijn de water-, objecten- en dierenmetafoor instrumenteel in de ondersteuning van het standpunt dat Nederland de Spreidingswet moet implementeren.

Ook Brekelmans en Markuszower maken gebruik van de water- en objectenmetafoor. Zij zetten deze in om migranten te dehumaniseren en een streng migratiebeleid te rechtvaardigen. Zo zijn deze metaforen instrumenteel in het ondersteunen van hun standpunt dat mensen bang moeten zijn voor migranten en dat Nederland minder of geen migranten moet toelaten.

Brekelmans en Markuszower gebruiken wel metaforen met betrekking tot de andere twee doeldomeinen. Markuszower is van mening dat het invoeren van de Spreidingswet leidt tot een toename van het aantal migranten in Nederland, wat hij als onwenselijk beschouwt. Ter ondersteuning van dit standpunt maakt hij gebruik van de conceptuele metafoor DE SPREIDINGSWET IS EEN MAGNEET VOOR MIGRANTEN. Brekelmans is van mening dat de wet te willekeurig kan worden toegepast. Een sub-standpunt voor deze opvatting is dat wanneer de gemeenten die geen migranten willen opvangen dit naar aanleiding van de Spreidingswet wel moeten doen, ze eindeloos zullen procederen, wat volgens Brekelmans onwenselijk is. De beperkte tijd die bestuurders van de staatssecretaris krijgen is volgens Brekelmans een argument om geen migranten op te nemen. Om deze argumentatie te ondersteunen maakt hij gebruik van de ironisch bedoelde conceptuele metafoor DE SPREIDINGSWET IS EEN KERSTCADEAU.

Tot slot is het de opvatting van Brekelmans en Markuszower dat een land waar veel migranten naartoe komen een vervelende plek is. Om dat standpunt te ondersteunen maken ze gebruik van de conceptuele metaforen HET LAND IS EEN CONTAINER, waarbij de lezer wordt gestuurd naar de opvatting dat een land vol kan zijn of al vol is, EEN PLAATS MET VEEL MIGRANTEN IS DE HEL, EEN PLAATS MET WEINIG MIGRANTEN IS DE HEMEL en NEDERLAND IS EEN OVERVOL, OVERLASTGEVEND ASIELZOEKERSCENTRUM. Deze metaforen zijn instrumenteel in de ondersteuning van het standpunt dat Nederland geen of minder migranten moet toelaten.

Uit dit onderzoek blijkt dat Piri en Van Dijk metaforen inzetten om empathie op te wekken voor migranten, om zo een humane opvang te legitimeren. Markuszower en Brekelmans hebben als doel om empathie voor migranten te verminderen en angst op te wekken door beelden te schetsen van onwenselijke situaties als gevolg van een groot aantal migranten dat naar Nederland komt. Zodoende zetten de links-progressieve Piri en Van Dijk metaforen in om de hoorder te sturen naar de opvatting dat de Spreidingswet moet worden ingevoerd en zetten Brekelmans en Markuszower metaforen in om de hoorder te sturen naar de opvatting dat de Spreidingswet niet moet worden ingevoerd.

Daarnaast zijn alle behandelde metaforen van Brekelmans en Markuszower potentieel opzettelijk ingezet. Bij Piri en Van Dijk is alleen een van de manifestaties van de watermetafoor beoordeeld als opzettelijk. De overige behandelde metaforen hebben weliswaar een sturende werking, maar als niet-opzettelijke metaforen wordt hieraan een minder sterke sturende werking toegekend dan aan de potentieel opzettelijke metaforen. Piri en Van Dijk zetten dus niet bij alle migratieonderwerpen metaforen in waar Brekelmans en Markuszower dit wel doen, en de metaforen die ze inzetten hebben vaak een minder sterke sturende werking dan die van Brekelmans en Markuszower.

Het is opvallend dat de links-progressieve politici zich voor hun stem voor het wetsvoorstel voor een groot deel beroepen op het belang van solidariteit tussen gemeenten, maar dit standpunt niet ondersteunen met metaforen. Ook is het opmerkelijk dat Piri en Van Dijk metaforen inzetten die oorspronkelijk zijn bepaald als instrumenteel voor rechts-conservatieve, anti-migratiestandpunten. Deze metaforen kunnen schijnbaar ook ten dienste van links-progressieve, pro-migratiestandpunten fungeren.

De bevindingen van dit onderzoek dienen met enige voorzichtigheid te worden gepresenteerd, omdat er twee discussiepunten zijn die de generaliseerbaarheid en betrouwbaarheid van dit onderzoek beïnvloeden. Het eerste discussiepunt betreft de subjectieve aard van metafooronderzoek. De analist ontkomt namelijk niet aan een interpretatieve invulling van de analyse. Hierdoor is het vaak onduidelijk waarom de analist bepaalde keuzes heeft gemaakt. De analyse omvat twee onderdelen: de identificatie van talige metaforen en ontwarring van conceptuele metaforen uit die talige metaforen. Om het eerste onderdeel zo objectief mogelijk te doorlopen is geput uit meerdere methodes die volgens de opstellers hiervan ertoe dienen om de analyse te systematiseren en van objectiviteit te voorzien. Voor de identificatie van talige metaforen is geput uit de MIP-methode (later

MIPVU), waarbij gebruikers van de methode een hoge interbeoordelaarsbetrouwbaarheid constateerden. Naast een beschrijving van die methode, die is aangevuld met de DMIP-methode om de opzettelijkheid van de talige metaforen te bepalen, is het methodehoofdstuk afgesloten met een concreet stappenplan van de uitgevoerde analyse. Zodoende zijn de objectiviteit en systematiek van het eerste onderdeel geoptimaliseerd en heeft de lezer inzicht gekregen in de door de analist gemaakte keuzes.

Voor het tweede onderdeel van de analyse is geen objectieve analysemethode beschikbaar. Dit onderdeel is inherent subjectief en betreft de interpretatie van de analist. Dit gegeven beïnvloedt de generaliseerbaarheid en betrouwbaarheid van dit onderzoek. Daarom is dit metafooronderzoek gebaat bij de ontwikkeling van een gesystematiseerde methode om conceptuele metaforen te ontwarren uit talige metaforen. In het kader van transparantie zijn in het resultatenhoofdstuk de keuzes voor de gekozen conceptuele metaforen en de argumentatie voor de beoordeelde opzettelijkheid ervan gemotiveerd. Zo heeft de lezer inzicht in de door de analist gemaakte keuzes. Het bestaan van een conceptuele metafoor is aannemelijk gemaakt door het bestaan van meerdere talige manifestaties van een conceptuele metafoor, het expliciet benoemen van het bron- en doeldomein in een uiting en eerdere auteurs die de conceptuele metaforen in andere corpora identificeerden.

Het tweede discussiepunt met betrekking tot dit onderzoek is de representativiteit van het corpus, die op drie punten onzeker is. Ten eerste betreft het corpus een discrepantie in het woordenaantal. Het corpus van Brekelmans omvat 2795 woorden, dat van Markuszower 13.393 woorden, dat van Piri 3414 woorden en dat van Van Dijk 1575 woorden. Markuszower heeft een veel groter corpus. Dit is gedeeltelijk te verklaren doordat de PVV meer spreektijd had dan GroenLinks-PvdA en de SP, en doordat migratie het populairste thema is in de PVV. Dit verklaart echter niet de grootte van het verschil in gebruikte woorden, vooral niet ten opzichte van de – op het moment van debatteren – grotere VVD.

Het is mogelijk dat de corpusdiscrepantie de resultaten van dit onderzoek beïnvloedt. Zo is geconcludeerd dat de rechts-conservatieve politici met betrekking tot alle drie de doeldomeinen metaforen gebruiken, en de links-progressieve politici alleen met betrekking tot het doeldomein 'migranten' metaforen hebben gebruikt. Echter, deze conclusie is voornamelijk gestoeld op opzettelijk metafoorgebruik door Markuszower. Het is mogelijk dat in een corpus van uitingen van links-progressieve collega's met een gelijke omvang als het corpus van Markuszower meer metaforen worden gevonden die ook betrekking kunnen hebben op de andere doeldomeinen. Om de conclusies in dit onderzoek kracht bij te zetten is het daarom verstandig om een vervolgonderzoek uit te voeren naar migratiemetafoorgebruik van andere linkse politici. In dat geval zal moeten worden geput uit een ander debat. Er is voor dit onderzoek overwogen om een derde links-progressieve politicus te analyseren, maar er waren geen andere politici die voorbereide bijdragen hebben geleverd aan dit debat en voldoende van de X- en Y-as afwijken in het links-progressieve kwadrant van het Kieskompas. Door meer linkse politici te analyseren kan een gelijk corpus worden opgesteld, wat de generaliseerbaarheid van de bevindingen van dit onderzoek – en eventueel vervolgonderzoek – optimaliseert.

Het tweede punt dat de representativiteit van het corpus beïnvloedt is de vraag in welke mate Markuszower representatief is voor de rechts-conservatieve politieke flank. Zoals is aangegeven is migratie het belangrijkste thema voor zijn partij de PVV, waardoor het mogelijk is dat deze partij zich bovenmatig wil profileren op dit vlak. Om te bepalen of de bevindingen in dit onderzoek over rechts-conservatieve politici – zoals is aangegeven: die bevindingen zijn voornamelijk gestoeld op bevindingen uit het corpus van Markuszower – representatief zijn voor deze politieke flank, kan het nuttig zijn om uitspraken van politici van andere rechts-conservatieve partijen in dit debat te analyseren en te vergelijken met de uitspraken van Markuszower.

Het laatste punt dat de representativiteit van het corpus beïnvloedt, is het feit dat per onderzochte partij maar één spreker is geanalyseerd, en per politieke flank maar twee sprekers. Hun uitingen zijn als representatief geacht voor hun partij en politieke flank, maar dit is geen vanzelfsprekendheid. Zo is het mogelijk dat een individuele spreker zich graag wendt tot metafoorgebruik, terwijl een andere spreker – van dezelfde politieke flank – van nature minder de neiging heeft om complexe zaken te bezien in termen van concrete zaken. Ook op basis van dit discussiepunt kan verder onderzoek naar meerdere politici in migratiedebatten uitkomst bieden om de generaliseerbaarheid van de bevindingen van dit onderzoek te vergroten.

Bibliografie

- Anbeek van der Meijden, A. (2016). *Spraakwater: Een vergelijkende analyse van metafoorgebruik in het politiek debat over vluchtelingen en asielzoekers* [Masterscriptie, Universiteit Leiden].
Geraadpleegd op 28 februari 2024, van https://studenttheses.universiteitleiden.nl/handle/1887/40248?solr_nav%5Bid%5D=5af9a3ed699222e30ad5&solr_nav%5Bpage%5D=0&solr_nav%5Boffset%5D=1
- Charteris-Black, J. (2006). Britain as a container: Immigration metaphors in the 2005 election campaign. *Discourse & Society*, 17(5), 563-581. <https://doi.org/10.1177/0957926506066345>
- Charteris-Black, J. (2011). *Politicians and rhetoric: The persuasive power of metaphor*. New York, Verenigde Staten: Palgrave Macmillan.
- Chilton, P. (2004). *Analysing political discourse*. London, Verenigd Koninkrijk; New York, Verenigde Staten: Routledge.
- De Coster, M. (z.d.). *Iemand alle hoeken van de kamer laten zien*. In *Ensie Encyclopedie*.
Geraadpleegd op 14 augustus 2024, van <https://www.ensie.nl/betekenis/iemand-alle-hoeken-van-de-kamer-laten-zien>
- Dorst, A. G. (2011). *Metaphor in fiction: Language, thought and communication*. Amsterdam, Nederland: Vrije Universiteit.
- Dorst, L. (2015). Crash, crunch, carnage - crisismetaforen in nieuwsteksten. In J. Evers (Red.), *Kwalitatieve analyse: Kunst én kunde* (pp. 203-227). Meppel, Nederland: Boom.
- Dumpen. (z.d.). In *Van Dale online*. Geraadpleegd op 10 juni 2024, van <https://zoeken.vandale.nl/?dictionaryId=gwn&article=%7B%22search%22%3A%22dumpen%22,%22index%22%3A0,%22type%22%3A%22EXACT%22,%22dictionaryId%22%3A%22gwn%22%7D&query=dumpen>
- El Refaie, E. (2001). Metaphors we discriminate by: Naturalised themes in Austrian newspaper articles about asylum seekers. *Journal of Sociolinguistics*, 5(3), 352-371.
<https://doi.org/10.1111/1467-9481.00154>

- Entman, R. M. (1993). Framing: Toward clarification of a fractured paradigm. *Journal of Communication*, 43(4), 51-58. <https://doi.org/10.1111/j.1460-2466.1993.tb01304.x>
- Gentner, D., & Bowdle, B. F. (2001). Convention, form, and figurative language processing. *Metaphor and Symbol*, 16(3-4), 223-248. https://doi.org/10.1207/S15327868MS1603&4_6
- Gibbs, R. W. (2009). Why do some people dislike conceptual metaphor theory? *Cognitive Semiotics*, 5(1-2), 14-36. <https://doi.org/10.1515/cogsem.2013.5.12.14>
- Gibbs, R. W. (2011). Evaluating conceptual metaphor theory. *Discourse Processes*, 48(8), 529-562. <https://doi.org/10.1080/0163853x.2011.606103>
- Glucksberg, S. (2001). *Understanding figurative language*. <https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780195111095.001.0001>
- Hel. (z.d.). In *Van Dale online*. Geraadpleegd op 26 mei 2024, van <https://www.vandale.nl/gratis-woordenboek/nederlands/betekenis/hel>
- Importeren. (z.d.). In *Van Dale online*. Geraadpleegd op 10 juni 2024, van <https://zoeken.vandale.nl/?dictionaryId=gwn&article=%7B%22search%22%3A%22importeren%22,%22index%22%3A0,%22type%22%3A%22EXACT%22,%22dictionaryId%22%3A%22gwn%22%7D&query=importeren>
- Kieskamp, W. (2023, 29 oktober). Partijen trekken niet langer naar links, de kiezers zitten in het midden. *Trouw*. <https://www.trouw.nl/politiek/partijen-trekken-niet-langer-naar-links-de-kiezers-zitten-in-het-midden~bf9ddda7/?referrer=https://www.google.com/>
- Koehandel. (z.d.). In *Van Dale online*. Geraadpleegd op 7 juni 2024, van <https://zoeken.vandale.nl/?dictionaryId=gwn&article=%7B%22search%22%3A%22koehandel%22,%22index%22%3A0,%22type%22%3A%22EXACT%22,%22dictionaryId%22%3A%22gwn%22%7D&query=koehandel>
- Kövecses, Z. (2008). Conceptual metaphor theory: Some criticisms and alternative proposals. *Annual Review of Cognitive Linguistics*, 6(1), 168-184. <http://doi.org/10.1075/arcl.6.08kov>

- Laarman, C. (2013). *Oude onbekenden: Het politieke en publieke debat over postkoloniale migranten, 1945-2005*. Hilversum, Nederland: Verloren.
- Lakoff, G. (2008). The neural theory of metaphor. In *Cambridge University Press eBooks* (pp. 17–38). <https://doi.org/10.1017/cbo9780511816802.003>
- Lakoff, G. (2009). *The political mind: Why you can't understand 21st-century American politics with an 18th-century brain*. Londen, Verenigd Koninkrijk: Penguin Books.
- Lakoff, G., & Johnson, M. (1980). *Metaphors we live by*. Chicago, Verenigde Staten: University of Chicago Press.
- Martin, J. (1990). *A computational model of metaphor interpretation*. San Diego, Verenigde Staten: Academic Press Professional.
- Mason, Z. (2004). CorMet: A computational, corpus-based conventional metaphor extraction system. *Computational Linguistics*, 30(1), 23-44. <https://doi.org/10.1162/089120104773633376>
- NOS. (2024a, 20 januari). *Zo werkt de omstreden Spreidingswet* [YouTube]. Geraadpleegd op 16 februari 2024, van https://www.youtube.com/watch?v=Lqj3OnBXfcl&ab_channel=NOS
- NOS. (2024b, 7 april). *Feyenoord vernedert Ajax (6-0), grootste nederlaag Amsterdammers in eredivisie*. Geraadpleegd op 9 april 2024, van <https://nos.nl/artikel/2515867-feyenoord-vernedert-ajax-6-0-grootste-nederlaag-amsterdammers-in-eredivisie>
- O'Brien, G. V. (2003). Indigestible food, conquering hordes, and waste materials: Metaphors of immigrants and the early immigration restriction debate in the United States. *Metaphor and Symbol*, 18(1), 33-47. https://doi.org/10.1207/S15327868MS1801_3
- Ortony, A. (1993). *Metaphor and thought* (2e dr.). Cambridge, Verenigd Koninkrijk: Cambridge University Press.
- Pragglejaz Group. (2007). MIP: A method for identifying metaphorically used words in discourse. *Metaphor and Symbol*, 22(1), 1-39. <https://doi.org/10.1080/10926480709336752>

- Reijnierse, W. G., Burgers, C., Krennmayr, T., & Steen, G. J. (2017). DMIP: A method for identifying potentially deliberate metaphor in language use. *Corpus Pragmatics*, 2(2), 129-147.
<https://doi.org/10.1007/s41701-017-0026-7>
- Richards, I. (1936). *The philosophy of rhetoric*. Oxford, Verenigd Koninkrijk: Oxford University Press.
- Santa Ana, O. (1999). 'Like an animal I was treated': Anti-immigrant metaphor in US public discourse. *Discourse & Society*, 10(2), 191-224. <https://doi.org/10.1177/0957926599010002004>
- Semino, E. (2008). *Metaphor in discourse*. Cambridge, Verenigd Koninkrijk: Cambridge University Press.
- Steen, G. (1999). Nawoord bij de Nederlandse vertaling. In G. Lakoff, M. Johnson & M. Van Dam-Middeldorp, *Leven in Metaforen* (pp. 251-262). Nijmegen, Nederland: Uitgeverij SUN.
- Steen, G. (2008). The paradox of metaphor: Why we need a three-dimensional model of metaphor. *Metaphor and Symbol*, 23(4), 213-241. <https://doi.org/10.1080/10926480802426753>
- Steen, G. J., Dorst, A. G., Herrmann, J. B., Kaal, A., Krennmayr, T., & Pasma, T. (2010). *A method for linguistic metaphor identification*. Amsterdam, Nederland: John Benjamins.
<https://doi.org/10.1075/celcr.14>
- Teisteren. (z.d.). In *Van Dale online*. Geraadpleegd op 10 juni 2024, van <https://zoeken.vandale.nl/?dictionaryId=gwn&article=%7B%22search%22%3A%22teisteren%22,%22index%22%3A0,%22type%22%3A%22EXACT%22,%22dictionaryId%22%3A%22gwn%22%7D&query=teisteren>
- Telegraaf. (2024, 10 juni). *Asielcrisis Ter Apel bereikt nieuw dieptepunt: 'Wisten dat dit zou gebeuren'*. Geraadpleegd op 10 juni 2024, van <https://www.telegraaf.nl/video/96052290/asielcrisis-ter-apel-bereikt-nieuw-dieptepunt-wisten-dat-dit-zou-gebeuren>
- Tsunami. (z.d.). In *Van Dale online*. Geraadpleegd op 26 mei 2024, van <https://www.vandale.nl/gratis-woordenboek/nederlands/betekenis/tsunami>

- Tweede Kamer der Staten-Generaal. (2023a, 26 september). *Tweede Kamer, 4e vergadering dinsdag 26 september 2023*. Geraadpleegd op 7 mei 2024, van https://www.tweedekamer.nl/kamerstukken/plenaire_verslagen/detail/2023-2024/4
- Tweede Kamer der Staten-Generaal. (2023b, 27 september). *Tweede Kamer, 5e vergadering woensdag 27 september 2023*. Geraadpleegd op 7 mei 2024, van https://www.tweedekamer.nl/kamerstukken/plenaire_verslagen/detail/2023-2024/5
- Van der Valk, I. (2003). Right-wing parliamentary discourse on immigration in France. *Discourse & Society*, 14(3), 309-348. <https://doi.org/10.1177/09579265030143004>
- Van Leeuwen, M. (2016). 'Man van het volk': Stijl en imago van Geert Wilders. *Tekstblad: Tijdschrift over Tekst en Communicatie*, 22(2), 6-11. Geraadpleegd op 10 juni 2024 , van <https://hdl.handle.net/1887/44296>
- Wackers, D. Y. M. (2024). *Argumentative resistance to violence metaphors for cancer: An analytical study of argumentation against metaphor* [Proefschrift, Universiteit van Amsterdam]. Geraadpleegd op 24 april 2024, van https://pure.uva.nl/ws/files/155109043/Thesis_complete_.pdf

Bijlage 1- Bijdragen Kati Piri (GroenLinks-PvdA)

MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
(asiel)In-/toestroom	108, 117, 121, 205, 264, 265, 269, 271	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Nee	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Semino 2008
Opvang(en)	10, 25-26, 42, 53, 57, 71, 75, 109, 117, 126, 142, 213, 223, 224, 237, 285	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een bal opgooien en weer opvangen</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen		Nee	
(asiel-/migratie-/vluchtelingen)crisis	12, 45, 117, 122, 152	Beslissend stadium in een ernstige ziekte	Periode van ernstige stoornis: <i>maatschappelijke, politieke, ecologische, humanitaire crisis</i>		Nee	
(op de) schouders (van)	172, 292	Elk van de bovenste delen van de romp naast het hoofd van de arm tot de hals	Degene die slachtoffer is van een onwenselijke situatie en die situatie dient op te lossen	HET LAND/DE GEMEENTE IS EEN LICHAAM; MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	Nee	O'Brien, 2003
(ver)spreiden	267, 291	In allerlei richtingen, over een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien	Verdelen		Nee	
Binnenkomen	275, 291	In een afgesloten ruimte (m.n. huis, kamer), een begrensde ruimte (m.n. stad), komen	Naar Nederland toegaan	HET LAND IS EEN CONTAINER; HET LAND IS EEN HUIS	Nee	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Laarman, 2013; Van Gorp, 2006)

Last	291	Wat op een persoon of zaak is geladen	Problemen	MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	Nee	O'Brien, 2003
Panacee	76	Denkbeeldig algemeen geneesmiddel, middel tegen alle kwalen	Een volledige oplossing	MIGRANTEN ZIJN (ZIEKE)ORGANISMEN; DE SPREIDINGSWET IS EEN GENEESMIDDE L	Nee	O'Brien, 2003

1 Dank /, voorzitter /. Ik / spreek / mede / namens / GroenLinks /. Op / 1 oktober / zou / de / wet / er /
2 uiterlijk / liggen /. Dat / was / de / belofte / van / het / kabinet / richting / de / burgemeesters / nadat
3 / twee / eerdere / deadlines / al / waren / gemist /, maar / dat / ging / welteverstaan / over / 1
4 oktober / vorig / jaar /. En / eindelijk / bespreken / we / hier / nu / de / spreidingswet /, die / het /
5 resultaat / is / van / een / politiek / compromis / tussen / vier / coalitiepartijen /. Op / dat /
6 compromis / kwam / stevige / kritiek /, niet / alleen / vanuit / de / Raad van State / maar / juist / ook
7 / vanuit / de / uitvoerders / die / in / de / dagelijkse / praktijk / moeten / werken / met / de / wet /.
8 Kort / samengevat /: het / was / onwerkbaar / en / onnodig / complex /. GroenLinks / en / de / PvdA
9 / zijn / voor / een / spreidingswet / die / ervoor / zorgt / dat / noodopvanglocaties / in / de /
10 toekomst / niet / nodig / zijn /, dat / de / **opvang (MRW)** / van / asielzoekers / veel / eerlijker / wordt
11 / verdeeld / over / het / land / en / dat / eindelijk / een / begin / wordt / gemaakt / met / structurele
12 / oplossingen /, zodat / we / uit / de / onwenselijke / permanente / **crisisstand (MRW)** / komen /.

13 Laat / ik / maar / meteen / aan / het / begin / aangeven / hoe / de / GroenLinks-PvdA-fractie / in / de
14 / discussie / staat /. Het / amendement / dat / door / mijn / CDA-collega / zal / worden / ingediend /
15 en / is / meegetekend / door / tien / fracties / in / deze / Kamer /, optellend / tot / 83 / zetels /, is /
16 voor / ons / essentieel / om / uiteindelijk / voor / deze / wet / te / stemmen /. Het / amendement /
17 wordt / gesteund / vanuit / de / gemeenten / en / de / provincies /. Het / zorgt / ervoor / dat / bij /
18 de / startfase / meteen / duidelijk / is / wat / de / opgave / is / per / regio /, zonder / complexe /
19 berekeningen / in / de / tweede / fase /. Het / speelt / gemeenten / zo / niet / uit / elkaar / en / het /
20 geeft / lokale / besturen / ook / meer / ruimte / om / er / onderling / in / goed / overleg / uit / te /
21 komen /. Samengevat /: het / maakt / de / wet / werkbaar /. Is / het / een / ideale / oplossing /? Nee
22 /. Wij / hadden / liever / een / spreidingswet / gehad / die / dezelfde / systematiek / toepast / als /
23 de / systematiek / die / in / de / Huisvestingswet / staat / voor / statushouders /. Dat / zou /
24 freeridgedrag / onmogelijk / maken / van / een / aantal / gemeenten / die / zich / al / jarenlang /
25 onttrekken / aan / een / morele / en / juridische / verplichting / om / asielzoekers / **op (MRW)** / te /
26 **vangen (MRW)** /. De / wet / had / wat / mijn / fractie / betreft / ook / op / een / aantal / andere /
27 punten / zeker / nog / verbeterd / kunnen / worden /, maar / het / belangrijkste / vinden / we / nu /
28 dat / deze / aangepaste / spreidingswet / uitvoerbaar / is / en / een / meerderheid / in / beide /
29 Kamers / weet / te / behalen /, zodat / de / gemeenten / snel / aan / de / slag / kunnen /.

30 Voorzitter /. In / mijn / inbreng / wil / ik / me / bij / deze / wetsbehandeling / richten / op / de /
31 volgende / drie / hoofdonderwerpen /. Eén /: waarom / vindt / de / GroenLinks-PvdA-fractie / een /
32 spreidingswet / nodig /? Twee /: wat / moet / wat / ons / betreft / anders /? En / drie /: waar / zitten
33 / de / knelpunten / in / de / **asielketen (MRW)** / op / de / korte / termijn /?

34 Ik / start / bij / het / waarom / van / een / spreidingswet /. We / hebben / te / maken / met / een /
35 demissionair / kabinet /. Het / was / dus / niet / vanzelfsprekend / om / deze / wet / nog / voor / de /
36 verkiezingen / te / behandelen /. De / oproepen / vanuit / de / lokale / bestuurders /, het / COA /,
37 VluchtelingenWerk / en / zelfs / de / verantwoordelijke / staatssecretaris / waren / echter /

38 eenduidig /: deze / wet / is / nú / nodig /. Die / verantwoordelijkheid / nemen / wij / dan / ook / ,
 39 samen / met / andere / partijen / in / deze / Kamer /. In / de / bestuurlijke / afspraken / tussen / het
 40 / Rijk / , Veiligheidsberaad / , IPO / en / VNG / van / augustus / 2022 / stond / dat / er / uiterlijk / 1
 41 oktober 2022 / spoedwetgeving / in / consultatie / zou / worden / gebracht / die / een / wettelijke /
 42 taak / creëert / voor / gemeenten / om / *asielopvang* (**MRW**) / te / realiseren /. Het / is / de /
 43 hoogste / tijd / om / aan / die / toezegging / te / voldoen / , zodat / we / uitvoerders / niet / nog /
 44 eens / maandenlang / in / onzekerheid / te / laten / .
 45 De / permanente / *crisisstand* (**MRW**) / zorgt / voor / veel / chagrijn / bij / lokale / overheden / .
 46 Vorige / week / was / het / weer / zover /: toen / was / er / de / zoveelste / oproep / van / de /
 47 staatssecretaris / aan / burgemeesters / nodig / om / extra / opvangplekken / beschikbaar / te /
 48 stellen / . Dezelfde / gemeenten / als / altijd / stonden / weer / klaar / om / te / helpen / , en / helaas /
 49 lieten / dezelfde / gemeenten / als / altijd / het / ook / weer / afweten / . Tot / zover / de /
 50 bestuurlijke / urgentie / .

51 Maar / er / is / ook / een / humane / dimensie / . Wij / hebben / te / voldoen / aan / internationale /
 52 en / Europese / verdragen / . Het / kabinet / faalt / al / twee / jaar / met / het / bieden / van /
 53 menswaardige / *opvang* (**MRW**) / aan / mensen / die / in / dit / land / om / bescherming / vragen / .
 54 Ik / was / dan / ook / verbaasd / toen / de / lijsttrekker / van / de / VVD / gisteren / bij / het / tv-
 55 programma / Khalid & Sophie / verkondigde / dat / de / voorzieningen / die / wij / aanbieden / aan /
 56 asielzoekers / hogere / standaarden / hebben / dan / die / in / onze / buurlanden / . Meer / dan / de /
 57 helft / van / de / opvangplekken / in / ons / land / zijn / *noodopvanglocaties* (**MRW**) / zoals /
 58 gymzalen / en / evenementenhallen / . Een / kwart / daarvan / bestaat / ook / nog / eens / uit /
 59 crisisonoodopvangplekken / zoals / oude / paardenstallen / en / andere / locaties / zonder / basale /
 60 voorzieningen / waar / mensen / slapen / op / een / veldbedje / . Deze / crisisonoodopvangplekken /
 61 zijn / bedoeld / om / er / in / geval / van / hoge / nood / maximaal / één / week / te / verblijven / .
 62 Maar / mensen / zitten / er / nu / maandenlang / , zonder / dagbesteding / , zonder / speelplaatsen /
 63 of / onderwijs / voor / kinderen / en / zonder / privacy / . Momenteel / zitten / er / 4.000 / kinderen /
 64 in / de / nood /- en / crisisonoodopvanglocaties / . De / rechter / , de / Kinderombudsman / , UNICEF /
 65 en / de / inspectie / luiden / allen / al / maandenlang / de / noodklokken / , zonder / dat / er / een /
 66 oplossing / in / zicht / is / zolang / er / niet / eindelijk / wordt / gewerkt / aan / een / structurele /
 67 aanpak / .

68 Dan / kom / ik / bij / het / tweede / onderwerp /: wat / moet / er / anders /? In / deze / Kamer /
 69 verschillen / we / van / inzicht / over / hoeveel / vluchtelingen / we / per / jaar / aankunnen / . Waar /
 70 verreweg / de / meeste / partijen / het / wél / over / eens / zijn / , is / dat / we / mensen / fatsoenlijk
 71 / moeten / *opvangen* (**MRW**) / als / ze / hier / eenmaal / zijn / , dat / mensen / snel / duidelijkheid /
 72 moeten / krijgen / over / hun / status / , dus / of / ze / hier / wel / of / niet / kunnen / blijven / , dat /
 73 mensen / die / perspectief / hebben / op / een / verblijfsvergunning / zo / snel / mogelijk / moeten /
 74 kunnen / integreren / en / participeren / , en / dat / het / niet / eerlijk / is / dat / het / Noorden / op /
 75 dit / moment / proportioneel / verreweg / de / meeste / asielzoekers / *opvangt* (**MRW**) .

76 De / spreidingswet / is / geen / *panacee* (**MRW**) / voor / alle / uitdagingen / in / de / *asielketen*
 77 (**MRW**) / , maar / een / eerste / essentiële / en / structurele / verbetering / . Met / het / CDA-
 78 amendement / zorgen / we / er / in / ieder / geval / voor / dat / alle / provincies / evenredig / hun /
 79 aandeel / nemen / . 194 / gemeenten / bieden / al / tien / jaar / geen / asielopvang / . Dat / is / een /
 80 ruime / meerderheid / van / de / gemeentes / in / Nederland / . Daarbij / is / het / ook / nog / zo / dat
 81 / de / 25 / armste / gemeenten / van / Nederland / veel / vaker / , namelijk / in / 88% van / de /
 82 gevallen / , een / opvanglocatie / hebben / dan / de / 25 / rijkste / gemeenten / , namelijk / in / 12%
 83 van / de / gevallen / .

84 Ik / zie / dat / er / interrupties / zijn / maar / ik / maak / dit / even / af / , voorzitter / , als / u / het /
 85 goedvindt / .

86 De / aangepaste / spreidingswet / kan / hier / eindelijk / iets / van / verandering / in / brengen /.
87 Waar / een / aantal / partijen / in / de / Kamer / spreken / van / de / zogenaamde / "dwangwet /",
88 zou / ik / de / voorliggende / wetgeving / willen / betitelen / als / de / "Blaricumwet /". Het / is /
89 namelijk / tijd / voor / álle / gemeenten / om / verantwoordelijkheid / te / nemen /. Freeridergedrag
90 / is / niet / uitgesloten / , maar / het / zal / wel / een / stuk / moeilijker / worden /.

91 Klopt /. Ik / zal / het / amendement / van / de / SP / zeker / goed / bekijken /. Dat / komt / eigenlijk /
92 helemaal / overeen / met / het / betoog / dat / ik / hier / houd /. De / realiteit / in / deze / Kamer / is
93 / wel / dat / we / volgens / mij / een / meerderheid / hebben / om / in / ieder / geval / één /
94 belangrijk / amendement / hier / aangenomen / te / krijgen /. Een / meerderheid / in / de / Kamer /
95 is / voor / de / spreidingswet / en / het / gaat / om / het / amendement / dat / komt / vanuit / de /
96 gemeentes / en / de / provincies / om / de / wet / begrijpelijker / te / maken /. Ik / kijk / graag / mee
97 / of / het / ook / lukt / om / voor / uw / amendement / een / meerderheid / te / krijgen /. Zo / ja / ,
98 dan / steun / ik / dat / graag /.

99 Dank / dat / u / in / ieder / geval / de / benaming / al / heeft / overgenomen / , want / die / klinkt / al
100 / beter / dan / "de / dwangwet /". Weet / u / , laten / we / in / ieder / geval / over / feiten / praten /.
101 De / prognose / was / inderdaad / dat / er / dit / jaar / maximaal / zelfs / 77.000 / asielzoekers / naar
102 / Nederland / zouden / kunnen / komen /. De / ondergrens / was / 48.000 /. We / zitten / op / die /
103 ondergrens /. Het / is / 38% minder / dan / de / prognose /. Er / komen / waarschijnlijk / 30.000 /
104 mensen / minder / naar / Nederland / dan / vier / , vijf / maanden / geleden / nog / door / het /
105 kabinet / was / gezegd /. Is / er / een / opgave / voor / Nederland / ? Jazeker /. En / daarnaast /
106 vangen / al / die / gemeentes / ook / nog / eens / 100.000 / Oekraïners / op /. Ik / ga / dat / hier /
107 niet / bagatelliseren /. Maar / deze / wet / gaat / over / de / verdeling / en / niet / over / de /
108 *instroom (MRW)* /. Of / er / nou / 1.000 / , 10.000 / of / 50.000 / mensen / komen / : alsnog / zullen /
109 wij / die / mensen / fatsoenlijk / moeten / *opvangen (MRW)* /.

110 De / wet / gaat / gepaard / met / een / stabielere / financiering / van / het / COA /. Er / wordt /
111 eindelijk / afgestapt / van / het / systeem / waarbij / het / COA / betaald / wordt / per / beslapen /
112 bed /. Daardoor / ontstonden / er / altijd / problemen / zodra / zich / in / Nederland / meer /
113 asielzoekers / meldde /. Constant / werd / er / op / - en / afgeschaald /. Azc's / werden / bij / lagere
114 aantallen / asielzoekers / weer / gesloten / en / werknemers / werden / weer / ontslagen / , om /
115 een / paar / maanden / later / weer / precies / de / omgekeerde / weg / te / bewandelen /. Zelfs /
116 het / kabinet / heeft / moeten / toegeven / dat / dit / een / van / de / grootste / oorzaken / is / van /
117 de / *opvangcrisis (MRW)* / in / ons / land / : niet / de / *instroom (MRW)* / , maar / de / wijze / van /
118 financiering / van / het / COA /.

119 Met / de / spreidingswet / wordt / er / de / komende / jaren / een / ijzeren / voorraad / van /
120 opvanglocaties / opgebouwd /. Als / er / minder / asielzoekers / zijn / , kunnen / deze / flexwoningen
121 / ook / worden / ingezet / voor / andere / doelgroepen /. En / bij / een / hogere / *instroom (MRW)* /
122 hoeven / gemeenten / niet / in / de / *crisisstand (MRW)* / te / gaan / staan /. En / dat / de /
123 gemeenten / in / de / wet / de / mogelijkheid / krijgen / om / zelf / opvanglocaties / te / exploiteren
124 / , onafhankelijk / van / het / COA / , vind / ik / een / goede / ontwikkeling /. Wel / hoor / ik / graag /
125 van / de / staatssecretaris / hoe / hij / er / zorg / voor / wil / dragen / dat / de / kwaliteit / van / de /
126 *opvang (MRW)* / gewaarborgd / wordt /.

127 Voorzitter /. Ik / wil / ook / graag / aandacht / vragen / voor / een / ander / probleem /. Dat / is / het
128 / constante / *heen-en-weergesleep (MRW)* / van / mensen /. Er / is / geen / enkele / asielzoeker / die
129 / daar / beter / van / wordt /. De / trauma's / die / mensen / al / hebben / opgelopen / in / hun /
130 thuisland / , waar / ze / vandaan / vluchtten / , worden / nog / eens / verergerd /. Kinderen / moeten /
131 telkens / na / een / aantal / weken / weer / afscheid / nemen / van / hun / vriendjes / en /
132 vriendinnetjes / , die / ze / net / hebben / gemaakt /. En / net / als / er / een / vertrouwensband / is /

133 opgebouwd / met / vrijwilligers / en / hulpverleners /, moeten / de / spullen / weer / gepakt / en /
134 staat / de / bus / weer / klaar / om / mensen / naar / een / andere / opvanglocatie / elders / in / het /
135 land / te / brengen /.

136 Dat / is / niet / alleen / verschrikkelijk / voor / de / mensen / die / het / betreft /, maar / ook / een /
137 groot / gemis / voor / onze / samenleving /. Als / mensen / niet / kunnen / participeren /, kunnen / ze
138 / ook / niet / integreren /. Bedrijven / staan / te / springen / om / gemotiveerde / asielzoekers / aan /
139 te / nemen /, maar / als / je / niet / zeker / weet / of / je / werknemer / er / volgende / week / ook /
140 nog / is /, neem / je / dat / risico / niet /. Vandaar / dat / ik / met / een / motie / zal / komen / waarin
141 / ik / het / kabinet / oproep / om / asielzoekers / met / perspectief / op / status / te / huisvesten / in
142 / de / regio / waar / ze / worden / **opgevangen (MRW)** /. Dat / is / iets / wat / vroeger / gebruikelijk /
143 was /. Er / is / niets / in / de / huidige / wetgeving / dat / dit / verhindert /, maar / toch / gebeurt /
144 het / niet /.

145 Dan /, voorzitter /, kom / ik / bij / het / derde / onderwerp /: de / knelpunten / in / het / asielstelsel /.
146 Als / je / de / rapporten / doorleest / die / het / afgelopen / jaar / zijn / verschenen /, zie / je / dat /
147 daar / toch / een / vrij / eenduidig / beeld / uit / naar / voren / komt /. Niet / een / uitzonderlijk /
148 hoog / aantal / asielzoekers /, maar / het / falen / van / ons / asielsysteem / is / de / oorzaak / van /
149 de / crisis / waar / we / nu / al / twee / jaar / inzitten /. Laat / ik / even / in / herinnering / roepen /
150 wat / de / conclusies / van / experts / zijn /. De / Adviesraad Migratie /, de / Raad voor het Openbaar
151 Bestuur /, VluchtelingenWerk Nederland / en / de / UNHCR / benoemen / het / jarenlange /
152 kortetermijnbeleid / van / de / overheid / als / de / belangrijkste / oorzaak / van / de / *asielcrisis*
153 **(MRW)** /: het / sluiten / van / azc's / en / daardoor / het / gebrek / aan / flexibiliteit / in / het /
154 systeem /.

155 Het / Nederlands Instituut voor Publieke Veiligheid / vulde / aan / dat / het / ook / lag / aan / de /
156 lange / wachttijden / bij / de / IND / en / aan / de / capaciteit / van / de / Afdeling
157 Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel /, die / de / eerste / registratie / doet /, en /
158 aan / de / opvangcapaciteit / van / het / COA /. Vanwege / de / crisis / op / de / woningmarkt /
159 kunnen / statushouders / moeilijker / de / azc's / *uitstromen (MRW)* /. Het / NIPV / concludeerde /
160 dan / ook / dat / er / niet / zozeer / sprake / was / van / een / *asielcrisis (MRW)* /, maar / van / een /
161 beleids crisis /. Ik / zie / vanuit / mijn / ooghoeken / de / heer / Brekelmans / staan /, voorzitter /.

162 Ik / denk / dat / 50.000 / zeker / hoog / is /. Het / is / hoger / dan / het / gemiddelde / van / de /
163 afgelopen / vijftien /, twintig / jaar /, zeker / als / je / daar / ook / nog / de / Oekraïense / opvang / bij
164 / optelt /. Dat / wil / ik / niet / ontkennen /. Ongelofelijk /, ik / heb / de / heer / Markuszower / blij /
165 gemaakt /.

166 Voorzitter /, een / ander / punt /. Reeds / enkele / jaren / geleden / is / met / de / gemeenten /
167 afgesproken / om / werk / te / maken / van / de / Uitvoeringsagenda Flexibilisering Asielketen /. De /
168 meeste / afspraken / zijn / nog / steeds / niet / door / het / kabinet / nagekomen /. Eén / belofte / wil
169 / ik / er / hier / in / bijzonder / uitlichten /: meerdere / aanmeldlocaties /. Ik / weet / niet / hoeveel /
170 staatssecretarissen / al / de / toezegging / aan / de / inwoners / van / Westerwolde / hebben /
171 gedaan / dat / er / serieus / werk / wordt / gemaakt / van / meer / locaties / waar / asielzoekers /
172 hun / eerste / aanvraag / kunnen / indienen /, zodat / niet / alles / altijd / op / de / *schouders (MRW)*
173 / van / Ter Apel / wordt / gelegd /. Tot / op / heden / is / dat / zonder / enig / resultaat / gebleven /.
174 Ik / snap / de / frustratie / van / mensen / in / Ter Apel / ontzettend / goed /. Zij / hebben / het /
175 gevoel / dat / ze / totaal / in / de / steek / worden / gelaten / door / zowel / de / politiek / in / Den
176 Haag / als / heel / veel / gemeenten / in / dit / land /. Ook / het / feit / dat / we / maar / één /
177 aanmeldcentrum / hebben / met / slechts / plek / voor / 2.000 / mensen /, is / een / van / de /
178 redenen / waarom / het / asielsysteem / meteen / onder / hoogspanning / staat /, zonder / dat / er /
179 sprake / is / van / een / stijging / van / het / aantal / asielaanvragen /. Daarom / vraag / ik / aan / de /

180 staatssecretaris / of / er / überhaupt / nog / gesprekken / worden / gevoerd / met / een / of /
 181 meerdere / gemeenten / over / het / creëren / van / een / extra / aanmeldcentrum /. Is / er / zicht /
 182 op / een / oplossing / in / de / komende / maanden /?

183 Ook / stellen / gemeenten / nog / steeds / doelgroepenbeperkingen / aan / de / opvang /. Daardoor /
 184 zitten / de / erbarmelijke / noodopvanglocaties / vol / met / gezinnen / , maar / daardoor / zit / de /
 185 kleine / groep / hardnekkige / overlastgevers / ook / bijna / allemaal / in Ter / Apel /. Ik / begrijp /
 186 van / de / mensen / daar / dat / het / ook / niet / opschiet / met / het / aanpakken / van / deze /
 187 groep /. Hoe / verklaart / de / staatssecretaris / dat / slechts / zo'n / tien / à / vijftien / van / deze /
 188 ernstige / overlastgevers / in / de / pbl / zitten /? Is / dit / dan / de / totale / groep / overlastgevers /
 189 of / zijn / er / andere / redenen /?

190 De / afgelopen / dagen / heb / ik / gesproken / met / veel / burgemeesters / en / wethouders / van /
 191 meerdere / politieke / kleuren / door / het / hele / land /. Daaruit / maak / ik / op / dat / er / nog /
 192 meer / praktisch / problemen / zijn / waardoor / de / asielopvang / op / dit / moment / weer /
 193 vastloopt /. De / staatssecretaris / zou / ik / willen / verzoeken / om / per / punt / te / komen / met /
 194 een / reactie /. Het / kabinet / beloofde / vorig / jaar / augustus / om / 37.500 / flexwoningen / en /
 195 tussenvoorzieningen / te / realiseren / om / de / doorstroom / in / de / asielopvang / te / versnellen
 196 /. Hoeveel / van / deze / woningen / zijn / inmiddels / gerealiseerd /? Kan / de / staatssecretaris /
 197 precies / aangeven / hoeveel / extra / geld / hij / heeft / moeten / besteden / aan / noodopvang /- en
 198 / crisishulp / opvangplekken / , die / vele / malen / duurder / zijn / dan / reguliere / azc's /? Meerdere /
 199 burgemeesters / melden / mij / dat / zij / de / woningen / die / zij / ter / beschikking / moeten /
 200 stellen / aan / statushouders / op / dit / moment / niet / gevuld / krijgen / , omdat / statushouders /
 201 niet / gekoppeld / worden / door / het / COA /. Hoe / kan / dit /? Zitten / er / opeens / geen /
 202 statushouders / meer / in / de / azc's /? Dat / zou / overigens / goed / nieuws / zijn / , want / dat / zou
 203 / betekenen / dat / dat / probleem / is / opgelost /. Ik / begrijp / dat / de / registratie / door / de /
 204 vreemdelingenpolitie / er / afgelopen / week / twee / dagen / uit / lag / , met / alle / gevolgen / van /
 205 dien / voor / Ter Apel / , omdat / mensen / daardoor / vastzaten / en / niet / konden / *doorstromen*
 206 **(MRW)** /. Kan / de / staatssecretaris / dit / bevestigen /? Hoe / kan / dit /? En / waarom / is / het /
 207 nog / steeds / niet / mogelijk / om / op / meerdere / locaties / in / ieder / geval / de / registratie / te /
 208 doen /? Is / dat / iets / wat / de / staatssecretaris / wel / overweegt /?

209 Voorzitter /. De / ellenlange / wachttijden / bij / de / IND / zijn / ondanks / alle / taskforces / niet /
 210 verminderd / , maar / zelfs / opgelopen /. Wat / wordt / er / gedaan / om / de / werkdruk / te /
 211 verminderen /? Zijn / er / de / afgelopen / maanden / extra / inspanningen / gepleegd / om / de /
 212 vacatures / te / vullen / , en / zo / ja / , is / dat / met / resultaat / gebeurd /? Twee / burgemeesters /
 213 beklagden / zich / over / het / feit / dat / zij / locaties / hebben / aangewezen / voor / de / *opvang*
 214 **(MRW)** / van / asielzoekers / in / hun / gemeente / , en / het / weken / duurt / voordat / ze / een /
 215 afspraak / kunnen / maken / met / de / rijksvastgoeddienst /. Waarom / kan / daar / geen / vaart /
 216 achter / worden / gezet /?

217 Voorzitter /. Vorige / week / bleek / dat / we / 400 / minderjarige / asielzoekers / niet / kunnen /
 218 plaatsen /. Hoe / kan / dit / toch / , vraag / ik / de / staatssecretaris /. Hoe / kan / het / dat / we / in /
 219 Nederland / 100.000 / Oekraïners / hebben / *opgevangen* **(MRW)** / zonder / grote / problemen / ,
 220 maar / we / telkens / zo'n / moeite / hebben / om / kwetsbare / jongeren / die / hier / zonder /
 221 ouders / heen / zijn / gekomen / een / veilige / plek / te / bieden /?

222 Voorzitter / , ik / rond / af /. De / huidige / chaos / in / ons / asielstelsel / verpest / het / draagvlak /
 223 voor / de / *opvang* **(MRW)** / van / vluchtelingen / in / ons / land /. Doordat / mensen / ellenlang / in /
 224 procedures / zitten / op / vaak / ondermaatse / *opvangplekken* **(MRW)** / , lukt / het / niet / om /
 225 mensen / snel / uitsluitel / te / geven / over / hun / asielaanvraag / en / faalt / de / overheid / in /
 226 het / snel / laten / meedoen / van / mensen / die / de / rest / van / hun / leven / hier / zullen / blijven

227 /. Een / landelijke / overheid / die / zich / houdt / aan / haar / beloften / aan / gemeenten / en /
228 provincies / is / een / voorwaarde / om / ook / het / vertrouwen / weer / te / herstellen /. Daarom /
229 is / de / GroenLinks-PvdA-fractie / blij / dat / een / meerderheid / van / de / Kamer / gehoor / heeft /
230 gegeven / aan / de / noodkreet / vanuit / de / lokale / overheden / om / ondanks / de / val / van / het
231 / kabinet / de / spreidingswet / niet / controversieel / te / verklaren / , en / dat / een / meerderheid /
232 van / deze / Kamer / hopelijk / bereid / is / om / de / wet / te / verbeteren / door / te / luisteren /
233 naar / de / serieuze / kritiek / vanuit / de / uitvoeringsorganisaties /. Dat / is / ook / de / reden /
234 waarom / mijn / fractie / ervoor / heeft / gekozen / om / niet / ons / hele / verkiezingsprogramma /
235 in / de / voorliggende / wet / te / amenderen / , maar / het / te / houden / bij / voorstellen / die /
236 kunnen / rekenen / op / een / meerderheid / onder / de / collega's /.

237 Tot / slot / wil / ik / alle / mensen / die / zich / dag / en / nacht / inzetten / voor / de / *opvang* (**MRW**)
238 / van / asielzoekers / van / harte / danken /. Ik / denk / aan / de / medewerkers / van / het / COA / ,
239 de / IND / , de / vreemdelingenpolitie / , de / agenten / in / Ter / Apel / , de / burgemeesters / en /
240 gemeentebesturen / die / telkens / hun / steentje bijdragen / , de / vele / vrijwilligers / die /
241 activiteiten / organiseren / , de / juffen / en / meesters / die / de / vluchtelingenkinderen / lesgeven / ,
242 de / artsen / die / de / medische / zorg / verlenen / , en / niet / te / vergeten / de / ngo's / , zoals /
243 VluchtelingenWerk / en / UNICEF / , die / fantastisch / werk / leveren /. Wij / kunnen / hier / in / de /
244 Kamer / wetten / maken / wat / we / willen / , maar / het / zijn / deze / mensen / die / het / grote /
245 verschil / maken / in / het / dagelijks / leven / van / mensen / die / zijn / gevlucht / voor / oorlog / of
246 / vervolging /.
247 Dank / u / wel /.

248 Voorzitter /. Ik / spreek / mede / namens / GroenLinks /. Dat / wisten / de / collega's / al / , maar / de
249 / voorzitter / was / er / gisteren / niet / bij / , dus / daarom / zeg / ik / het / ook / even / richting /
250 hem /. Uiteraard / dank / aan / de / staatssecretaris / voor / de / uitvoerige / beantwoording /.

251 Ik / denk / dat / het / misschien / goed / is / om / één / ding / te / herhalen / , namelijk / dat / mijn /
252 fractie / voor / de / spreidingswet / is / , mits / die / volgens / de / uitvoerders / werkbaar / is /. Het /
253 amendement / op / stuk / nr. 17 / , hier / veelbesproken / , hebben / wij / meegetekend / en /
254 inmiddels / ook / aangepast / , zodat / het / hopelijk / oordeel Kamer / krijgt /. Dat / amendement /
255 moet / het / wel / halen / , willen / wij / voor / deze / wet / kunnen / stemmen /.

256 Daarnaast / vinden / we / het / belangrijk / om / te / kijken / naar / kleinschaligheid /. Mijn / fractie /
257 vindt / het / belangrijk / om / de / notie / van / de / SP / mee / te / nemen / , nog / even / los / van /
258 hoe / het / verwoord / wordt / : het / moet / op / een / eerlijke / manier / , en / niet / alleen / qua /
259 inwonersaantal /.

260 We / zijn / voor / een / werkbaar / wet / , dus / we / zullen / alles / wat / te / maken / heeft / met / de
261 / wat / minder / constructieve / voorstellen / , voor / het / maar / tijdelijk / toepassen / van / de / wet
262 / of / voor / maximale / aantallen / , niet / steunen /.

263 Voorzitter /. Daarnaast / hadden / we / de / afgelopen / twee / dagen / , maar / met / name / gister / ,
264 een / hele / discussie / over / de / *instroom* (**MRW**) /. Het / lijkt / soms / wel / een / beetje / een /
265 kip-en-eiverhaal / : de / een / wil / dat / de / *instroom* (**MRW**) / omlaag / gaat / voordat / er / een /
266 spreidingswet / komt / en / de / ander / wil / het / weer / andersom /. Ik / voelde / daarbij /
267 ongemak /. Het / lijkt / nu / net / alsof / iemand / die / voor / een / eerlijke / *spreiding* (**MRW**) / van /
268 asielzoekers / is / , ongeacht / het / aantal / , bij / het / pro-vluchtelingenkamp / hoort / , en / alsof /
269 iemand / die / voor / een / lagere / *instroom* (**MRW**) / is / , ook / tegen / de / spreidingswet / is /.
270 Maar / het / zijn / volgens / mij / toch / echt / twee / aparte / aspecten /. We / kunnen / geen / wet /
271 maken / over / de / *instroom* (**MRW**) /. Laten / we / eerlijk / zijn / : die / is / niet / nationaal / te /
272 bepalen /. We / kunnen / daar / echt / wel / een / discussie / met / elkaar / over / voeren / , maar /

273 dit / gaat / gewoon / om / een / bestuurlijk / vraagstuk /, zoals / de / heer / Ceder / dat / volgens /
274 mij / ook / goed / heeft / verwoord /: hoe / zorg / je / ervoor / dat / mensen / die / hier /
275 *binnenkomen* (**MRW**) / fatsoenlijk / worden / opgevangen / en / eerlijk / worden / verdeeld /? Wat /
276 mij / betreft / gebeurt / dat / hopelijk / ook / met / een / snelle / procedure /, zodat / duidelijk / is /
277 wie / hier / wel / of / niet / kan / blijven /.

278 De / wet / die / nu / voorligt / wordt / gesteund / vanuit / VNG /, IPO /, COA /, VluchtelingenWerk /,
279 het / Veiligheidsberaad /, kortom /, zo'n / beetje / alle / mensen / die / ertoe / doen / in / de /
280 uitvoering / in / de / asielketen /. Het / amendement / op / stuk nr. 17 / komt /, denk / ik /, ook /
281 tegemoet / aan / het / grootste / kritiekpunt / van / de / Raad van State /, namelijk / dat / de / wet /
282 onnodig / complex / was /. Dat / is / belangrijk /.

283 Maar / het / allerbelangrijkste / voor / mijn / fractie / is / dat / deze / wet / vooral / tegemoetkomt /
284 aan / het / Noorden /. Daar / zijn / de / mensen / het / inmiddels / echt / spuugzat / dat / zij / elke /
285 keer / voor / de / meeste / *opvang* (**MRW**) / van / asielzoekers / moeten / opdraaien /, terwijl / het /
286 westen /, de / Randstad /, heel / vaak / niet / thuis / geeft /. Ik / heb / het / even / gecheckt /: in / Ter
287 Apel / is / de / raad / unaniem / voor / een / spreidingswet /. Ik / denk / dat / het / toch / goed / is /
288 om / nog / even / hier / te / melden /: het / gaat / er / niet / om / of / je / voor / of / tegen / vluchtelingen
289 / bent /, en / het / gaat / er / niet / om / hoeveel / mensen / Nederland / volgens / jou / wel / of / niet
290 / aankan /. Het / gaat / erom / op / welke / manier / we / mensen / die / hier / *binnenkomen* (**MRW**) /
291 eerlijk / *spreiden* (**MRW**) /. Als / je / niet / voor / deze / spreidingswet / bent /, dan / leg / je / die / *last*
292 (**MRW**) /, of / je / het / leuk / vindt / of / niet /, volledig / op / de / *schouders* (**MRW**) / van / de / regio's
293 / in / het / Noorden /.

Bijlage 2 – Bijdragen Jasper van Dijk (SP)

MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
(asiel)In-/toestroom	7	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Ja	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Semino 2008
Opvang(en)	54, 59, 63, 67, 75, 79, 89	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een bal opgooien en weer opvangen</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen		Nee	
(ver)spreiden	60	In allerlei richtingen, over een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien	Verdelen		Nee	
Dumpen	18	Neerwerpen, storten, lozen, in groten getale ergens heen brengen; <i>afval, vaten in zee dumpen</i>	Zonder enige zorg naar een andere plek worden doorverwezen	MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	Nee	O'Brien, 2003
Grip (op migratie)	37	Handvat; <i>de grip van een badmintonracket, golfclub</i>	Controle		Nee	
Koehandel	39	Een afspraak of transactie waarbij de ene partij aan een wens van de andere tegemoetkomt, op voorwaarde dat de andere een concessie in omgekeerde zin doet, oorspronkelijk met betrekking tot vee	Een systeem waarin migranten verdeeld worden over gemeenten, waar voor die gemeenten een financiële vergoeding tegenover staat b.w.v. stimulans	MIGRANTEN ZIJN DIEREN	Nee	O'Brien, 2003; Santa Ana, 1999
MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
(asiel)In-/toestroom	7	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Ja	Charteris-Black, 2006; El Refaie,

						2001; 2003; 2004; 2008	O'Brien, Chilton, Semino
Opvang(en)	54, 59, 63, 67, 75, 79, 89	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een bal opgooien en weer opvangen</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen		Nee		
(ver)spreiden	60	In allerlei richtingen, over een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien	Verdelen		Nee		
Dumpen	18	Neerwerpen, storten, lozen, in groten getale ergens heen brengen; <i>afval, vaten in zee dumpen</i>	Zonder enige zorg naar een andere plek worden doorverwezen	MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	Nee		O'Brien, 2003
Grip (op migratie)	37	Handvat; <i>de grip van een badmintonracket, golfclub</i>	Controle		Nee		
Koehandel	39	Een afspraak of transactie waarbij de ene partij aan een wens van de andere tegemoetkomt, op voorwaarde dat de andere een concessie in omgekeerde zin doet, oorspronkelijk met betrekking tot vee	Een systeem waarin migranten verdeeld worden over gemeenten, waar voor die gemeenten een financiële vergoeding tegenover staat b.w.v. stimulans	MIGRANTEN ZIJN DIEREN	Nee		O'Brien, 2003; Santa Ana, 1999
MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur	
(asiel)In-/toestroom	7	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Ja		Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Semino 2008
Opvang(en)	54, 59, 63, 67,	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een		Nee		

	75, 79, 89	<i>bal opgooien en weer opvangen</i>	nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen			
(ver)spreiden	60	In allerlei richtingen, over een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien	Verdelen		Nee	
Dumpen	18	Neerwerpen, storten, lozen, in groten getale ergens heen brengen; <i>afval, vaten in zee dumpen</i>	Zonder enige zorg naar een andere plek worden doorverwezen	MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	Nee	O'Brien, 2003
Grip (op migratie)	37	Handvat; <i>de grip van een badmintonracket, golfclub</i>	Controle		Nee	
Koehandel	39	Een afspraak of transactie waarbij de ene partij aan een wens van de andere tegemoetkomt, op voorwaarde dat de andere een concessie in omgekeerde zin doet, oorspronkelijk met betrekking tot vee	Een systeem waarin migranten verdeeld worden over gemeenten, waar voor die gemeenten een financiële vergoeding tegenover staat b.w.v. stimulans	MIGRANTEN ZIJN DIEREN	Nee	O'Brien, 2003; Santa Ana, 1999
MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
(asiel)In-/toestroom	7	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Ja	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Semino 2008
Opvang(en)	54, 59, 63, 67, 75, 79, 89	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een bal opgooien en weer opvangen</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen		Nee	
(ver)spreiden	60	In allerlei richtingen, over	Verdelen		Nee	

		een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien				
Dumpen	18	Neerwerpen, storten, lozen, in groten getale ergens heen brengen; <i>afval, vaten in zee dumpen</i>	Zonder enige zorg naar een andere plek worden doorverwezen	MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	Nee	O'Brien, 2003
Grip (op migratie)	37	Handvat; <i>de grip van een badmintonracket, golfclub</i>	Controle		Nee	
Koehandel	39	Een afspraak of transactie waarbij de ene partij aan een wens van de andere tegemoetkomt, op voorwaarde dat de andere een concessie in omgekeerde zin doet, oorspronkelijk met betrekking tot vee	Een systeem waarin migranten verdeeld worden over gemeenten, waar voor die gemeenten een financiële vergoeding tegenover staat b.w.v. stimulans	MIGRANTEN ZIJN DIEREN	Nee	O'Brien, 2003; Santa Ana, 1999
MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
(asiel)In-/toestroom	7	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Ja	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Semino 2008
Opvang(en)	54, 59, 63, 67, 75, 79, 89	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een bal opgooien en weer opvangen</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen		Nee	
(ver)spreiden	60	In allerlei richtingen, over een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien	Verdelen		Nee	

Dumpen	18	Neerwerpen, storten, lozen, in groten getale ergens heen brengen; <i>afval, vaten in zee dumpen</i>	Zonder enige zorg naar een andere plek worden doorverwezen	MIGRANTEN ZIJN OBJECTEN	Nee	O'Brien, 2003
Grip (op migratie)	37	Handvat; <i>de grip van een badmintonracket, golfclub</i>	Controle		Nee	
Koehandel	39	Een afspraak of transactie waarbij de ene partij aan een wens van de andere tegemoetkomt, op voorwaarde dat de andere een concessie in omgekeerde zin doet, oorspronkelijk met betrekking tot vee	Een systeem waarin migranten verdeeld worden over gemeenten, waar voor die gemeenten een financiële vergoeding tegenover staat b.w.v. stimulans	MIGRANTEN ZIJN DIEREN	Nee	O'Brien, 2003; Santa Ana, 1999

1 Ik / kijk / altijd / serieus / naar / alle / amendementen /. Ik / heb / inderdaad / drie / interessante /
2 amendementen / van / de / heer / Brekelmans / gezien /, waardoor / ik / direct / dacht /: o /, wacht /
3 even /, als / die / worden / aangenomen /, gaat / de / VVD / dan / alsnog / akkoord /? Waarom / dien
4 / je / anders / amendementen / in /, zou / ik / zeggen /. Dus / het / is / buitengewoon / interessant /
5 dat / u / nu / serieus / aan / het / debat / meedoet /, in / plaats / van / van / tevoren / te / zeggen /:
6 nee /, we / steunen / sowieso / niet /. Ik / kan / nog / niet / zeggen / of / ik / ze / steun /. Dat / zal / ik
7 / moeten / afstemmen /, maar / nog / een / maatregel / waarmee / je / de / *instroom (MRW)* / — dat
8 / zijn / van / die / woorden /, hè /? — of / het / aantal / mensen / dat / hiernaartoe / komt / of / hier
9 / verblijft /, kunt / laten / afnemen / is / de / terugkeer / versnellen /, meneer / Brekelmans /. Veel /
10 te / veel / mensen / zitten / in / Nederland / zonder / dat / ze / recht / hebben / op / asiel /. Dat /
11 weet / hij / ook /. Ze / zijn / uitgeprocedeerd /, maar / de / regering / slaagt / er / totaal / niet / in /
12 om / hen / te / laten / terugkeren /. Dat / is / nog / een / punt /.

13 Voorzitter /. Je / kan / natuurlijk / ook / goede / afspraken / maken / met / de / landen / van /
14 herkomst / over / migratie /. Dus / niet / de / Tunesiëdeal /, die / de / heer / Rutte / vol / trots /
15 presenteerde / met / mevrouw / Meloni / en / mevrouw / Von der Leyen /. Die / Tunesiëdeal / is /
16 tot / nu / toe / één / grote / blamage /. We / zien / niet / alleen / heel / veel / mensen / die / alsnog /
17 naar / Lampedusa / gaan / in / gammele / bootjes /, maar / we / zien / ook / migranten / die /
18 botweg / in / de / woestijn / worden / *gedumpt (MRW)* /. Het / is / echt / ongelooflijk / schandalig /
19 wat / daar / op / dit / moment / gebeurt /. Met / de / Tunesiëdeal / wordt / de / Europese / Unie /
20 medeplichtig / of / in / ieder / geval / betrokken / bij / die / praktijken /. Is / de / staatssecretaris /
21 dat / met / mij / eens / en / wat / gaat / hij / doen / om / daar / een / eind / aan / te / maken /, dan /
22 wel / die / Tunesië /-overeenkomst / zodanig / te / verbeteren / dat / hier / een / eind / aan / komt?

23 Voorzitter /. Als / je / het / hebt / over / migratie /, moet / je / je / niet / blindstaren / op / asiel /. Je /
24 moet / natuurlijk / ook / kijken / naar / arbeidsmigratie / en / naar / studiemigratie /. Want / de /

25 asielmigratie / bedraagt / niet / meer / dan / 12% van / de / totale / migratie /. 88% is / andere /
26 migratie / , waaronder / arbeidsmigratie /. Voor / de / SP / is / dit / een / heel / aangelegen / punt / ,
27 want / je / ziet / dat / het / daar / helemaal / uit / de / hand / loopt /. Je / ziet / uitbuiting / , je / ziet /
28 erbarmelijke / huisvesting / , je / ziet / loondump /. De / Arbeidsinspectie / heeft / gezegd / : dit / kan
29 / zo / niet / langer /. Er / is / veel / te / weinig / toezicht /. Er / moet / een / eind / komen / aan / dit /
30 soort / wantoestanden /. Daarom / zegt / de / SP / ook / : je / moet / op / dit / moment / geen /
31 nieuwe / arbeidsmigranten / toelaten /. Je / moet / de / zaak / op / orde / brengen / voordat / je /
32 weer / nieuwe / mensen / toelaat /. Ook / op / dat / punt / verzuimde / het / kabinet / volledig /.
33 Afgelopen / donderdag / kwam / de / VVD / ineens / met / de / motie-Hermans / Omtzigt / om /
34 alsnog / allerlei / dingen / te / gaan / regelen / op / migratiegebied /. Dat / is / dan / wel / weer /
35 interessant / , want / op / zich / staan / daar / aanvaardbare / voorstellen / in /. Tegen / de / heer /
36 Brekelmans / zou / ik / willen / zeggen / : die / motie / is / aangenomen / en / moet / ertoe / leiden /
37 dat / er / grip (**MRW**) / op / migratie / komt / ; kijk / dan / ook / serieus / naar / deze / wet / .

38 Voorzitter /. De / huidige / spreidingswet / van / de / regering / is / natuurlijk / broddelwerk /. In /
39 feite / leidt / de / wet / tot / een / *koehandel* (**MRW**) / met / vluchtelingen /. Je / wordt / niet / blij /
40 van / dat / hele / bonussysteem /. Gemeentes / moeten / met / elkaar / gaan / onderhandelen /. Ze /
41 kunnen / geldbedragen / krijgen / als / ze / meer / vluchtelingen / opnemen /. Voor / ons / niet /
42 aanvaardbaar /. Wij / willen / dus / een / aantal / forse / aanpassingen / op / de / wet /. Ik / raad /
43 iedereen / aan / om / even / naar / het / Algemeen Dagblad / van / vandaag / te / kijken /. Daarin /
44 wordt / heel / goed / uitgelegd / wat / er / op / dit / moment / misgaat /. De / kosten / voor / de /
45 noodopvang / zijn / enorm /. Er / wordt / een / asielschip / , het / cruiseschip / Galaxy / , in /
46 Amsterdam / aangehaald /. Dit / kost / maar / liefst / €110.000 / per / dag /. Dat / is / wat / de /
47 noodopvang / veroorzaakt /. Als / u / naar / de / cijfers / kijkt / , is / het / als / volgt /. Er / zijn / nu /
48 circa / 56.000 / asielzoekers / in / de / opvang / : 30.000 / in / de / reguliere / opvang / en / 26.000 /
49 in / de / noodopvang /. Als / je / bedenkt / dat / deze / noodopvang / circa / twee / tot / drie / keer /
50 zo / veel / kost / als / de / reguliere / opvang / , namelijk / ongeveer / €150 / per / nacht / , dan / kom
51 / je / op / het / volgende / rekensommetje / : 26.000 / keer / €150 / keer / 365 / dagen / is / ongeveer
52 / 1,5 / miljard / euro / per / jaar /. In / de / reguliere / opvang / zou / het / 750 miljoen / zijn /. Dus /
53 je / betaalt / 750 / miljoen / extra / doordat / je / geen / maatregelen / hebt / genomen /. Die /
54 *noodvang* / en / die / *crisisnoodopvang* (**MRW**) / , zoals / dat / dan / heet / , zijn / dus / ongelooflijk /
55 duur /. Vaak / zijn / de / omstandigheden / ook / niet / goed /. Het / zijn / hotels / , appartementen / ,
56 leegstaande / kantoren / , gymzalen / , noem / maar / op /. Dit / zijn / echt / goede / redenen / om /
57 te / zeggen / : daar / moet / je / zo / snel / mogelijk / vanaf / .

58 De / SP / is / voor / een / eerlijk / systeem / , een / eerlijke / verdeling / van / vluchtelingen /. Nu /
59 *vangen* (**MRW**) / 150 / gemeentes / wél / en / 194 / gemeentes / niemand / op (**MRW**) /. Dat / zit /
60 dus / al / volkomen / scheef / en / kan / echt / veel / eerlijker /. *Spreiding* (**MRW**) / is / dus /
61 rechtvaardig /. Als / je / die / 56.000 / deelt / door / het / totaal / aantal / gemeentes / , gaat / het /
62 gemiddeld / om / 165 / mensen / per / gemeente /. Dat / is / heel / overzichtelijk / natuurlijk /. En /
63 je / weet / ook / dat / grote / steden / meer / mensen / zullen / *opvangen* (**MRW**) /. 165 / mensen / ,
64 dat / moet / toch / te / doen / zijn / , zo / vraag / ik / de / staatssecretaris /. Bij / interruptie / zei / ik /
65 al / dat / er / wat / ons / betreft / ook / gekeken / moet / worden / naar / de / sociaal-economische /
66 positie / van / gemeentes /. Je / ziet / dat / niet / alleen / de / arme / gemeentes / , maar / ook / de /
67 armere / regio's / — Groningen / , Friesland / , Drenthe / — altijd / relatief / veel / meer / *opvang*
68 (**MRW**) / hebben / geboden / dan / de / rijke / gemeentes / en / regio's /. Nou / is / daar / een /
69 prima / indicator / voor /. Die / heb / ik / in / het / amendement / op / stuk / nr. / 22 / vervat /. Dan /
70 kijk / je / naar / de / sociaal-economische / draagkracht /. Die / zou / je / bij / de / voorliggende /
71 spreidingswet / dus / kunnen / toevoegen / aan / het / inwoneraantal /. Dat / lijkt / mij / heel /
72 belangrijk /. Ik / hoor / graag / een / reactie / .

73 Een / ander / punt / betreft / overlastgevende / asielzoekers /. Die / zijn / natuurlijk / heel / slecht /
74 voor / het / draagvlak /. Ook / daar / zul / je / , denk / ik / , moeten / kijken / naar / een / goede /
75 oplossing / , want / gemeentes / zullen / zeggen / : wij / willen / graag / mensen / *opvangen* (**MRW**) / ,
76 maar / willen / liever / geen / overlast /. Ik / vraag / de / staatssecretaris / of / er / mogelijkheden /
77 zijn / om / daar / een / oplossing / voor / te / vinden / in / lijn / met / het / advies / van / de /
78 Adviesraad Migratie / , die / ook / heeft / gezegd / : kun / je / er / niet / naar / streven / dat /
79 gemeentes / kansrijke / asielzoekers / *opvangen* (**MRW**) / en / het / Rijk / , de / rijksoverheid / , zich /
80 dan / blijft / ontfermen / over / de / kansarme / asielzoekers / , al / of / niet / in / sociale /
81 voorzieningen / ? Graag / een / reactie / .

82 Voorzitter /. Al / met / al / zijn / er / voor / ons / een / aantal / punten / belangrijk /. Schrap / die /
83 financiële / bonus / uit / het / wetsvoorstel / , die / perverse / prikkels /. Die / is / onnodig / complex
84 / , zegt / ook / de / Raad van State /. Kijk / ook / naar / kleinschaligheid /. Kleinschalige /
85 voorzieningen / zijn / ook / goed / voor / het / draagvlak /. Iedereen / herinnert / zich / nog / de /
86 toestanden / in / het / dorpje / Oranje / , waar / een / centrum / moest / komen / met / meer /
87 asielzoekers / dan / inwoners /. Ja / , bekijk / het / dan / maar / met / je / goodwill / vanuit / zo'n /
88 samenleving / ! Kijk / naar / sociaal-economisch / draagvlak /. En / kijk / naar / de / mogelijkheid / om
89 / kansrijke / asielzoekers / *op* (**MRW**) / te / *vangen* (**MRW**) / bij / gemeentes / .

90 Kortom / , voorzitter /. Afsluitend /. Stop / met / deze / wet /. Pas / 'm / aan /. Zorg / voor /
91 kleinschalige / opvang /. Schrap / perverse / prikkels /. Kijk / naar / sociaal-economische / factoren / .
92 En / maak / de / kans / op / overlast / minimaal / .
93 Dank / u / wel / .

Bijlage 3 – Bijdragen Ruben Brekelmans (VVD)

MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
(asiel)Instroom	2, 8, 26, 31, 33, 54, 56, 62, 79, 87 91, 100, 128, 233	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Nee	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Semino 2008
Opvang(en)	4, 32, 37, 39, 63, 67, 72, 75, 78, 81, 84, 108, 116, 122, 130, 132, 133, 143, 150, 157, 160, 161, 185, 187, 205, 209, 213, 215, 216, 217	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een bal opgooien en weer opvangen</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen		Nee	
(asiel-/migratie)crisis	32, 127	Beslissend stadium in een ernstige ziekte	Periode van ernstige stoornis: <i>maatschappelijke, politieke, ecologische, humanitaire crisis</i>		Nee	
Uitsmeren	54, 55	Smerend uitspreiden; <i>de boter uitsmeren</i>	Het (evenredig) verdelen van migranten over gemeenten in Nederland		Nee	

Bed	61, 73, 105, 124	Slaapplaats voor mensen, vroeger een met veren, dons, kapok, zeegras, kaf enz. gevulde zak om op te slapen, m.n. zo'n zak met peluw, kussens, lakens, dekens enz., thans m.n. een matras	Metonymisch een woningruimte		Nee	
(ver)spreiden	85	In allerlei richtingen, over een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien	Verdelen		Nee	

1 Mevrouw Piri / wil / deze / spreidingswet / nu, / zonder / dat / er / aanvullende / stappen / worden /
2 genomen / om / de / *instroom* (**MRW**) / omlaag / te / brengen. / Laten / we / kijken / naar / de /
3 huidige / prognoses, / zoals / die / er / nu / liggen. / Als / die / wet / straks / ingaat, / wordt / er / dus
4 / per / 1 februari / een / opdracht / gegeven / aan / alle / gemeenten / om / *opvangplekken* (**MRW**) /
5 te / realiseren. / Hoeveel / plekken / vindt / mevrouw Piri / dat / er / vanaf / 1 februari / gerealiseerd
6 / zouden / moeten / worden?

7 Dat / vertaalt / zich / vervolgens / in / het / aantal / plekken / dat / nodig / is. / Met / deze / wet /
8 moet / je / straks / een / of / twee / jaar / vooruit / gaan / plannen / en / omdat / die / *instroom*
9 (**MRW**) / zo / onzeker / is, / loopt / die / bandbreedte / in / het / aantal / plekken / ook / enorm /
10 uiteen / , van / ongeveer / 60.000 / tot / meer / dan / 120.000. / Dat / is / het / hele / probleem / met
11 / deze / wet: / je / kunt / gemeenten / geen / duidelijke / opdracht / geven, / want / je / weet / niet /
12 hoeveel / plekken / je / nodig / hebt /. Dat / is / mijn / vraag / aan / mevrouw Piri: / hoe / lost / zij /
13 dat / op? / Hoe / wil / zij / voorkomen / dat / er / straks / eerst / "60.000" / tegen / gemeenten /
14 wordt / gezegd / en / er / vervolgens, / als / het / aantal / blijkt / tegen / te / vallen, / gedurende /
15 het / jaar / veel / meer / plekken / nodig / blijken / te / zijn? / Gaat / zij / dan / steeds / tegen /
16 gemeenten / zeggen: / eerst / waren / het / 200 / plekken, / maar / het / worden / er / nu / 220 / of /
17 het / worden / er / toch / 240; / het / worden / er / iedere / twee / maanden / meer? / Hoe / lost / zij
18 / dat / op?

19 Mevrouw Piri / trekt / hele / harde / conclusies. / Een / paar / jaar / terug / was / de / verwachting /
20 dat / ongeveer / tussen / de / 30.000 / en / 35.000 / plekken / nodig / waren. / Alle / experts /
21 waarvan / mevrouw Piri / de / rapporten / noemt, / waren / het / daar / met / elkaar / over / eens. /
22 Er / werd / toen / gezegd: / laten / we / dan / een / buffer / aanhouden / van / 10 %. / Dat / is / ook /
23 wat / VluchtelingenWerk Nederland / nu / voorstelt. / Misschien / had / je / die / buffer / achteraf /
24 wat / hoger / kunnen / vaststellen. / Dan / zouden / we / een / voorraad / van / ongeveer / 40.000 /
25 hebben / gehad. / We / hebben / nu / bijna / 60.000 / plekken / nodig / in / een / hele / korte / tijd. /
26 Als / we / niks / aan / de / *instroom* (**MRW**) / doen / — de / cijfers / zijn / net / genoemd — / gaan /
27 we / misschien / wel / richting / de / 80.000 / à / 100.000 / of / 120.000 /. Dan / kun / je / toch / niet
28 / zeggen / dat / dit / een / probleem / in / het / asielsysteem / is? / U / wilt / dus / dat / er / een /
29 systeem / wordt / gecreëerd / dat / in / staat / is / om / in / een / heel / korte / tijd / twee / keer / zo
30 / groot / te / worden. / Mevrouw Piri, / in / het / onderwijs / zou / je / ook / niet / kunnen / zeggen: /

31 o, / de / *instroom* (**MRW**) / neemt / toe; / we / zetten / twee / keer / zo / veel / universiteiten / of /
32 scholen / neer. / Dus / ieder / keer / het / adagium / "het / is / een / *opvangcrisis* (**MRW**) / en / het /
33 ligt / niet / aan / de / *instroom* (**MRW**)" / ... Het / is / gewoon / niet / waar.

34 Dank, / voorzitter. / Allereerst / is / het / een / kwalijke / zaak / dat / we / de / spreidingswet /
35 vandaag / bespreken. / Het / wetsvoorstel / dat / voorligt, / is / geen / tijdelijke / wet / maar / een /
36 structurele / en / fundamentele / stelselwijziging. / Misschien / is / het / wel / de / grootste /
37 stelselwijziging / in / de / *asielopvang* (**MRW**) / in / de / afgelopen / twintig / jaar. / Een /
38 stelselwijziging / die / bij / veel / partijen / gevoelig / ligt, / en / ook / grote / invloed / heeft / op / de /
39 / inspraak / van / de / kiezer / over / *asielopvang*. (**MRW**) / De / kiezer / heeft / zich / hier / nooit /
40 over / kunnen / uitspreken. / Bij / de / vorige / verkiezingen / had / vrijwel / geen / enkele / partij /
41 de / spreidingswet / of / iets / wat / daar / maar / enigszins / op / lijkt, / in / het /
42 verkiezingsprogramma / staan. / Maar / nu / heeft / de / kiezer / wel / de / kans / om / zich /
43 hierover / uit / te / spreken. / Over / minder / dan / twee / maanden / zijn / de / verkiezingen. / Maar /
44 / deze / kans / wordt / de / kiezer / nu / ontnomen. / Bang / dat / deze / wet / het / in / een /
45 volgende / periode / weleens / niet / zou / kunnen / halen, / zijn / de / partijen / die / dit / steunen, /
46 een / linkse / meerderheid / onder / aanvoering / van / het / CDA. / Er / gaat / zelfs / een /
47 amendement / rond / dat / ervoor / zorgt / dat / deze / wet / pas / volgend / jaar, / zo / rond /
48 november, / effect / zou / hebben. / Dat / betekent / dat / er / nog / makkelijk / tijd / is / om / de /
49 kiezer / zich / hierover / te / laten / uitspreken. / Het / is / daarom / vreemd / en, / zoals / ik / zei, /
50 onwenselijk / dat / we / deze / wet / vandaag / behandelen.

51 Inhoudelijk / heb / ik / vijf / grote / punten van kritiek / op / deze / wet. / Ik / begin / bij / de /
52 belangrijkste, / waarover / ik / het / net / ook / al / had / in / de / interrupties.

53 Het / eerste / punt / is / dat / deze / wet / het / daadwerkelijke / probleem / niet / oplost, / namelijk
54 / het / probleem / van / een / hoge / *instroom* (**MRW**). / Het / *smeert* (**MRW**) / eigenlijk / een / steeds
55 / groter / wordend / probleem / uit (**MRW**) / over / Nederland. / Sinds / de / zomer / van / 2021 / ligt
56 / de / *asielinstroom* (**MRW**) / op / een / niveau / van / bijna / 50.000 / per / jaar, / terwijl / we / weten
57 / dat / de / IND / maximaal / 35.000 / asielaanvragen / per / jaar / kan / verwerken. / We / weten /
58 ook / dat / er / gewoon / niet / genoeg / juristen / zijn. / Die / kunnen / ook / niet / in / korte / tijd /
59 opgeleid / worden / om / het / aantal / juristen / substantieel / te / verhogen. / Het / gevolg /
60 daarvan / is / dat / asielzoekers / steeds / langer / moeten / wachten / en / ook / steeds / langer /
61 een / *bed* (**MRW**) / bezet / houden. / In / de / prognoses / zien / we / dat / als / er / geen /
62 maatregelen / worden / genomen / om / de / *instroom* (**MRW**) / omlaag / te / brengen, / de /
63 benodigde / *opvangcapaciteit* (**MRW**) / alleen / maar / zal / stijgen. / Het / gaat / simpelweg / niet /
64 meer.

65 Er / is / ook / niet / genoeg / huisvesting / beschikbaar. / Met / deze / aantallen / lukt / het /
66 gemeenten / niet / om / aan / de / taakstelling / van / statushouders / te / voldoen. / Enerzijds /
67 moeten / ze / steeds / meer / statushouders / van / huisvesting / of / van / tijdelijke / *opvang* (**MRW**)
68 / voorzien, / en / tegelijkertijd / worden / ze / op / allerlei / manieren / beperkt / om / meer / te /
69 kunnen / bouwen. / Het / gaat / simpelweg / niet / meer.

70 Veel / gemeenten / hadden / tijdelijke / noodlocaties / beschikbaar, / maar / ze / hebben / deze /
71 vaak / moeten / inzetten / voor / de / bijna / 82.000 / Oekraïners / die / we / op / dit / moment /
72 *opvangen*. (**MRW**) / In / een / krappe / woningmarkt / en / een / krappe / huizenmarkt / zijn / al /
73 die / *bedden* (**MRW**) / bezet. / Daar / kunnen / we / niet / oneindig / steeds / meer / *bedden* (**MRW**) /
74 voor / asielzoekers / bij / zetten. / En / dan / heb / ik / het / nog / niet / eens / gehad / over / de /
75 tekorten / aan / personeel: / allereerst / in / de / *asielopvang*, (**MRW**) / maar / ook / in / het /
76 onderwijs, / in / de / specialistische / zorg / en / in / de / sociale / hulpverlening. / Het / gaat /
77 simpelweg / niet / langer. / Het / werd / net / ook / al / genoemd: / de / kosten / rijzen de pan uit. /

78 Alleen / al / de / kosten / van / *asielopvang* (**MRW**) / zijn / dit / jaar / 4 miljard, / en / daar / zijn / nog
79 / niet / eens / alle / aanvullende / kosten / in / meegenomen. / Als / we / de / *instroom* (**MRW**) / niet
80 / omlaag / brengen, / dan / blijven / al / deze / problemen / bestaan. / De / spreidingswet / leidt / er
81 / niet / toe / dat / er / ineens / *opvanglocaties* (**MRW**) / uit de lucht vallen. / Die / leidt / niet /
82 zomaar / tot / meer / huisvesting, / niet / tot / meer / juristen / bij / de / IND, / niet / tot / meer /
83 leraren / en / ook / niet / tot / meer / artsen.

84 Natuurlijk / zou / het / goed / zijn / als / *opvanglocaties* (**MRW**) / evenwichtiger / over / het / land /
85 worden / *verspreid*. (**MRW**) / Natuurlijk / zou / het / beter / zijn / om / iets / te / doen / tegen / het /
86 gegeven / dat / provincies / als / Groningen / onevenredig / veel / doen / en / het / steeds / dezelfde
87 / gemeenten / zijn / die / aan de lat staan. / Maar / zolang / de / *instroom* (**MRW**) / niet / omlaag /
88 wordt / gebracht, / lossen / we / het / structurele / probleem / niet / op. / De / *kraan* (**MRW**) / blijft /
89 dan / *open staan* (**MRW**). / Het / enige / verschil / is / dan / dat / we / straks / niet / in / de / halve /
90 maar / in / de / hele / *badkamer* (**MRW**) / *dweilen* (**MRW**). / Daarom / is / het / van / fundamenteel /
91 belang / dat / in / een / volgend / kabinet / de / *asielinstroom* (**MRW**) / wel / omlaag / wordt /
92 gebracht. / Het / is / volgens / de / VVD / van / belang / dat / deze / noodzaak / ook / expliciet / in /
93 deze / wet / terugkomt. / Daarom / hebben / wij / een / amendement / ingediend / dat / voorstelt /
94 dat / deze / wet / binnen / één / jaar / vervalt, / tenzij / in / de / tussentijd / maatregelen / zijn /
95 genomen / om / *grip* (**MRW**) / te / krijgen / op / migratie / en / de / *instroom* (**MRW**) / omlaag / te /
96 brengen. / Ik / hoop / dat / alle / partijen / die / vinden / dat / er / *grip* (**MRW**) / moet / komen / op /
97 migratie / en / dat / de / *instroom* (**MRW**) / omlaag / moet / worden / gebracht / dit / amendement /
98 zullen / steunen, / zodat / de / woorden / over / *grip* (**MRW**) / op / migratie / niet / alleen / lege
99 hulzen / zijn, / maar / er / volgend / jaar / ook / daadwerkelijk / iets / gaat / gebeuren / om / de /
100 *instroom* (**MRW**) / omlaag / te / brengen.

101 Mijn / tweede / kritiekpunt / is / dat / deze / wet / in / deze / vorm / en / op / dit / moment / geen /
102 duidelijkheid / en / zekerheid / kan / bieden. / Zonder / dat / we / maatregelen / nemen / om / *grip*
103 (**MRW**) / te / krijgen / op / migratie / hebben / gemeenten / namelijk / geen / duidelijkheid / en /
104 zekerheid, / terwijl / dat / juist / precies / is / waar / gemeenten / al / jarenlang / om / vragen. / Ze /
105 willen / niet / dat / we / het / ene / moment / van / ze / vragen / om / 60.000 / *bedden* (**MRW**) / te /
106 regelen / en / het / volgende / moment / 65.000 / of / 70.000 / , en / dat / dat / steeds / allemaal /
107 toeneemt. Ze / willen / niet / dat / het Rijk / ze / steeds / overvalt / met / aanvullende / verzoeken.
108 Ze / willen / niet / dat / het Rijk / steeds / achter / hun / rug / om / allerlei / *noodopvanglocaties*
109 (**MRW**) / en / tijdelijke / plekken / regelt. / Het / moet / duidelijk / en / zeker / zijn / wat / er / de /
110 komende / jaren / van / individuele / gemeenten / wordt / gevraagd, / zodat / ze / ook /
111 vooruitkijkend / kunnen / plannen. / Zoals / ik / al / zei, / wordt / die / zekerheid / op / deze / manier,
112 / zoals / de / wet / nu / is / uitgewerkt, / niet / geboden. / De / kans / is / levensgroot / dat / er / op /
113 1 februari / een / verwacht / aantal / plekken / aan / gemeenten / wordt / gevraagd / en / dat / dat /
114 vervolgens / op / 1 april, / 1 juni / en / 1 oktober / steeds / naar / boven / moet / worden / bijgesteld.
115 / Dat / is / voor / individuele / gemeenten / niet / te / doen. / Het / zal / ook / ten / koste / gaan / van
116 / het / draagvlak / voor / zowel / *asielopvang* (**MRW**) / als / deze / wet.

117 We / willen / dat / gemeenten / die / duidelijkheid / en / zekerheid / wel / krijgen / over / de /
118 maximale / taak / die / zij / zullen / krijgen / opgelegd / met / deze / wet /. Daarom / stellen / wij /
119 ook / een / amendement / voor / waardoor / er / in / de / wet / een / maximum / wordt /
120 opgenomen / waartoe / gemeenten / wettelijk / kunnen / worden / verplicht /. Als / we / dit /
121 maximum / opnemen / , geeft / dat / bovendien / een / goede / prikkel / aan / het / toekomstige /
122 kabinet / om / de / benodigde / *opvangcapaciteit* (**MRW**) / niet / zomaar / boven / dat / maximum /
123 te / laten / komen / en / dat / vervolgens / op / gemeenten / af / te / wimpelen. / Het / zorgt / ervoor
124 / dat / er / ook / een / prikkel / is / voor / het / kabinet / om / het / benodigde / aantal / *bedden*
125 (**MRW**) / onder / dat / maximum / te / houden.

126 Dan / mijn / derde / kritiekpunt. / Dat / is / het / permanente / karakter / van / deze / wet. / Op / dit
127 / moment / bevindt / ons / asielsysteem / zich / in / een / *crisisituatie* (MRW) / die / kan / worden /
128 opgelost / door / de / *asielinstroom* (MRW) / omlaag / te / brengen. / Wanneer / dit / lukt / en / het /
129 weer / kan / worden / teruggebracht / naar / de / proporties / van / een / aantal / jaar / geleden, /
130 dan / is / het / mogelijk / om / het / aantal / *opvangplekken* (MRW) / op / basis / van / vrijwilligheid /
131 te / regelen. / Dan / is / een / verplichte / taak / helemaal / niet / nodig. / Op / het / moment / dat /
132 *asielopvang* (MRW) / op / basis / van / vrijwilligheid / kan / plaatsvinden, / leidt / dat / tot / veel /
133 meer / draagvlak / voor / de / *opvang* (MRW) / van / asielzoekers. / Ook / als / we / kijken / naar / de
134 / cijfers / van / een / aantal / jaren / geleden, / blijkt / dat / het / op / dat / moment / helemaal / niet
135 / nodig / was / om / die / verplichting / op / te / leggen. / Het / stond / een / aantal / jaren / geleden
136 / niet / voor / niks / in / bijna / geen / één / verkiezingsprogramma. / Kortom, / als / wij / *grip*
137 (MRW) / krijgen / op / migratie, / is / deze / spreidingswet / niet / nodig. / En / zoals / ik / al / eerder /
138 zei, / past / het / een / demissionair / kabinet / niet / om / een / permanente / stelselwijziging / door
139 / te / voeren. / Het / zou / zomaar / kunnen / dat / de / partijen / die / op / dit / moment / tegen /
140 deze / wet / zijn, / na / 22 november / een / meerderheid / hebben. / Vandaar / dat / de / VVD / een
141 / amendement / indient / dat / deze / wet / na / twee / jaar / laat / *vervallen* (MRW). / Dat / geeft /
142 de / ruimte / aan / het / volgende / kabinet / om / met / mandaat / van / de / kiezer / te / besluiten /
143 hoe / de / *asielopvang* (MRW) / structureel / moet / worden / ingericht.

144 Dan / het / vierde / kritiekpunt /. Dat / is / de / manier / waarop / , mocht / de / staatssecretaris /
145 daartoe / overgaan / , het / dwingend / instrumentarium / is / uitgewerkt /. Wanneer / een /
146 gemeente / niet / aan / de / verplichting / voldoet / , is / de / consequentie / die / daartegenover /
147 staat / dat / de / staatssecretaris / direct / een / zogenaamde / indeplaatsstelling / kan / doen /. Dat /
148 betekent / in / feite / dat / de / staatssecretaris / op / de / stoel / van / de / gemeente / kan / gaan /
149 zitten / , een / locatie / kan / selecteren / en / voor / de / benodigde / vergunningen / kan / zorgen / ,
150 zodat / op / dat / moment / toch / *asielopvang* (MRW) / kan / plaatsvinden /. Mijn / vraag / aan / de
151 / staatssecretaris / en / het / kabinet / is / waarom / er / is / gekozen / voor / direct / dit / ingrijpende
152 / middel /. Zijn / er / ook / andere / alternatieven / overwogen / , zoals / het / inbouwen / van /
153 negatieve / financiële / prikkels /? Daar / zouden / ook / nog / allerlei / varianten / in / mogelijk / zijn
154 / geweest /.

155 Dan / het / vijfde / kritiekpunt. / Dat / is / de / mogelijke / willekeur / als / het / gaat / om / het /
156 toepassen / van / het / dwingend / instrumentarium. / In / de / memorie van toelichting / worden, /
157 voor / het / geval / dat / gemeenten / geen / *opvang* (MRW) / zouden / verzorgen / of / niet / zouden
158 / meewerken / aan / regionale / afspraken, / een / aantal / elementen / genoemd / die / een /
159 toekomstige / staatssecretaris / zal / meewegen / om / gemeenten / te / selecteren / waar /
160 *asielopvang* (MRW) / verplicht / plaatsvindt. / Maar / stel / dat / er / twintig / gemeenten / zijn / die
161 / geen / *opvang* (MRW) / leveren / of / niet / meedoen / aan / onderlinge / afspraken, / en / er / op /
162 vijf / plekken / nog / een / azc / zou / moeten / komen. / De / vraag / is / dan / welke / locaties, /
163 welke / gemeenten / de / staatssecretaris / gaat / kiezen. / Bovendien: / als / het / amendement /
164 ingediend / door / het CDA / zou / worden / aangenomen, / heeft / een / staatssecretaris / straks /
165 nog / maar / tussen / 1 november / en / 31 december / de / tijd / om / dat / ingrijpende / besluit / te
166 / nemen. / Dat / is in feite (MFLAG) / een / leuk / *kerstcadeau* (MRW) / dat / de / staatssecretaris /
167 dan / aan / gemeenten / kan / *geven* (MRW) / in / een / hele / korte / tijd. / Natuurlijk / gaat / dit /
168 dan / tot / heel / veel / weerstand / leiden. / Gemeenten / gaan / bezwaar / en / beroep /
169 aantekenen, / misschien / zelfs / hoger beroep, / en / dan / moet / de / staatssecretaris / kunnen /
170 onderbouwen / waarom / hij / uitgerekend / voor / bijvoorbeeld / deze / vijf / gemeenten / heeft /
171 gekozen / en / niet / voor / vijftien / andere / gemeenten. / Mijn / vraag / aan / de / staatssecretaris /
172 is / of / hij / bereid / is / om / de / criteria / die / hij / dan / zal / hanteren / nader / uit / te / werken /
173 in / een / AMvB / of / in / een / ministeriële / regeling, / en / deze / met / voorrang / aan / de /
174 Kamer / voor / te / leggen.

175 Daarnaast, / hieraan / gerelateerd, / heeft / de / staatssecretaris / straks / alle / vrijheid / om / ook /
176 dwingend / te / bepalen / wat / voor / type / locaties / het / moeten / worden. / Voor / een /
177 individuele / gemeente / maakt / het / nogal / uit / of / er / een / azc / komt / of / dat / de /
178 staatssecretaris / verplicht / tot / een / htl / of / zelfs / een / aanmeldcentrum. / Kan / de /
179 staatssecretaris / duidelijk / aangeven / hoe / hij / daar / met / dit / wetsvoorstel / mee / omgaat? /
180 Op / het / moment / dat / dat / volstrekt / willekeurig / is, / denk / ik / dat / het / niet / alleen / tot /
181 enorme / weerstand / bij / gemeenten / gaat / leiden, / maar / ook / tot / eindeloze / bezwaar-,
182 beroeps- / en / hogerberoepsprocedures.

183 Ik / heb / nog / een / aantal / aanvullende / vragen / aan / de / staatssecretaris, bijvoorbeeld / als /
184 het / gaat / om / de / doelgroepbeperkingen. / Er / zijn / de / afgelopen / maanden / en / jaren / veel
185 / gemeenten / geweest / die / in / allerlei / *noodopvang* (MRW) / hebben / geleverd / maar / daar /
186 wel / voorwaarden / aan / hebben / verbonden. / Zo / hebben / sommige / gemeenten / gezegd: /
187 wij / willen / best / op / hele / korte / termijn / *noodopvang* (MRW) / regelen, / maar / niet / voor /
188 bepaalde / groepen. / Mijn / vraag / is / als / volgt. / Op / het / moment / dat / deze / wet / in /
189 werking / zou / treden, / gaan / dan / deze / afspraken / volgens / het / kabinet / automatisch / van
190 tafel? / Hoe / gaat / de / staatssecretaris / er / dan / voor / zorgen / dat / het / lokaal / draagvlak /
191 niet / in / één / keer / wegvalt? / Ik / zou / hopen / dat / in / de / overgangsfase / richting / deze /
192 wet / niet / direct / met / een / valse start / wordt / begonnen. / Laten / we / vooral / niet / de /
193 indruk / wekken / dat / we / met / deze / wet / alle / problemen / oplossen. / Ik / heb / dat / net /
194 ook / duidelijk / in / interrupties / en / in / mijn / bijdrage / gezegd. / Er / zal / ook / met / deze / wet
195 / nood- en crisishulp / nodig / blijven, / doordat / er / alsmaar / sprake / is / van / een /
196 stijgende / opvangcapaciteit / en / allerlei / kortetermijnfluctuaties / daarin. / Dat / zal / op / korte /
197 termijn / het / geval / zijn / en / ook / in / die / overgangsfase, / want / deze / wet / gaat / pas / op /
198 z'n / vroegst / over / een / jaar / effect / hebben. / In / de / tussentijd / zal / het / dus / nog / op /
199 allerlei / plekken / geregeld / moeten / worden. / We / zien / dat / het COA / dat / vaak / op /
200 dusdanige / wijze / doet / of / moet / doen / dat / het / lokaal / bestuur / niet / meegenomen / wordt
201 / en / het / lokaal / tot / veel / weerstand / leidt. / Mijn / vraag / aan / het / kabinet, / en / specifiek /
202 aan / de / staatssecretaris, / is / hoe / hij / ervoor / gaat / zorgen / dat / de / verwachtingen / door /
203 deze / wet / niet / al / te / hooggespannen / zijn / en / dat / de / realiteit / voor / iedereen / duidelijk
204 / is. / Hoe / zorgt / hij / ervoor / dat / het COA / in / de / overgangsfase / niet / steeds / het / lokaal /
205 bestuur / passeert / en / dat / het / draagvlak / voor / de / *asielopvang* (MRW) / niet / verder / wordt
206 / aangetast?

207 Dan / nog / een / vraag / over / de / regionale / afspraken. Het / is / goed / dat / expliciet / in / de /
208 wet / is / opgenomen / dat / gemeenten / de / flexibiliteit / hebben / om / onderlinge / afspraken /
209 te / maken / over / de / *opvang* (MRW) / van / asielzoekers / en / de / *opvang* (MRW) / huisvesting /
210 van / statushouders, / want / juist / dit / soort / flexibiliteit / zorgt / ervoor / dat / gemeenten /
211 onderling / afspraken / kunnen / maken. / Dat / is / goed / voor / de / efficiëntie / en / voor / het /
212 draagvlak, / want / op / deze / manier / hoeft / er / niet / in / iedere / gemeente / een / azc / te /
213 komen. / Waarom / is / hierin / niet / ook / expliciet / de / *opvang* (MRW) / van / Oekraïners /
214 meegenomen, / vraag / ik / de / staatssecretaris. / Veel / gemeenten / doen / namelijk / enorm / veel
215 / aan / de / *opvang* (MRW) / van / Oekraïners. / Zij / zouden / ook / deze / *opvang* (MRW) / kunnen /
216 meenemen / in / de / afspraken / die / onderling / worden / gemaakt, / zodat / de / eerste /
217 gemeente / misschien / wat / meer / asielzoekers / kan / *opvangen* (MRW), / een / tweede / wat /
218 meer / statushouders / en / een / derde / wat / meer / Oekraïners. / Mijn / vraag / aan / de /
219 staatssecretaris / is / waarom / dat / niet / expliciet / in / deze / wet / staat.

220 Dan / het / laatste / punt / bij / deze / wet. / Het / werd / al / genoemd: / het / voorliggende /
221 wetsvoorstel / is / erg / complex. / Er / is / veel / kritiek / op / geleverd / door /
222 uitvoeringsorganisaties / en / ook / door / de / Raad van State. / Dat / is / ook / aan / de / orde /
223 gekomen / in / de / technische / briefings / die / wij / hebben / gehad. / Nu / zien / wij / eigenlijk /

224 dat / door / de / amendementen / die / zijn / ingediend, / deze / wet / behoorlijk / *verbouwd*
225 (**MRW**) / gaat / worden. / We / weten / niet / zeker / of / de / wet / hierdoor / wél / uitvoerbaar /
226 wordt / en / of / hiermee / alle / zorgen / rondom / die / uitvoerbaarheid / zijn / weggenomen. / Mijn
227 / vraag / aan / de / staatssecretaris / is / dan / ook / of / het / niet / wenselijk / zou / zijn / om, / met
228 het oog op / zorgvuldigheid / in / deze / fundamentele / stelselwijziging, / ook / deze / aangepaste /
229 versie / nog / ter / advies / voor / te / leggen, / bijvoorbeeld / aan / de / Raad van State, / of / om /
230 ook / de / uitvoerbaarheid / wederom / door / betrokken / uitvoeringsorganisaties / te / laten /
231 beoordelen. / Ik / vraag / de / staatssecretaris / hoe / hij / hiernaar / kijkt.

232 Tot slot, / voorzitter. / Ik / was / positief / verrast / door / het CDA, / dat / zei: / laten / we / datgene
233 / wat / we / nog / aan / de / *instroom* (**MRW**) / kunnen / doen / in / deze / demissionaire / periode, /
234 doen / door / maatregelen / die / geen / wetswijziging / vergen. / Het CDA / noemde / bijvoorbeeld /
235 het / niet / langer / publiceren / van / het / landenbeleid, / waar / ik / zeer / voorstander / van / ben.
236 / Dat / staat / ook / expliciet / in / ons / verkiezingsprogramma. / Misschien / zijn / enkele /
237 aanscherpingen / rondom / nareis / mogelijk; / daar / ben / ik / ook / zeer / voorstander / van. /
238 Aanvullend / zou / ik / willen / zeggen: / laten / we / asielzoekers / altijd / horen, / en / niet / alleen /
239 schriftelijk. / Wij / zijn / het / enige / land / in / Europa / dat / dat / doet. / Daarnaast / zouden / we /
240 de / gegevens / van / de / mobiele / telefoons, / die / nu / alleen / worden / gebruikt / om / te /
241 bekijken / of / er / sprake / is / van / een / dreiging / voor / de / nationale veiligheid, / ook / kunnen /
242 gebruiken / om / het / asielverhaal / te / toetsen. / Daar / is / geen / ingrijpende / wetswijziging /
243 voor / nodig. / Daarnaast / heeft / de / staatssecretaris / allerlei / maatregelen / genoemd / om / iets
244 / aan / de / hoge / inwilligingspercentages / te / doen, / bijvoorbeeld / door / minder / snel / het
245 voordeel van de twijfel / toe / te / passen, / de / bewijslastverdeling / aan / te / passen / en / meer /
246 nadruk / te / leggen / op / het / individualiseringsvereiste. / Laten / we / daar / verdere / stappen / in
247 / zetten.

248 Tot slot. / Er / zijn / heel / veel / partijen / die / kritisch / zijn / geweest / op / de / overlast / door /
249 met / name / veiligelanders / en / asielzoekers / met / een / kansarme / aanvraag. / Laten / we /
250 kijken / of / we / die / locaties / verder / kunnen / versoberen / en / meer / een / gesloten karakter /
251 kunnen / geven, / zodat / we / hen / ontmoedigen / om / naar / Nederland / te / komen. / Laten / we
252 / daar / morgen / gezamenlijk / verder / stappen / in / zetten.

Bijlage 4 – Bijdragen Gidi Markuszower (PVV)

MRW	Regel	Basisbetekenis	Contextuele betekenis	Conceptuele metafoor	Potentieel opzettelijk?	Literatuur
(asiel)In- /toestroom	31, 58, 65, 167, 169, 188, 230, 457, 473, 518, 534, 562, 563, 564, 567, 570, 576, 683, 689, 965, 992, 1076	Van bedijkt land volstromen	Migranten die naar Nederland komen	MIGRANTEN ZIJN WATER	Nee	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004; Semino 2008
Opvang(en)	4, 39, 42, 99, 142, 159, 263, 266, 274, 287, 299, 320, 322, 388, 719, 721, 814, 827, 838, 863, 874, 885, 888, 890, 894, 899, 902, 910,	In zijn val, loop of vlucht vangen; <i>een bal opgooien en weer opvangen</i>	<i>Mbt. Personen:</i> bij overgang in een nieuwe situatie ondersteuning bieden en helpen zich aan te passen		Nee	

	913, 915, 918, 933, 939, 943, 958, 973, 981, 987, 990, 1010, 1012, 1016, 1020, 1021, 1022, 1067					
(asiel-/migratie- /vluchtelingen)crisis	555, 924, 925, 928, 973, 975, 976, 978, 984, 985	Beslissend stadium in een ernstige ziekte	Periode van ernstige stoornis: <i>maatschappelijke, politieke, ecologische, humanitaire crisis</i>		Nee	
(ver)spreiden	91, 866, 951, 953, 965, 1096	In allerlei richtingen, over een oppervlakte of door een ruimte, plaatsen, uitzenden, strooien	Verdelen		Nee	
Grip (op migratie)	465, 490	Handvat; <i>de grip van een badmintonracket, golfclub</i>	Controle		Nee	
(prop-/tjok)vol	33, 45-46, 75, 496, 833, 1109	Geheel gevuld, zoveel van iets in zich bevattend, dat er niets of bijna niets meer bij kan	Een dusdanig hoog aantal inwoners van een land of gebied, dat een verdere toename [van migranten] ertoe zal leiden dat de sociale voorzieningen van dat land of gebied ontoereikend zullen zijn	HET LAND IS EEN CONTAINER	Nee	Charteris-Black, 2006; El Refaie, 2001; O'Brien, 2003; Chilton, 2004

1 Ja. / Ik / wil / eigenlijk / aan / de / staatssecretaris / vragen / om / de / Kamer / te / informeren / over
2 / bijvoorbeeld / het / effect, / en / daarna / pas / de / wet / te / behandelen. / Stel / je / voor / dat /
3 deze / wet / zou / worden / aangenomen / en / een / gemeente / asielzoekers / moet /
4 opvangen(MRW), / wat / is / dan / per / 10, / 20, / 50 / of / 100 / en / zo / veel / meer / asielzoekers /
5 het / aantal / agenten / dat / nodig / is / in / fte / om / hetzelfde / niveau / aan / veiligheid / te /
6 garanderen / per / gemeente? / Een / ander / effect / zou / ik / ook / graag / willen / laten /
7 uitzoeken. / Stel / je / voor / dat / er / 10, / 20 / , 30 / of / meer / asielkinderen / in / een / gemeente
8 / komen / te / wonen, / wat / is / dan / het / effect / op / het / aantal / klaslokalen / en / het /
9 lerarentekort / in / die / gemeente? / Hetzelfde / zou / ik / eigenlijk / willen / laten / uitzoeken / voor
10 / bijvoorbeeld / de / wachttijden / bij / de / huisartsen. / Het / gaat / namelijk / wel / over / iets /
11 vandaag. / Als / we / niet / weten / wat / de / effecten / zijn / voor / elke / gemeente, / is / het / ook
12 / heel / lastig / voor / deze / Kamer / om / een / goed / oordeel / te / vormen.

13 Voorzitter. / Iets / meer / dan / twaalf / maanden / geleden / activeerde / deze / ministersploeg /
14 enkele / artikelen / van / een / noodwet, / de / Wet / verplaatsing / bevolking, / die / in / zijn / meest
15 / heftige / vorm / private / woningen / van / Nederlanders / kan / vorderen, / geheel / of /
16 gedeeltelijk. / Het / is / een / wet / die / bijvoorbeeld / aan / de / minister / de / bevoegdheid / geeft
17 / om / tegen / een / alleenstaande, / bejaarde / Nederlandse / vrouw / te / zeggen: / pardon /
18 mevrouw, / u / woont / alleen / in / deze / gezinswoning / en / nu / zijn / er / drie / Pakistaanse / of /
19 Algerijnse / gelukszoekers / die / wij / niet / meer / in / het / azc / kunnen / of / willen / huisvesten, /
20 dus / ze / komen / vanaf / nu / bij / u / wonen. / Een / doodge / wet.

21 Het / is / toch / anders, / zeg / ik / aan / mevrouw Podt, / dan / die / imaginaire / doodstraf / die / op
22 / tafel / zou / kunnen / liggen. / De / Wet / verplaatsing / bevolking, / waar / ik / het / over / had, / is
23 / echt / een / noodwet. / Die / is / echt / deels / geactiveerd. / Als / je / al / die / artikelen / zou /
24 activeren, / dan / zou / bijvoorbeeld / inderdaad / privaat / eigendom / kunnen / worden /
25 afgenomen / van / de / Nederlanders. / Ik / weet / dat / hij / nog / niet / geheel / is / geactiveerd, /
26 maar / het / feit / dat / die / twee / artikelen / wél / zijn / geactiveerd, / vond / ik / toen / in / dat /
27 debat / een / veeg / teken / aan / de / wand, / en / dat / vind / ik / nog / steeds. / Dat / is / dus / anders /
28 dan / wanneer / je / zegt / "we / zouden / ook / die / wet / kunnen / bespreken / of / behandelen / of
29 / aannemen". / Dat / is / tien / stappen / verder / en / hier / zitten / we / heel / dicht / tegenaan.

30 Vandaag, / zeg / ik / dan / ook, / dient / diezelfde / ministersploeg / weer / een / dwangwet / in. /
31 Het / is / wederom / een / wet / die / wordt / ingediend / om / de / massale / *instroom* (MRW) / —
32 dat / is / de / koppeling, / zeg / ik / aan / mevrouw / Podt — / van / niet-westerse / allochtonen / in /
33 ons / *propvolle* (MRW) / land / te / faciliteren. / Het / is / wederom / een / wet / waar / de /
34 minachting / voor / de / inrichting / van / ons / huis / van Thorbecke / van / afspat /. Dit / keer / is /
35 het / niet / eens / een / wet / die / tijdelijk / of / deels / geactiveerd / wordt, / zoals / de / Wet
36 verplaatsing bevolking, / maar / een / wet / die / de / lokale / democratie / permanent / uitschakelt,
37 / als / hij / wordt / aangenomen. / Met / deze / dwangwet / *in de hand* (MRW), / dus / de /
38 dwangwet / die / we / vandaag / behandelen, / gaat / de / staatssecretaris / gemeenten / dwingen /
39 asielzoekers / op (MRW) / te / vangen. (MRW) / De / staatssecretaris / heeft / deze / wet / nodig, /
40 want / veel / gemeenten, / net / als / de / meerderheid / van / de / Nederlanders, / zitten / helemaal
41 / niet / te / wachten / op / meer / asielzoekers, / en / willen / dus / niet / meer / asielzoekers /
42 opvangen. (MRW) / Zij / zeggen, / net / als / de / Duitse / president Steinmeier / vorige / week: / we
43 / zijn / bij / de / opname / van / vluchtelingen / aan / de / *grens* (MRW) / van / de / *belastbaarheid*
44 (MRW) / gekomen. / Die / gemeenten, / en / die / dikke / meerderheid / van / de / Nederlanders, /
45 ook / de / achterban / van / D66, / hebben / natuurlijk / gelijk. / Want / Nederland / is / *tjok- en*
46 *tjokvol* (MRW) /.

47 De / afgelopen / dertien / jaar / hebben / wij / als / land / een / gigantische / *influx* (MRW) / van /
48 immigranten / meegemaakt /. Meer / dan / 3 miljoen / immigranten / en / meer / dan / 400.000 /

49 asielzoekers / zijn / ons / land / *binnengekomen* (**MRW**) / . Meer / dan / 1 / miljoen / niet-westerse /
50 allochtonen / zijn / erbij / gekomen / . Die / aantallen / staan / aan / de / basis / van / een /
51 aankomende / demografische / ramp / . Die / 400.000 / asielzoekers / van / de / afgelopen / dertien /
52 jaar / zullen / binnen / anderhalve / generatie / uitgroeien / tot / een / niet-westerse / populatie /
53 van / 6 / miljoen / . Met / dank / aan / de / opengrenzenpolitiek / van / de / afgelopen / jaren /
54 wonen / hier / binnen / anderhalve / generatie / bijna / 700.000 / Syriërs / en / 700.000 / Afghanen / .
55 Miljoenen / niet-westerse / allochtonen / zijn / erbij / gekomen / , vaak / uit / islamitische / landen / .
56 Ook / mensen / uit / landen / die / onze / manier / van / leven / haten / en / die / via / fatwa's / en /
57 geweld / hun / donkere / ideologie / aan / ons / willen / opdringen .

58 De / Italiaanse / vicepremier / noemde / twee / weken / geleden / de / *instroom* (**MRW**) / van / al /
59 die / zogenaamde / asielmigranten / een / "daad / van / oorlog" . / Dat / is / een / heldere / en / juiste
60 / constatering , / want / *onder* (**MRW**) / deze / instroomcijfers / zal / Italië , / zal / Europa , / zal /
61 Nederland / *bezwijken* (**MRW**) . / Als / deze / dwangwet / wordt / aangenomen , / wordt / het /
62 allemaal / nog / sneller / nog / minder / plezierig / in / Nederland . / Dan / komen / er / niet / minder ,
63 / maar / meer / gelukszoekers / naar / Nederland . / Onze / schoolklassen / *lopen* (**MRW**) / nu / al /
64 *over* (**MRW**) / . Het / onderwijs , / dat / onder / andere / kampt / met / een / structureel /
65 lerarentekort , / kan / deze / *toestroom* (**MRW**) / van / die / nieuwkomers / helemaal / niet / aan . /
66 Huisartsenzorg / en / wijkverpleging / lopen / nu / al / vast . / Nederland / heeft / nu / al / een /
67 woningtekort , / een / tekort / van / ongeveer / 400.000 / woningen . / Daardoor / wonen / 900.000 /
68 twintigers / en / dertigers / nog / gedwongen / bij / hun / ouders / en / kunnen / zij / niet / met / hun
69 / volwassen / leven / beginnen .

70 Asielzoekers / en / andere / niet-westerse / allochtonen / trekken / onze / bijstandspot / *leeg* . /
71 Meer / dan / de / helft / van / de / bijstand / gaat / namelijk / naar / niet-westerse / allochtonen . Van
72 / de / Syriërs / zit / bijna / 40% / in / de / bijstand . Twee derde / van / de / Syrische / vrouwen /
73 woonachtig / in / Nederland / werkt / niet . / Onze / hele / publieke / infrastructuur / *bezwijkt*
74 (**MRW**) / onder / de / aantallen / die / door / de / opengrenzenpolitiek / ons / land / *binnenkomen*
75 (**MRW**) . / Van / onze / wegen / tot / onze / treinen / , Nederland / is / *vol* (**MRW**) .

76 Asielzoekers / plegen / meer / dan / 6.000 / misdrijven / per / jaar / — ik / zei / het / net / al / in / de
77 / richting / van / mevrouw Podt / in / een / interruptie — en / zijn / vijf / keer / vaker / verdacht /
78 van / een / misdrijf / dan / Nederlanders . Dat / is / natuurlijk / ook / het / verschil , / zei / ik / in / het /
79 interruptiedebat / toen / mevrouw Podt / achter / het / spreekgestoelte / stond : / asielzoekers /
80 plegen / vijf / keer / vaker / dan / een / Nederlander / een / misdrijf . / Dus / als / er / een /
81 asielzoekerscentrum / in / Nederland / komt , is / de / kans / vijf / keer / zo / groot / op / misdrijven /
82 als / wanneer / daar / geen / asielzoekers / zouden / wonen . / Dat / cijfer / betwist / eigenlijk /
83 helemaal / niemand .

84 Asielzoekers / plegen / zo / veel / misdrijven / dat / het / soms / wel / 80% van / de / politiecapaciteit
85 / kost / om / overlast / van / die / asielzoekers / tegen / te / gaan . / Overall , / zeg / ik / dus / nog / een
86 / keer , / waar / veel / asielzoekers / komen , / verdwijnt / voor / de / omgeving / de / leefbaarheid . /
87 Ter Apel / was / een / prachtig / dorp . / Het / is / nu / een / *hel* (**MRW**) , / waar / de / bevolking /
88 aldaar / wordt / *geteisterd* (**MRW**) / door / de / continue / *asieltsunami* (**MRW**) . / De / dwangwet /
89 die / vandaag / voorligt , / maakt / van / heel / Nederland / *Ter Apel* (**MRW**) . / Er / zijn / stemmen /
90 die / zeggen — we / hoorden / ze / vandaag — "als / je / de / asielzoekers / eerlijk / en / gelijkelijk
91 / over / Nederland / *spreidt* , (**MRW**) / dan / bied / je / verlichting / aan / de / huidige / gemeenten ,
92 zoals / Ter Apel , / die / nu / enorme / aantallen / asielzoekers / huisvesten" . / Maar / die / geluiden /
93 getuigen / meer / van / wensdenken / dan / dat / ze / de / problematiek / in / de / volle / breedte /
94 onderkennen . / Deze / dwangwet / is / namelijk / de / ultieme / *aanzuigende werking* (**MRW**) . / Deze
95 / dwangwet / zal / fungeren / *als* (**MFlag**) / een / *magneet* (**MRW-direct**) / voor / heel / veel / meer /
96 gelukszoekers . / In / Afrika / noemen / ze / de / naam / van / mevrouw Piri / al . / Ze / zien / de /

97 naam / van / mevrouw / Van der Plas / onder / dat / amendement. / Ze / danken / de heer Van den
98 Brink / van / het / CDA / dat / ook / hij / zo'n / amendement / indient. / Ze / zeggen: / "Naar /
99 Nederland, daar / moeten / wij / naartoe. / Want / daar / worden / wij / straks / opgevangen.
100 (**MRW**) / Daar / wel, / en / in / andere / landen / niet / meer." Deze / dwangwet / zal / dus /
101 fungeren / als (**MFlag**) / een / magneet (**MRW**) / voor / heel / veel / meer / gelukszoekers. / En / dus /
102 worden / de / problemen / waar / Ter Apel / mee / kampt / niet / kleiner, / maar / zullen / vele /
103 andere / gemeenten / geconfronteerd / worden / met / dezelfde / ellende / waarin / Ter Apel / nu /
104 verkeert.

105 Laat / ik / dus / namens / de / PVV / heel / helder / zijn / , voorzitter / . Andere / woordvoerders /
106 vandaag / waren / misschien / wat / minder / helder / . De / PVV / was / tegen / deze / dwangwet / ,
107 de / PVV / is / tegen / deze / dwangwet / en / de / PVV / zal / altijd / tegen / deze / dwangwet / zijn / .
108 Ongeacht / of / je / 'm / nu / "spreidingswet /" of / "dwangwet /" noemt / , we / zullen / tegen / zijn / ,
109 in / iedere / vorm / en / altijd / . Deze / wet / is / namelijk / een / directe / aanslag (**MRW**) / op / de /
110 lokale / democratie / . Daar / gaan / wij / niet / , nooit / aan / meewerken / . Deze / wet / faciliteert /
111 de / mensensmokkelaars / . Voor / hen / is / deze / wet / , als / die / wordt / aangenomen / , goud
112 waard / . Deze / wet / faciliteert / de / nevluchtelingen / . Want / bijna / al / die / zogenaamde /
113 asielzoekers / die / naar / ons / land / toe / komen / , zijn / helemaal / niet / op / de / vlucht / voor /
114 oorlog / en / geweld / . Die / zijn / door / vier / , vijf / of / meer / veilige / landen / hiernaartoe /
115 gereisd / .

116 Ze / komen / hiernaartoe / omdat / wij / zo / gek / zijn / hen / te / fêteren (**MRW**) / op / heel / veel /
117 geld / en / middelen / , geld / en / middelen / die / wij / als / Nederland / wel / aan / hen / geven / ,
118 maar / niet / meer / aan / onze / eigen / mensen / . Eén / asielzoeker / kost / circa / 1 / miljoen / euro
119 / over / zijn / gehele / levensloop / . De / asielmigratie / kost / Nederland / 24 / miljard / euro / per /
120 jaar / , ieder / jaar / opnieuw / . Asielzoekers / betalen / geen / zorgpremie / . Voor / Nederlanders /
121 gaat / de / zorgpremie / voor / het / zoveelste / jaar / achter / elkaar / weer / omhoog / . Asielzoekers
122 / betalen / geen / eigen risico / . Nederlanders / betalen / €385 / eigen risico / . Asielzoekers / betalen
123 / geen / eigen bijdrage / . Nederlanders / moeten / dat / wel / doen / . Asielzoekers / krijgen / gratis /
124 tandzorg / . Nederlanders / moeten / zich / bijverzekeren / voor / de / tandarts / en / dus / meer /
125 betalen / . Ruim / een op de vijf / Nederlanders / mijdt / bezoek / aan / de / tandarts / zelfs / , omdat /
126 ze / het / niet / kunnen / betalen / . Asielzoekers / die / hier / mogen / blijven / — dat / is / zo / in /
127 meer / dan / 85% van / de / gevallen / , zoals / al / eerder / is / gezegd / vandaag / — krijgen / gratis
128 en voor niets / prachtige / woningen / . Zo / ook / een / Syrisch / gezin / dat / vrijwel / direct / een /
129 gezinswoning / in / Zaandam / kreeg / , terwijl / Nederlandse / gezinnen / in / datzelfde / Zaandam /
130 twintig / jaar / op / zo'n / woning / moeten / wachten / . Twintig / jaar!

131 Hoe / anders / ziet / het / Nederland / van / de / 47-jarige / Richard / eruit / . Vorige / week / gaf / hij
132 / een / interview / in / het / AD / . Richard / heeft / een / baan / . Hij / heeft / ook / een / dochter / . Hij
133 / heeft / zelfs / voldoende / geld / om / een / woning / te / huren / . Maar / hij / woont / al / vier /
134 jaar / op / straat / in / een / tentje / . Soms / kan / hij / een / nachtje / bij / een / vriend / of / een /
135 familielid / slapen / . Voor / Richard / zijn / geen / woningen / beschikbaar / . Hij / kan / het / betalen
136 / , maar / er / zijn / geen / woningen / beschikbaar / . Voor / Rashid / of / voor / Mohammed / wel / ,
137 maar / niet / voor / Richard / . Richard / heeft / in / zijn / eigen / Nederland / blijbaar / geen / recht /
138 op / een / veilig / bestaan / . Ik / zie / de heer Ceder / van / de / ChristenUnie / niet / meer / zitten / ,
139 maar / voor / Richard / en / zijn / dochter / geldt / het / door / ChristenUnie-achtige / fracties /
140 bewierookte / en / vaak / aangehaalde / "family life"-artikel / van / het / Europees Verdrag voor de
141 Rechten van de Mens / niet / . Voor / Richard / en / zijn / dochter / is / er / blijbaar / geen / recht /
142 op / gezinshereniging / . Illegalen / krijgen / gratis / opvang (**MRW**) / , gratis / bed / , bad / en / brood
143 / . Voor / Nederlanders / die / dakloos / zijn / , is / praktisch / niks / geregeld / .

144 Asielzoekersgezinnen / krijgen / iedere / week / minimaal / €200 / en / worden / getrakteerd / op /
145 rijkelijk / gevulde / buffetten / op / cruiseschepen / , à / raison / de / €110.000 / per / jaar / , of / in /
146 de / luxe / dinerzalen / van / de / hotels / waar / zij / worden / gehuisvest / , terwijl / meer / dan /
147 120.000 / Nederlanders / afhankelijk / zijn / van / de / voedselbank / . Asielzoekers / krijgen / gratis /
148 fietsen / , terwijl / gehandicapte / Nederlanders / vaak / jarenlang / op / een / geschikte / rolstoel /
149 wachten / . Asielzoekers / worden / met / luxe / taxi's / vervoerd / , terwijl / dementerende /
150 Nederlandse / ouderen / geen / vervoer / meer / krijgen / naar / de / dagbesteding / . Waarom / ,
151 vraag / ik / aan / de / staatssecretaris / — en / ik / hoop / op / een / gemotiveerd / en / uitvoerig /
152 antwoord / — komt / deze / regering / , deze / staatssecretaris / , niet / met / wetten / ten / faveure /
153 van / de / Nederlanders / , met / wetten / die / het / leven / van / Nederlanders / aangenaam / en /
154 beter / maken ?

155 Voorzitter / . Onze / fractie / wil / zoals / gezegd / geen / dwangwet / . Onze / fractie / wil / geen /
156 wetten / die / asielzoekers / over / heel / Nederland / huisvesten / , zodat / heel / Nederland / één /
157 *azc* (**MRW**) / wordt / . Dan / doen / onze / burens / , de / Belgen / , het / slimmer / . Die / zeggen /
158 gewoon / : sorry / , we / hebben / geen / *ruimte* (**MRW**) / meer / , dus / wij / stoppen / met / het /
159 *opvangen* (**MRW**) / van / al / die / alleenstaande / jonge / mannen / . Meer / dan / 70% van / alle /
160 asielzoekers / zijn / jonge / mannen / uit / Arabische / of / islamitische / landen / . De / Belgen /
161 hebben / een / staatssecretaris / die / haar rug recht houdt / en / zegt / : genoeg is genoeg / . Zij / *sluit*
162 (**MRW**) / , ondanks / de / Belgische / Raad van State / en / ondanks / Europese / verdragen / , haar /
163 *grenzen* (**MRW**) / voor / de / meeste / gelukszoekers / . Andere / landen / die / ook / lid / zijn / van /
164 diezelfde / Europese Unie / en / gehouden / zijn / aan / dezelfde / verdragen / als / wij / allemaal / ,
165 voeren / gewoon / pushbacks / uit / . Een / recente / peiling / in / Frankrijk / gaf / aan / dat / bijna /
166 70% / van / de / Franse / bevolking / voorstander / is / van / een / militaire / blokkade / in / de /
167 Middellandse / Zee / om / de / *toestroom* (**MRW**) / van / illegale / migranten / te / stoppen / . Maar /
168 wij / zitten / hier / in / Nederland / met / een / kabinet / dat / blijkbaar / helemaal / niet / streeft /
169 naar / minder / asielzoekers / . Blijkbaar / wil / dit / kabinet / de / *instroom* (**MRW**) / van / meer /
170 asielzoekers / nog / beter / faciliteren / . Deze / staatssecretaris / presenteert / dus / vandaag / een /
171 dwangwet / die / precies / dat / mogelijk / maakt / . Wij / vinden / niet / alleen / deze / wet / an sich /
172 zeer / antidemocratisch / , maar / ook / het / moment / waarop / deze / wet / wordt / behandeld / ;
173 dat / is / eerder / gezegd / vandaag / . Dit / kabinet / is / namelijk / demissionair / en / over / slechts /
174 enkele / weken / worden / nieuwe / verkiezingen / gehouden / . Het / is / vooralsnog / , afgaande / op
175 / alle / peilingen / , onwaarschijnlijk / dat / de / Tweede Kamer / in / een / nieuwe / samenstelling /
176 deze / wet / , die / ook / nog / eens / volgens / de / Raad van State / en / vele / hoogleraren / van /
177 alle / kanten / juridisch / *rammelt* (**MRW**) / , zou / aannemen .

178 De / PVV / wil / een / asielstop / . De / PVV / betreurt / het / dat / de / VVD / vandaag / met twee
179 stemmen / lijkt / te / spreken / . De / ene / stem / is / die / van / het / verkiezingsprogramma / en / de
180 / daarbij / behorende / verkiezingsbeloften / . Dat / is / retoriek / . De / andere / stem / is / de / stem /
181 van / de / VVD-staatssecretaris / . Dat / is / de / stem / van / *open* (**MRW**) / *grenzen* (**MRW**) / en /
182 dwangwetten / . Ik / eindig / dan / ook / graag / ... Ik / eindig / dan / ook / graag / dit / gedeelte / van
183 / mijn / betoog / ...

184 Nee / , alle gekheid op een stokje / : ik / eindig / dit / gedeelte / van / mijn / betoog / met / een /
185 oproep / aan / de / staatssecretaris / . Trek / deze / dwangwet / in / . Zorg / voor / minder /
186 asielzoekers / in / Nederland / . Bescherm / Nederland / tegen / al / die / zogenaamde / asielzoekers
187 / . Voer / daarom / een / asielstop / in / . Erken / dat / Nederland / ten onder dreigt te gaan / aan / die
188 / continue / *instroom* (**MRW**) / van / niet-westerse / jongemannen / die / hiernaartoe / komen / , niet
189 / om / op te bouwen / , maar / om af te breken / . Laat / de / lokale / democratie / intact / en / onze /
190 gemeenten / met / rust / , zeg / ik / tegen / de / staatssecretaris / .

191 De / komende / 5 uur / en / 44 minuten / zou / ik / door / willen / blijven / praten / en / vragen /
192 willen / stellen / aan / de / staatssecretaris / over / asiel / en / immigratie / , want / ik / wil / namens /
193 de / PVV / er / alles / aan / doen / om / deze / dwangwet / tegen / te / houden / . Ik / roep / iedereen
194 / in / deze / Kamer / die / deze / dwangwet / ook / tegen / wil / houden / op / om / hetzelfde / te /
195 doen / en / te / zorgen / dat / er / volgende / week / niet / mee / ingestemd / kan / worden / . In / de
196 / nieuwe / Tweede / Kamer / kunnen / we / hopelijk / nog / een / keer / over / dit / soort / plannen /
197 spreken .

198 Voorzitter / . Deze / week / ontvingen / wij / de / volgende / mail / gericht / aan / mijn / partijleider / ,
199 Geert Wilders / ; ik / zal / het / anoniem / houden / . Ik / zou / graag / willen / dat / de /
200 staatssecretaris / daar / morgen / in / zijn / beantwoording / op / reageert / en / zijn / appreciatie /
201 daarvan / geeft / .

202 "Goedemorgen / , Geert / . Ik / hoor / net / op / RTL Nieuws / dat / een / asielzoeker / €80 / per / dag
203 / krijgt / . Dat / is / €2.240 / per / maand / . Dat / is / €240 / meer / dan / mijn / salaris / . Ik / werk mij
204 kapot / in / de / ouderenzorg / . Op / een / schip / krijgen / ze / zelfs / €200 / per / dag / . Hoe / kan /
205 dit / mogelijk / zijn / ? Ik / kan / hier / echt / niet / bij met mijn / hoofd / , net / als / dat / ik / er / niet /
206 bij kan met mijn hoofd / dat / ze / voorrang / krijgen / voor / een / huurhuis / . Eén / blok / verder /
207 van / mij / staat / een / huis / leeg / . Dit / wordt / niet / op / de / site / voor / woningzoekenden /
208 geplaatst / , omdat / het / al / bestemd / is / voor / een / asielzoeker / . Ook / dit / snap / ik / niet / ,
209 dat / dit / mag / . Ik / hoop / dat / je / dit / bericht / leest / ."

210 Nou / , dat / doen / we / dus / . Ik / vraag / aan / de / staatssecretaris / : kloppen / de / feiten / ? Klopt /
211 het / dat / een / asielzoeker / €80 / per / dag / krijgt / ? Klopt / het / dat / dat / €2 / .240 / per / maand
212 / is / ? Klopt / het / dat / zo'n / asielzoeker / dat / krijgt / ? Klopt / het / dat / ze / voorrang / krijgen /
213 op / huurhuizen / ? We / weten / dat / dat / klopt / , maar / ik / zou / het / toch / ook / graag / van /
214 de / staatssecretaris / willen / horen / . Klopt / het / dat / het / mogelijk / is / dat / er / huizen / leeg /
215 zijn / en / dat / die / gereserveerd / worden / voor / asielzoekers / , in / een / gemeente / waar /
216 andere / woningzoekenden / ook / op / zoek / zijn / naar / een / woning / ? Graag / morgen / een /
217 uitgebreid / antwoord / hierop / .

218 Voorzitter / . Er / verscheen / vorige / week / een / artikel / op / een / goede / site / die / ik / iedereen
219 / kan / aanraden / , Wymia's Week / , met / de / kop / "Wie / de / armoede / wil / bestrijden / , moet /
220 stoppen / met / de / import (MRW) / van / armoede (MRW) / door / het / toelaten / van / asielzoekers
221 / van / buiten / Europa / " . Dit / artikel / is / geschreven / door / dr. Jan van de Beek / . Ik / heb / ook /
222 een / rapport / van / hem / mee / , waar / ik / straks / nog / een / aantal / vragen / over / wil / stellen
223 / . Maar / eerst / zou / ik / met / de / staatssecretaris / willen / bespreken / of / hij / het / met / die /
224 stelling / eens / is / . En / , zo / ja / , waarom / wel / ? En / , zo / nee / , waarom / niet / ? Wie / de /
225 armoede / wil / bestrijden / , moet / stoppen / met / de / import (MRW) / van / armoede (MRW) / . Is /
226 de / staatssecretaris / het / met / die / stelling / eens / ?

227 Het / artikel / begint / als / volgt / ; ik / heb / daar / een / aantal / vragen / over / . "Politici / van / links
228 / tot / rechts / maken / zich / zorgen / over / de / toenemende / armoede / in / Nederland / . Maar /
229 wat / is / een / belangrijke / aanjager / van / die / armoede / ?" Dat / vraagt / de / heer / Jan / van /
230 de / Beek / . "Dat / is / de / aanhoudende / toestroom (MRW) / van / asielzoekers / , die / voor / een /
231 groot / deel / kansarm / zijn / , werkloos / zijn / of / weinig / verdienen / ." Graag / op / deze / drie /
232 punten / een / appreciatie / . Klopt / het / dat / asielzoekers / voor / een / groot / deel / kansarm /
233 zijn / , werkloos / zijn / of / weinig / verdienen / ? Voor / welk / deel / is / dat / wel / zo / en / voor /
234 welk / deel / is / dat / niet / zo / ? Na / hoeveel / jaar / is / dat / nog / steeds / zo / ? Na / hoeveel /
235 jaar / is / dat / niet / meer / zo / ?

236 Maar / waar / was / ik /, voorzitter /? We / moeten / namelijk / niet / de / belangrijke / vragen /
 237 missen /. Klopt / het /, zo / wilde / ik / aan / de / staatssecretaris / vragen /, dat / asielzoekers / voor
 238 / een / groot / deel / kansarm / zijn / en / werkloos / zijn / of / weinig / verdienen /? Voor / welk /
 239 deel / zijn / ze / dan / kansarm /? Zijn / ze / werkloos / of / verdienen / ze / weinig /? En / wat /
 240 vinden / we / "weinig /"? Kan / de / staatssecretaris / daar / een / staatje / van / geven /? Hoeveel /
 241 verdienen / ze /, en / is / dat / na / één / jaar /, na / twee / jaar /, na / vijf / jaar / en / na / tien / jaar /
 242 heel / anders /? Het / liefst / zie / ik / dat / ook / afgezet / tegen / wat / een / gemiddelde /
 243 autochtone / Nederlander / verdient /, of / een / westerse / immigrant / of / een / arbeidsimmigrant
 244 /. Hoe / meer / informatie / hoe / beter /, want / we / willen / straks / bij / het / stemmen / natuurlijk
 245 / wel / goed / geïnformeerd / zijn /.

246 Van de Beek / stelt / dat / de / reden / dat / zij / kansarm / zijn /, werkloos / zijn / of / weinig /
 247 verdienen /, is / dat / ze / geen / opleiding / of / nauwelijks / een / opleiding / hebben /, en / een /
 248 grote / culturele / afstand / tot / Nederland / hebben /. Kan / de / staatssecretaris / aangeven / wat /
 249 het / opleidingsniveau / is / van / een / gemiddelde / asielzoeker / en / dan / het / liefst /
 250 weergegeven / per / land /? We / zien / dat / er / heel / veel / mensen / uit / Syrië / en / uit / Jemen /
 251 komen /. Wat / is / nou / het / gemiddelde / opleidingsniveau /, zo / vraag / ik / voordat / ik /
 252 geïnterrupteerd / word /. In / de / kranten / lezen / we / bijvoorbeeld / jubelverhalen / van /
 253 mensen /, die / waarschijnlijk / D66 / stemmen /, die / zeggen /: nee /, er / komen / allemaal /
 254 tandartsen / en / andere / hoogopgeleide / mensen / uit / die / landen / en / dat / is / alleen / maar /
 255 een / verrijking / voor / onze / economie /. Sommigen / zeggen / zelfs / dat / het / een / verrijking / is
 256 / voor / onze / cultuur /, maar / die / vraag / heb / ik / nog / niet / gesteld /. Ik / zou / dus / graag /
 257 van / de / staatssecretaris / wat / informatie / willen / krijgen /. Wat / is / nou / dat / gemiddelde /
 258 opleidingsniveau /? En / als / ze / dus / niet / hoogopgeleid / zijn / maar / anders / opgeleid /, vinden
 259 / ze / dan / hun / weg / naar / onze / arbeidsmarkt /?

260 We / hadden / het / over / de / grote / culturele / afstand /. Die / is / wel / degelijk / relevant /. Kan /
 261 de / staatssecretaris / reflecteren / op / de / gemiddelde / asielzoeker / die / hiernaartoe / komt / en
 262 / zijn / culturele / afstand / tot / onze / normen / en / waarden /, laten / we / het / zo / zeggen /?
 263 Hoe / zit / dat / hem / als / staatssecretaris / in / de / weg / bij / het / *opvangen* (**MRW**) / asielzoekers
 264 / en / bij / het / draagvlak / onder / de / Nederlanders /? Merkt / hij / in / zijn / werk / dat / de /
 265 relatief / grote / culturele / afstand / — mocht / die / er / zijn / — hem / hindert / bij / het / zoeken /
 266 naar / draagvlak / voor / *asielopvang* (**MRW**) /? Want / als / dat / draagvlak / er / wel / zou / zijn /,
 267 dan / is / een / dwangwet / misschien / niet / nodig /. Nogmaals /, misschien / kunnen / we / ook / de
 268 / staatssecretaris / vandaag / overtuigen /.

269 Het / kabinet / trekt /, zo / zegt / Van de Beek /, 2 miljard euro / uit / voor / armoedebestrijding /.
 270 Dat / is / op / zich / prima / te / rijmen / met / artikel / 20 / van / onze / Grondwet /: aandacht /
 271 besteden / aan / de / bestaanszekerheid / der / bevolking / en / de / spreiding / van / welvaart / en /
 272 het / verlenen / van / bijstand / aan / Nederlanders / hier / te / lande / die / niet / in / hun / bestaan
 273 / kunnen / voorzien /. Zo / staat / het / in / de / Grondwet /. Tegelijkertijd / trekt / dit / kabinet / 4
 274 miljard / uit /, dus / twee / keer / zo / veel /, voor / de / *opvang* (**MRW**) / van / asielzoekers /. Kan /
 275 de / staatssecretaris / motiveren / waarom / het / kabinet /, waar / hij / lid / van / is /, heeft /
 276 besloten / om / 2 miljard / uit / te / trekken / voor / armoedebestrijding / van / Nederlanders / —
 277 overigens / ook / van / allochtone / Nederlanders /; we / discrimineren / allemaal / niet /, dus / het /
 278 gaat / naar / iedereen / — en / 4 / miljard / voor / niet-Nederlanders /, voor / asielzoekers /? Kan /
 279 de / staatssecretaris / uitgebreid / motiveren / waarom / hij / tot / deze / keuze / of / waarom / zijn /
 280 kabinet / tot / deze / keuze / is / gekomen /? Want / net / als / Van de Beek / vind / ik / dat / zelf /
 281 *wrang* /. Asiel / is / namelijk / pure / *import* (**MRW**) / van / *armoede* (**MRW**) /. Daar / zijn / de /
 282 armen / in / Nederland /, waaronder / veel / immigranten /, niet / bij / gebaat /. De / Nederlandse /
 283 regering / heeft / primair / de / verantwoordelijkheid / voor / Nederlanders / hier / te / lande /. Vindt
 284 / de / staatssecretaris / dat / ook /? Beschouwt / de / staatssecretaris / het / als / zijn / primaire /

285 verantwoordelijkheid / om / de / armoede / van / Nederlanders / te / bestrijden / , of / is / de /
286 staatssecretaris / van / mening / , ook / gezien / zijn / portefeuille / , dat / het / zijn / prioriteit / is / op
287 / zijn / gebied / om / buitenlanders / , asielzoekers / , goed / op (MRW) / te / vangen (MRW) / ? Kan /
288 hij / een / inkijkje / geven / in / hoe / hij / dat / allemaal / weegt / ? Dus / de / Grondwet / versus /
289 zijn / beleid / en / zijn / keuzes / .

290 Hoe / zit / het / met / de / armoede / van / statushouders / ? 85% / van / de / asielzoekers / wordt /
291 statushouder / . Neem / alleen / de / inkomensgegevens / van / het / Centraal / Bureau / voor / de /
292 Statistiek / , zegt / Van de Beek / . Dan / zie / je / al / snel / dat / het / gemiddeld / besteedbaar /
293 inkomen / van / statushouders / de / eerste / jaren / na / statusverlening / ruwweg / de / helft / is /
294 van / het / Nederlands / gemiddelde / . Dat / duidt / al / op / forse / armoede / . En / dat / is / nog /
295 maar / de / helft / van / het / verhaal / , want / een / groot / deel / van / het / inkomen / van /
296 statushouders / komt / uit / uitkeringen / . Ik / heb / dat / zelf / ook / gezegd / aan / het / begin / .
297 Klopt / dat / , zo / vraag / ik / de / staatssecretaris / . Klopt / het / dat / een / groot / deel / van / het /
298 inkomen / van / statushouders / komt / uit / uitkeringen / ? Als / dat / klopt / , wat / is / het / plan /
299 van / de / staatssecretaris / om / ervoor / te / zorgen / dat / de / mensen / die / hij / opvangt (MRW)
300 / — 85% / geeft / hij / een / status / — niet / afhankelijk / worden / van / een / uitkering / ? Ziet / de /
301 staatssecretaris / dat / ook / als / zijn / taak / , of / ligt / dat / op / het / bordje / van / een / ander /
302 ministerie / ? Zo / ja / , van / welk / ministerie / ? Is / er / interdepartementaal / overleg / geweest /
303 over / hoe / we / kunnen / zorgen / dat / de / statushouders / die / hier / zijn / , ook / na / enkele /
304 jaren / niet / in / de / bijstand / vallen / ? Graag / de / plannen / daarover / naar / de / Kamer / .
305 Misschien / kan / men / ook / laten / zien / of / er / verbetering / in / is / gekomen / sinds / de /
306 staatssecretaris / staatssecretaris / is / .

307 Dan / weer / even / over / het / opleidingsniveau / . Hoe / komt / het / , vraagt / Van / de / Beek / zich
308 / af / , dat / statushouders / zo / vaak / arm / zijn / ? De / kernoorzaak / , zegt / hij / , is / dat /
309 opleidingsniveau / . Een / laag / opleidingsniveau / zorgt / voor / een / laag / inkomen / , stelt / hij / . Is
310 / de / staatssecretaris / het / met / die / stelling / eens / ? Misschien / gaat / het / niet / meer / op / .
311 Misschien / zijn / er / wel / banen / in / Nederland / waarbij / een / lage / of / een / hoge / opleiding /
312 niet / meer / zo / relevant / is / . Tegenwoordig / verdienen / sommige / aannemers / of /
313 klusjesmannen / meer / dan / een / afgestudeerde / jurist / , zeker / als / die / het / niveau / heeft /
314 van / mijn / juridische / opleiding / . De / arbeidsdeelname / van / mensen / met / een / hoog /
315 opleidingsniveau / ligt / meestal / ergens / rond / de / 80% . Voor / mensen / met / een / laag /
316 opleidingsniveau / ligt / het / rond / de / 50% , zegt / Van de Beek / . Hoe / liggen / die / cijfers /
317 eigenlijk / bij / asielzoekers / of / bij / statushouders / ? Is / die / verdeling / ook / zo / te / maken / ?

318 Ik / sla / wat / over / , want / we / hoeven / u / ook / niet / te / vermoeien / met / alle / details / . En /
319 we / hebben / ook / niet / meer / zo / heel / veel / tijd / , toch / , voorzitter / ?

320 Voorzitter / . Vaak / wordt / er / gezegd / dat / er / onder / de / *asielinstroom* (MRW) / ook / artsen / ,
321 apothekers / , architecten / en / advocaten / zijn / . Die / zouden / zich / in / groten / getale / in / die /
322 *asielzoekersstromen* (MRW) / bevinden / . Kan / de / staatssecretaris / uitleggen / hoe / die / verhalen
323 / in / de / wereld / zijn / gekomen / ? Rijmen / die / enigszins / met / de / realiteit / , of / is / het /
324 wensdenken / ? Hoe / is / dit / verhaal / in / de / pers / gekomen / ? Inmiddels / lijkt / het / ontkracht
325 / . Er / is / een / SCP-studie / van / 2018 / waarin / dit / wordt / ontkracht / . Maar / ik / hoor / toch /
326 graag / van / de / staatssecretaris / hoe / het / opleidingsniveau / van / met / name / de / Syriërs / is
327 / , want / daar / werd / dat / over / gezegd / . Het / verhaal / blijft / ook / rondzingen / , dus / het / lijkt
328 / me / zaak / dat / de / staatssecretaris / daar / helderheid / in / schept / .

329 Oké / , daar / hebben / we / het / over / gehad / . We / hoeven / niet / in / herhaling / te / vallen / . Dat
330 / zou / niet / goed / zijn / . Over / de / culturele / afstand / heb / ik / ook / al / vragen / gesteld / . Toch
331 / , voorzitter / ?

332 Voorzitter / . Aan / het / begin / heb / ik / wat / vragen / gesteld / . Dat / verzoek / werd / toen / niet /
 333 gehonoreerd / , maar / ik / dacht / : ach / , ik / heb / mijn / eigen / termijn / nog / . Ik / zou / dus / toch
 334 / antwoord / willen / hebben / op / die / vragen / voordat / de / termijn / van / de / staatssecretaris /
 335 begint / . We / staan / er / aan / de / vooravond / van / dat / asielzoekers / met / dwang / geplaatst /
 336 worden / in / veel / gemeenten / in / Nederland / . Misschien / wel / alle / gemeenten / in /
 337 Nederland / krijgen / straks / asielzoekers / gehuisvest / . Ik / wil / de / staatssecretaris / graag /
 338 vragen / of / hij / kan / laten / uitrekenen / — ik / neem / eigenlijk / aan / dat / hij / dat / al / heeft /
 339 uitgerekend / ; dat / neem / ik / eigenlijk / aan / — wat / dit / doet / met / de / veiligheid / van / zo'n /
 340 gemeente / . Stelt / u / het / zich / voor / : er / komen / 10 / , 50 / , 100 / of / 200 / enzovoorts /
 341 asielzoekers / in / een / gemeente / . Hoeveel / fte / aan / agenten / heb / je / dan / meer / nodig /
 342 om / hetzelfde / niveau / aan / veiligheid / te / garanderen / ? Is / dat / uitgerekend / ? Ik / zou / daar /
 343 graag / een / staatje / van / willen / zien / . Zo / nee / , kan / de / staatssecretaris / dat / uitrekenen / ?
 344 Me / dunk / dat / dit / een / relevante / vraag / is / . We / weten / allemaal / — dat / betwist / de /
 345 staatssecretaris / ook / niet / — dat / met / asielzoekerscentra / ook / criminaliteit / komt / ,
 346 gemiddeld / vijf / keer / zo / veel / als / dat / een / autochtone / Nederlander / zich / vestigt / in / een
 347 / gemeente / . Nu / worden / er / asielzoekers / geplaatst / in / een / gemeente / . Dat / doet / iets /
 348 met / de / veiligheid / . Hoeveel / fte / aan / agenten / heb / je / er / per / 10 / , per / 20 / , per / 50 / ,
 349 per / 100 / enzovoort / nodig / om / hetzelfde / niveau / aan / veiligheid / te / handhaven / ?

350 Ik / neem / aan / dat / de / staatssecretaris / dat / heeft / gedaan / , dus / zo / veel / extra / werk / zal
 351 / dat / niet / opleveren / , mevrouw / Podt / , want / elke / beleidsmaker / zou / dit / hebben / moeten
 352 / doen / alvorens / hij / besluit / asielzoekers / met / dwang / te / willen / plaatsen / , maar / nu / we /
 353 toch / bezig / zijn / : welk / effect / heeft / het / als / asielzoekers / worden / geplaatst / op /
 354 bijvoorbeeld / de / klassen / , dus / het / vullen / van / de / klaslokalen / van / de / basisscholen / en /
 355 middelbare / scholen / in / zo'n / gemeente / , en / op / het / lerarentekort / ? Hoeveel / extra /
 356 leraren / zijn / er / per / gemeente / dan / nodig / per / zoveel / meer / asielzoekers / ? Wat / zijn / de
 357 / plannen / van / de / staatssecretaris / om / dat / te / managen / , om / dat / te / regelen / , om / dat
 358 / voor / zo'n / gemeente / leefbaar / te / houden / ? Ik / zie / alleen / iets / over / extra / geld / geven
 359 / aan / een / gemeente / , maar / gaat / het / Rijk / nog / meer / doen / ? Wat / moet / er / gedaan /
 360 worden / ?

361 Hetzelfde / zou / ik / willen / laten / uitzoeken / — nogmaals / , ik / neem / aan / dat / het / al / is /
 362 uitgezocht / — voor / het / effect / op / bijvoorbeeld / de / wachttijden / voor / de / huisarts / in /
 363 een / gemeente / . Er / komen / 10 / , 20 / , 100 / , 500 / asielzoekers / bij / in / een / gemeente / . Die /
 364 mensen / moeten / ook / naar / de / huisarts / kunnen / . Zij / gaan / ook / naar / de / huisarts / . Wat
 365 / voor / effect / heeft / dat / dan / op / de / wachttijd / ? Kunnen / andere / mensen / in / die /
 366 gemeente / dan / nog / wel / goed / geholpen / worden / ? Moeten / er / meer / artsen / , meer /
 367 huisartsenpraktijken / bij / ? Wat / is / de / ratio / ? Hoe / loopt / dat / ?

368 En / misschien / is / het / niet / helemaal / in / mijn / straatje / , dus / vergeef / me / als / ik / de /
 369 technische / termen / niet / helemaal / op / orde / heb / , maar / wat / is / de / stikstofuitstoot / per /
 370 asielzoeker / ? Er / is / veel / gedoe / over / stikstof / in / Nederland / . Nogmaals / , het / is / niet /
 371 helemaal / mijn / terrein / , maar / meer / stikstofdepositie / leidt / tot / minder / mogelijkheden /
 372 voor / bijvoorbeeld / het / bouwen / van / huizen / of / wegen / , of / voor / het / kunnen / boeren /
 373 of / het / in / stand / houden / van / een / boerenbedrijf / . Laten / we / zeggen / : er / komen / 50 / ,
 374 100 / , 200 / , 300 / asielzoekers / bij / in / een / gemeente / . Wat / doet / dat / met / de / stikstof / in
 375 / die / gemeente / , en / welk / dempend / effect / heeft / dat / op / andere / activiteiten / die / zo'n /
 376 gemeente / had / willen / doen / ? Nogmaals / , het / gaat / dan / om / het / bouwen / van / huizen /
 377 in / zo'n / gemeente / , of / het / hebben / van / boerenbedrijf / .

378 Oké / Ik / vind / dit / eerlijk / gezegd / een / van / de / meest / relevante / punten / die / ik / tot / nu
 379 / toe / heb / gemaakt / Nogmaals / , ik / neem / aan / dat / de / staatssecretaris / al / deze /
 380 berekeningen / al / heeft / laten / maken / , en / dat / hij / met / al / zijn / collega-ministers / en / -
 381 staatssecretarissen / heeft / gesproken / en / ook / al / oplossingen / heeft / Want / het / kan / toch
 382 / niet / zo / zijn / dat / we / asielzoekers / verplicht / gaan / plaatsen / in / een / gemeente / en / niet
 383 / hebben / geregeld / dat / de / meisjes / en / vrouwen / daar / 's / avonds / op / straat / kunnen /
 384 fietsen / zonder / dat / ze / aangerand / worden /? Ik / neem / aan / dat / er / extra / politiemacht /
 385 komt / , en / dat / er / extra / docenten / komen / om / die / kinderen / goed / les / te / kunnen /
 386 geven / Want / anders / verplaatsen / we / de / problematiek / Dan / zeggen / we / over / een / jaar
 387 / hier / : vorig / jaar / slapen / ze / buiten / , nu / geven / we / ze / geen / onderwijs / We / moeten /
 388 ze / toch / menselijk / **opvangen (MRW)** /? Dus / ik / neem / aan / dat / de / staatssecretaris / samen
 389 / met / al / die / gemeenten / , dat / maatschappelijk / middenveld / en / al / die / overlegorgaantjes /
 390 dit / allemaal / geregeld / heeft / Dat / is / dus / het / enige / wat / ik / vraag / : informatie / daarover
 391 / zodat / wij / als / Kamer / erover / kunnen / nadenken / hoe / we / dan / gaan / stemmen / Of /
 392 misschien / zegt / de / staatssecretaris / zelf / : nee / , ik / moet / dat / nog / uitzoeken / , het / lijken /
 393 mij / relevante / vragen / , ik / trek / het / tijdelijk / terug / of / ik / schort / het / even / op / en / dan /
 394 doen / we / een / derde / termijn / of / zo / ergens / in / 2024 / ; dat / kan / allemaal / en / ik / ben /
 395 er / dan / ook / nog / , met / Gods / hulp /

396 Dan / migratie / Er / is / een / lijfelijk / rapport / geschreven / met / als / titel / "De grenzeloze
 397 verzorgingsstaat /" , dat / heel / wat / pagina's / heeft / Over / de / samenvatting / kunnen / we /
 398 kort / zijn / Dat / zijn / die / 24 miljard euro / per / jaar / , ieder / jaar / opnieuw / Dat / is / een /
 399 enorm / bedrag / Als / we / dat / zouden / uitsparen / als / Nederland / is / iedereen / happy / en /
 400 blij / Dan / kan / elk / huishouden / volgens / mij / €4.000 / erbij / krijgen / en / is / de / feitelijke /
 401 armoede / in / Nederland / opgelost / Dan / kunnen / we / voldoende / huizen / bouwen / voor /
 402 iedereen / Dan / is / Nederland / eigenlijk / weer / een / soort / *hemel op aarde (MRW)* / Maar /
 403 zolang / we / die / kosten / blijven / maken / , wordt / het / een / grote / toestand / en / is / die /
 404 verzorgingsstaat / eigenlijk / aan / het / **imploderen (MRW)** / Dat / is / de / samenvatting / , maar /
 405 toch / wat / vragen / daarover /

406 Migratie / of / anders / gezegd / geografische / verplaatsing / voor / langere / tijd / is / een /
 407 natuurlijk / verschijnsel / dat / letterlijk / en / figuurlijk / zo / oud / is / als / de / mensheid / Door /
 408 een / voortdurend / proces / van / migratie / hebben / mensen / de / verste / uithoeken / van / de /
 409 planeet / tot / hun / woonplaats / gemaakt / Dat / is / een / historische / waarheid / Door /
 410 toegenomen / transport / - en / communicatiemogelijkheden / is / reizen / en / daarmee / migratie /
 411 in / veel / opzichten / in / beginsel / eenvoudiger / , sneller / en / goedkoper / dan / ooit / te /
 412 realiseren / Door / mobieltjes / en / het / internet / is / informatie / over / reismogelijkheden / en /
 413 bestemmingen / onder / handbereik / Ziet / de / staatssecretaris / dat / ook /? Dan / hebben / we /
 414 het / een / beetje / over / de / *aanzuigende werking (MRW)* / Realiseert / de / staatssecretaris / dat /
 415 Nederland / inmiddels / een / zeer / populaire / bestemming / is / onder / mensensmokkelaars /? Zo
 416 / ja / , waar / ziet / hij / dat / aan /? Waar / blijkt / dat / uit /? Of / is / dat / een / broodjeaapverhaal /
 417 dat / alleen / partijen / als / de / PVV / hier / te / berde / brengen /? Als / dat / zo / zou / zijn / , als /
 418 Nederland / inderdaad / een / populaire / eindbestemming / is / voor / asielzoekers / , heeft / de /
 419 staatssecretaris / dan / een / plan / om / die / populariteit / te / doen / matigen /? Zo / ja / , wat / zijn
 420 / die / plannen / dan /? Helemaal / aan / het / begin / van / het / debat / zei / hij / dat / hij / niet /
 421 vindt / dat / deze / wet / een / *aanzuigende werking (MRW)* / heeft / Kan / hij / dan / uitleggen /
 422 waarom / hij / dat / vindt /? Mijn / stelling / is / : deze / wet / maakt / de heer Van der Burg / een /
 423 zeer / populair / man / in / Afrika / Iedereen / is / blij / met / de heer Van der Burg / Vroeger / kon /
 424 ik / nog / zeggen / "iedereen / heeft / lol / met / Ankie Broekers-Knol /" , maar / dat / rijmt / niet /
 425 meer / lekker / op / meneer Van der Burg / Maar / de / conclusie / is / wel / dezelfde / Nederland /
 426 heeft / zo'n / soepel / , vriendelijk / beleid / , zeker / als / je / het / afzet / tegen / bijvoorbeeld / wat /
 427 de / Belgen / doen / , dat / je / kunt / zeggen / : waarom / zouden / ze / niet / hiernaartoe / komen /?

428 Ik / wil / graag / dat / de / staatssecretaris / daarop / reflecteert / en / uitlegt / waarom / hij / denkt /
429 dat / deze / dwangwet / , deze / spreidingswet / niet / een / *aanzuigende werking* (MRW) / heeft / en
430 / dat / hij / dat / dan / ook / afzet / tegen / de / maatregelen / die / onze / buurlanden / , zoals /
431 België / , onlangs / hebben / genomen /.

432 Vrij / migreren / is / eigenlijk / niet / meer / mogelijk / omdat / ondanks / de / historische / waarheid
433 / van / migratie / aan / de / andere / kant / de / wereld / onderverdeeld / is / in / nationale / staten /
434 met / *grenzen* (MRW) / . Vindt / de / staatssecretaris / dat / Nederland / moet / opgaan / in / een /
435 soort / Europese / zone / waarin / Europa / bepaalt / hoe / onze / *asielgrenzen* (MRW) / eruitzien /?
436 Of / streven / de / staatssecretaris / en / zijn / kabinet / ernaar / om / die / nationale / *grenzen*
437 (MRW) / te / herstellen / en / zelf / controle / , dus / niet / meer / grip / , te / krijgen / over / wie / er /
438 *binnenkomt* (MRW) /? Zo / ja / , waar / blijkt / dat / dan / uit /? Zo / nee / , waarom / niet /? En /
439 waarom / kiest / de / staatssecretaris / er / dan / voor / om / ons / *asiellot* (MRW) / in / handen / te /
440 leggen / van / een / Europese / Unie / of / van / Team / Europa / , dat / deals / maakt / met / Tunesië?

441 Over / die / Tunesiëdeal / gesproken / . Hoe / loopt / het / daarmee / , vraag / ik / aan / de /
442 staatssecretaris / . We / hebben / tot / nu / toe / gezien / dat / daar / nog / niet / veel / van / terecht /
443 is / gekomen / . Integendeel / , de / aantallen / zijn / omhooggegaan / sinds / Team Europa / naar / die
444 / dictator / is / gereisd / . De / mensenrechten / worden / daar / trouwens / verschrikkelijk /
445 geschonden / . Dat / lijkt / me / dus / ook / niet / ideaal / . Maar / wat / is / dan / de / oplossing / ,
446 vraag / ik / aan / de / staatssecretaris / . Hoe / ziet / hij / dat /? Het / kabinet / lijkt / toch / in / te /
447 zetten / op / dat / soort / deals / , zo / heb / ik / ook / tijdens / de / Algemene Politieke
448 Beschouwingen / gehoord / , maar / hoe / moeten / die / er / dan / uitzien /? Tot / nu / toe / werkt /
449 die / Tunesiëdeal / namelijk / nog / niet / . Wat / is / het / plan /? En / wat / als / het / niet / werkt /?
450 Is / er / dan / een / fall-back /? Is / er / een / parachute /? Is / er / een / plan B / , beter / gezegd /? Als
451 / die / Tunesiëdeal / niet / lukt / , is / er / dan / een / plan B /? Zo / ja / , wat / is / dat / dan / voor /
452 plan /? En / wanneer / wordt / dat / dan / geactiveerd /? Of / zegt / de / staatssecretaris / : nee / , ik /
453 heb / helemaal / geen / plan / B nodig / en / die / Tunesiëdeal / zal / me / jeuken / , want / ik / heb /
454 nu / die / dwangwet /?

455 Hallo / , staatssecretaris / , graag / een / gemotiveerd / antwoord / .
456 Dan / het / VN-Vluchtelingenverdrag / . Kan / de / staatssecretaris / aangeven / welke / verdragen /
457 ons / nou / in / de / weg / zitten / om / meer / controle / over / de / *migratiestromen* (MRW) / te /
458 krijgen /? Ik / weet / dat / daar / al / brieven / over / zijn / gestuurd / , maar / daarin / was / de /
459 conclusie / : er / zit / ons / heel / veel / in / de / weg / . Ik / weet / ook / dat / er / onderhandeld / is / .
460 Blijkbaar / konden / er / dus / toch / wat / dingen / . Kan / de / staatssecretaris / aangeven / of / hij /
461 het / nodig / zou / vinden / om / verdragen / te / wijzigen / of / op / te / zeggen /? Zo / ja / , welke /
462 dan /? En / op / welke / termijn / zou / hij / dat / dan / willen / doen /? Of / zegt / hij / wederom / :
463 nee / , dat / is / helemaal / niet / nodig / , want / als / wij / deze / dwangwet / of / spreidingswet /
464 hebben / , dan / is / er / helemaal / geen / enkele / noodzaak / om / via / verdragswijzigingen / meer /
465 *grip* (MRW) / te / krijgen / op / asielmigratie / .

466 Voorzitter / . Het / is / ontegenzeggelijk / waar / dat / immigratie / forse / effecten / heeft / op / de /
467 Nederlandse / samenleving / , zegt / Van de Beek / . In / de / eerste / plaats / heeft / immigratie /
468 demografische / gevolgen / . Die / noemde / ik / net / ook / al / . Kan / de heer Van der Burg / , de /
469 staatssecretaris / , aangeven / hoe / hij / die / demografische / gevolgen / inschat / voor / Nederland
470 /? Nederland / kent / nu / ongeveer / — wat / is / het /? — 17 / of / 18 miljoen / mensen / . Hoe / ziet
471 / hij / die / ontwikkeling /? Ik / neem / aan / dat / hij / het / rapport / kent / , dus / ik / hoef / de /
472 cijfers / niet / de / hele / tijd / te / noemen / . Maar / ik / heb / zelf / eerder / gezegd / dat / de /
473 populatie / Syriërs / met / de / huidige / *instroom* (MRW) / binnen / anderhalve / generatie / 700.000
474 / is / en / de / populatie / Afghanen / ook / 700.000 / . Dat / komt / bovenop / de / reeds / bestaande
475 / niet-westerse / allochtone / bevolking / . Hoe / taxeert / de / staatssecretaris / dat /? Vindt / hij /

476 dat / een / probleem / voor / Nederland /? Of / vindt / hij / die / multiculturaliteit / bijdragen / aan /
477 een / succesvol / Nederland /? Zo / ja /, waarom /? Zo / nee /, waarom / niet /? Kan / de /
478 staatssecretaris / aangeven / hoeveel / inwoners / Nederland / kan / *dragen* (**MRW**) /, gezien / de /
479 omvang / van / ons / land /? En / wil / hij / daarbij / de / hogere / misdaadcijfers / in / acht / nemen /
480 die / de / niet-westerse / allochtone / populatie / met / zich / meebrengt /? Ik / noem / ook / de /
481 relatieve / armoede / waarin / zij / verkeren / en / die / culturele / afstand / . Kan / hij / aangeven /
482 wat / nou / een / goede / mix / is / van / allochtoon / en / autochtoon /, van / westers / en / niet-
483 westers /? En / kan / hij / gewoon / het / aantal / aangeven /? Dus / los / van / de / afkomst /:
484 hoeveel / Nederlanders / kan / Nederland / *dragen* (**MRW**) / binnen / 50 / tot / 80 / jaar /, dus / laten
485 / we / zeggen / binnen / anderhalve / generatie /? Ik / ben / zeer / benieuwd / naar / zijn / antwoord.

486 Het / volgende / gaat / echt / zeer / specifiek / over / de / spreidingswet /. Deze / wet / is / niet /
487 tijdelijk /; dat / heb / ik / ook / in / mijn / inleiding / gezegd /. Dit / is / een / permanente / wet /.
488 Vindt / de / staatssecretaris / het / nodig / om / deze / wet / als / permanente / wet / in / te / dienen
489 /? Waarom / is / daarvoor / gekozen /? Er / is / nu / een / tijdelijk / probleem /. Dat / willen / we /
490 tijdelijk / oplossen / met / deze / spreidingswet /, maar / onze / wens / is / *grip* (**MRW**) / krijgen / op
491 / migratie /. Onze / wens / is / misschien / een / richtgetal /. Onze / wens / is / toch / migratie /
492 beperken /. Daarom / zeg / ik /: de / staatssecretaris / had / deze / wet / tijdelijk / kunnen / maken /.
493 Ziet / de / staatssecretaris / het / gevaar / dat / door / deze / wet / permanent / te / maken /, er /
494 geen / enkele / reden / meer / is / voor / Nederland / om / die / immigratie / te / beperken /? Hoe /
495 ziet / hij / dan / dat / Nederland / die / aantallen / aan / blijft / kunnen /? Ik / vind / Nederland / nu /
496 al / *vol* (**MRW**) /, maar / op / welk / moment / vindt / de / staatssecretaris / Nederland / *vol* (**MRW**)?

497 Door / immigratie / verandert / de / samenstelling / van / de / bevolking /. De / etnische /, religieuze
498 / en / culturele / diversiteit / neemt / toe /. Hoe / ziet / de / staatssecretaris / dat /? Ik / had / het /
499 net / over / de / aantallen /, maar / kan / hij / specifiek / diepgaand / ingaan / op / die / culturele /
500 diversiteit /?

501 Even / kijken /. Ik / sla / wat / over /, voorzitter /, want / zo / veel / tijd / hebben / we / ook / niet /.
502 Vanaf / de / Tweede / Wereldoorlog / begon / de / immigratie / sterk / te / groeien /. Aanvankelijk /
503 vooral / door / de / komst / van / enkele / honderdduizenden / Indische / Nederlanders / ten / tijde /
504 van / de / dekolonisatie / van / Nederlands-Indië /, nu / Indonesië /. Vanaf / de / jaren zestig / nam /
505 de / spontane / en / geworven / instroom / van / ongeschoolde / en / laag / geschoolde /
506 gastarbeiders / uit / landen / rondom / de / Middellandse / Zee / een / grote / vlucht /. Toen /
507 gedurende / de / jaren zeventig /, onder / invloed / van / de / oplopende / werkloosheid /, het /
508 beleid / gericht / werd / op / beperking / van / arbeidsmigratie / — dat / speelde / toen / dus / ook /
509 al / — kwamen / de / gezinsvorming / en / gezinshereniging / uit / landen / als / Turkije / en /
510 Marokko / op / gang /. De / immigratie / uit / Suriname / bestond / lange / tijd / uit / een / soort /
511 elitemigratie /, van / relatief / bescheiden / omvang /, maar / kende / enkele / forse / pieken /, rond /
512 de / Surinaamse / onafhankelijkheid / in / 1975 / en / opnieuw / rond / 1980 /.
513 Als / je / kijkt / naar / de / aantallen / sinds / de / Tweede / Wereldoorlog / en / de / ontwikkeling /
514 daarvan /, is / eigenlijk / de / vraag / of / je / nu / kunt / spreken / van / een / historische / piek /. Is /
515 er / een / verschil / — het / is / misschien / vervelend / om / te / zeggen / — in / de / kwaliteit / van /
516 de / immigratie / en / in / de / redenen / van / immigratie /, wat / ook / een / ander / effect / heeft /
517 op / Nederland /? Brengt / dat / ook / een / andere / verplichting / mee /? Ik / noemde / net / de /
518 Indische / *migratiestromen* (**MRW**) /. Me / dunkt / dat / er / een / andere / morele / verplichting /
519 was / om / die / mensen / op / te / nemen / dan / bijvoorbeeld / voor / asielzoekers /. Ziet / de /
520 staatssecretaris / dat / ook / zo /?

521 In / 1985 / waren / er / voor / het / eerst / meer / dan / 5.000 / asielzoekers /. Dat / is / een / aantal /
522 waar / nu / zelfs / mevrouw Van der Plas / heel / blij / mee / zou / zijn /. In / 1990 / waren / er / voor
523 / het / eerst / meer / dan / 20 / .000 /. We / zien / dat / die / aantallen / asielzoekers / wel / steeds /

524 groter / lijken / te / worden /. Ziet / de / staatssecretaris / dat / ook /? Daarbij / ook / de / vraag / —
 525 misschien / heb / ik / die / al / een / beetje / gesteld / , maar / toch / weer / in / andere / vorm / — of
 526 / hij / ook / ziet / dat / dit / ooit / ophoudt /. Volgens / mij / wonen / er / nu / over / de / hele /
 527 wereld / 100 / miljoen / echte / vluchtelingen /. Er / zijn / rapporten / van / de / Verenigde / Naties /
 528 die / zeggen / dat / de / bevolking / van / Afrika / binnen / een / of / twee / generaties / gaat /
 529 verdrie /- of / viervoudigen / en / dat / een derde / van / de / mensen / van / het / continent / Afrika
 530 / hiernaartoe / zouden / willen / komen /. Dat / gaat / dan / om / meer / dan / 1 / miljard / mensen /.
 531 Kent / de / staatssecretaris / dat / rapport / en / hoe / ziet / hij / de / toekomst / voor / Nederland /
 532 en / Europa / als / die / aantallen / echt / gaan / komen /? Hoe / ziet / Nederland / er / dan / uit /? Ik
 533 / heb / het / dan / nog / niet / eens / over / de / vraag / die / ik / daarnet / stelde / over / de / huidige
 534 / *migratiestromen* (**MRW**) / , maar / over / de / *migratiestromen* (**MRW**) / die / op / gang / komen /
 535 naar / aanleiding / van / het / VN-rapport /.

536 We / zagen / in / 1994 / dat / de / asielmigratie / op / 50 / .000 / piekte /. Dat / was / toen / een /
 537 groot / getal /. Voor / een / aanzienlijk / deel / was / dat / het / gevolg / van / de / voortgaande /
 538 ontmanteling / van / Joegoslavië / , de / Sovjet-Unie / en / het / Warschaupact /. Die / pieken / uit /
 539 de / jaren / negentig / gingen / toch / meer / om / Europese / asielmigratie /. Die / kennen / we / dit
 540 / jaar / ook / , als / je / migratie / uit / Oekraïne / Europese / migratie / vindt /. Maar / we / hebben /
 541 het / nu / dubbel /. We / hebben / veel / Oekraïners / binnengekregen / , maar / de / aantallen / van /
 542 mensen / van / heel / ver / weg / , met / een / grote / culturele / afstand / , zijn / nu / vele / malen /
 543 groter / dan / twintig / , dertig / , veertig / jaar / geleden /. Kan / de / staatssecretaris / erop /
 544 reflecteren / of / hij / dat / ook / zo / ziet / en / of / dat / voor / hem / een / probleem / is /?

545 Rond / het / jaar / 2000 / was / de / immigratie / uit / de / voormalige / Nederlandse / Antillen / en /
 546 Aruba / met / jaarlijks / tot / 10 / .000 / personen / relatief / omvangrijk /. De / laatste / decennia / —
 547 ik / noemde / het / net / al / — wint / de / immigratie / door / het / vrije verkeer / van / arbeid /
 548 binnen / de / EU / aan / belang /. Het / gaat / dan / echt / om / arbeidsmigratie /. Door / het /
 549 opheffen / van / inreisbeperkingen / groeit / vanaf / 2007 / vooral / migratie / uit / Midden /- en /
 550 Oost-Europa /. De / komst / van / hooggeschoolde / kennis /- en / studiemigranten / van / buiten /
 551 de / EU / is / een / relatief / recent / en / toenemend / verschijnsel /. Daar / is / natuurlijk / ook / heel
 552 / veel / over / gesproken / in / al / die / onderhandelingen /. U / kent / deze / cijfers / als / het / goed
 553 / is .

554 Tot / slot / steeg / het / aantal / asielzoekers / in / 2015 / als / gevolg / van / de / zogenaamde /
 555 *vluchtelingencrisis* (**MRW**) / tot / 43.000 /. Voor / een / groot / deel / , namelijk / 43% , betreft / het /
 556 mensen / uit / Syrië /. In / 2015 / en / 2016 / was / er / ook / een / opvallende / stijging / van /
 557 asielmigratie / uit / buurlanden / zoals / Irak / en / Afghanistan .

558 Los / van / wat / ik / hier / voorlees / , wil / ik / de / staatssecretaris / vragen / of / er / tussen / die /
 559 aantallen / asielzoekers / mensen / zitten / die / zeggen / dat / zij / asielzoeker / zijn / , maar / die /
 560 eigenlijk / terroristen / zijn / , die / lid / zijn / van / IS / of / andere / terroristische / organisaties /. Die
 561 / komen / helemaal / niet / om / asiel / aan / te / vragen / , maar / komen / met / die / grote /
 562 *asielstromen* (**MRW**) / mee / om / aanslagen / te / plegen /. We / hebben / al / een / paar / van / dat
 563 / soort / asielzoekers / binnengelaten /. Zijn / de / *asielstromen* (**MRW**) / inmiddels / niet / zo / groot
 564 / dat / de / staatssecretaris / eigenlijk / niet / kan / garanderen / dat / er / tussen / die / *stromen*
 565 (**MRW**) / niet / dat / soort / misdadigers / zitten /? Soms / zijn / het / mensen / die / genocide /
 566 hebben / gepleegd / of / die / hier / grote / aanslagen / willen / plegen /. Vandaag / stond / er / nog /
 567 een / artikel / in / het / AD / waarin / staat / dat / iemand / uit / Tadzjikistan / in / de / *asielinstroom*
 568 (**MRW**) / hiernaartoe / is / gekomen / om / aanslagen / te / plegen /. Hij / is / gelukkig / gepakt / ,
 569 maar / hij / is / wel / eerst / *binnengelaten* (**MRW**) /. Dat / lijkt / mij / een / relevante / vraag / , want
 570 / als / dat / zo / is / , als / die / *asielinstroom* (**MRW**) / zo / groot / is / dat / we / niet / goed / kunnen /
 571 schiften / wie / er / kwade / en / wie / er / goede / bedoelingen / heeft / , dan / worden / mensen /

572 met / kwade / bedoelingen / die / misschien / wel / terroristische / aanslagen / willen / plegen /,
573 straks / ook / gedwongen / geplaatst / in / gemeenten /. Hoe / kan / de / staatssecretaris / dat /
574 moreel / verantwoorden / , naar / zichzelf / en / naar / die / gemeenten /? Wetende / dat / hij / niet /
575 kan / garanderen / dat / tussen / die / mensen / mogelijk / ook / terroristen / zitten / die / in / die /
576 gemeente / misschien / wel / een / aanslag / gaan / plegen / , wetende / dat / de / *instroom* (**MRW**) /
577 zo / groot / is / dat / de / dienst / het / eigenlijk / ... Volgens / mij / heeft / de / minister / ook / al /
578 toegegeven / dat / ze / dat / niet / kan / garanderen /. Het / is / dus / een / herhaling / als / wordt /
579 toegegeven / dat / dat / niet / gegarandeerd / kan / worden /. Hoe / is / dat / te / verantwoorden /
580 naar / die / gemeenten / toe /? Ze / worden / gedwongen / een / potentiële / terrorist / te /
581 huisvesten /. Ik / hoor / graag / nog / voor / morgen / een / uitgebreide / motivatie / van / de /
582 staatssecretaris / , zodat / ik / er / morgen / vervolgvragen / over / kan / stellen /.

583 Dan / wil / ik / tussendoor / aan / de / voorzitter / vragen / hoe / we / dat / nou / morgen / doen /. Ik
584 / stel / allemaal / vragen /. Een / paar / zult / u / relevant / vinden /. Van / een / paar / zult / u /
585 zeggen / : wat / een / onzin /! Maar / een / paar / zijn / zeker / relevant /. Ja / , het / kan / niet /
586 anders / dan / dat / er / ook / een / paar / relevant / zijn /. Daar / wil / ik / dus / morgen /
587 vervolgvragen / over / kunnen / stellen /. Hoe / doen / we / dat / dan /? Want / u / heeft / net /
588 gezegd / ... De / voorzitter / heeft / net / gezegd / — dan / mag / ik / "u /" zeggen / — dat / de /
589 staatssecretaris / dat / misschien / morgen / niet / allemaal / af / kan / hebben /.

590 De / wettelijke / regulering / van / immigratie / , zegt / Van de Beek / , heeft / drie / onderdelen / :
591 nationale / wetgeving / voor / toelating / van / vreemdelingen / , nationale / wetgeving / voor /
592 toelating / tot / de / arbeidsmarkt / en / internationale / wetgeving /. Tot / 1965 / was / de /
593 toelating / van / vreemdelingen / gebaseerd / op / de / Vreemdelingenwet / van / 1849 /. De / wet /
594 telde / slechts / 21 / artikelen / , en / was / verbluffend / eenvoudig /. Vreemdelingen / met /
595 voldoende / middelen / van / bestaan / uit / vermogen / of / arbeid / worden / toegelaten / als / ze /
596 een / paspoort / hebben / , bekend / zijn / bij / twee / inwoners / of / zelfs / als / ze / zich / melden /
597 bij / de / politie /. Een / vraag / aan / de / staatssecretaris /. Als / u / die / wetgeving / van / 1965 /
598 vergelijkt / met / de / huidige / wetgeving / , wat / vindt / u / dan / beter / en / wat / vindt / u / dan /
599 slechter / , met het oog op / "meer / grip / krijgen / op / migratie /" , immers / toch / een / doel / van /
600 dit / kabinet / , althans / op / papier /?

601 De / Vreemdelingenwet / van / 1965 / telt / slechts / 52 / artikelen / , maar / stelt / in / wezen /
602 dezelfde / voorwaarden / : voldoende / middelen / van / bestaan / , geen / risico / voor / openbare /
603 orde / of / nationale / veiligheid /. Wat / dat / risico / voor / de / openbare / orde / of / de / nationale
604 / veiligheid / betreft / : door / al / die / richtlijnen / kunnen / we / eigenlijk / alleen / maar /
605 asielzoekers / uitzetten / als / er / sprake / is / van / een / ernstige / inbreuk / op / de / openbare /
606 orde /. Graag / wil / ik / aan / de / staatssecretaris / vragen / hoe / dat / nu / anders / wordt /
607 beoordeeld / ten / opzichte / van / de / wetgeving / die / we / tot / 1965 / kenden /. Was / die /
608 drempel / van / inbreuk / maken / op / de / openbare / orde / en / nationale / veiligheid / toen /
609 lager / of / was / die / ongeveer / hetzelfde /? Dat / heeft / ook / met / jurisprudentie / te / maken /.
610 En / als / het / met / jurisprudentie / te / maken / heeft / , is / dat / dan / ingegeven / door / Europees
611 / recht / of / is / dat / toch / door / Nederlandse / jurisprudentie / tot / stand / gekomen /? Is / de /
612 staatssecretaris / van / mening / dat / die / drempel / nu / te / hoog / ligt /? Zijn / er / gevallen /
613 bekend / van / overlastgevende / asielzoekers / of / van / asielzoekers / die / een / inbreuk / maken /
614 op / onze / nationale / veiligheid / , waarvan / de / staatssecretaris / nu / zegt / : het / liefst / had / ik /
615 deze / mensen / uitgezet / of / geen / status / gegeven / of / teruggestuurd / naar / hun / land / van /
616 herkomst / , maar / dat / kan / ik / nu / niet / , want / die / drempel / voor / ernstige / overlast / ,
617 ernstige / misdrijven / of / een / ernstige / inbreuk / op / de / nationale / veiligheid / wordt / nu / niet
618 / gehaald /? Stuit / de / staatssecretaris / in / zijn / werk / op / problemen / wat / die / drempel /
619 betreft /?

620 Werd / toen / aan / de / condities / voldaan / , dan / volgde / na / vijf / jaar / een / permanente /
 621 verblijfsvergunning / . De / Vreemdelingenwet / 2000 / regelt / toelating / in / 124 / artikelen / . Zo /
 622 zie / je / al / dat / dat / verbreed / is / in / slechts / een / aantal / jaar / tijd / . Nog / steeds / gelden /
 623 als / voorwaarden / voldoende / middelen / van / bestaan / en / geen / risico / voor / openbare /
 624 orde / of / nationale / veiligheid / . Maar / nu / wordt / een / verblijfsvergunning / alleen / verleend /
 625 als / internationale / verplichtingen / dat / eisen / , als / toelating / een / wezenlijk / Nederlands /
 626 belang / dient / of / op / humanitaire / gronden / . Een / verblijfsvergunning / wordt / geweigerd / of /
 627 niet / verleend / als / de / aanvrager / zich / niet / houdt / aan / de / voorwaarden / van / de / Wet
 628 arbeid vreemdelingen / . Kan / de / staatssecretaris / aangeven / hoe / vaak / ... Nee / , we / weten /
 629 hoe / vaak / . Dat / is / 85% . Hoe / vaak / wordt / een / verblijfsvergunning / geweigerd / of / niet /
 630 verleend / ? Kan / de / staatssecretaris / aangeven / of / hij / gevallen / ziet / van /
 631 verblijfsvergunningen / die / hij / niet / wil / verstrekken / , maar / waarbij / hij / zich / toch /
 632 gedwongen / ziet / om / die / wel / te / verstrekken / op / basis / van / de / Europese / regelgeving / ,
 633 die / het / vroeger / , dus / in / de / wet / van / 1965 / , mogelijk / maakte / om / die / níét / te /
 634 verlenen / ? Kan / de / staatssecretaris / aangeven / waar / het / verschil / in / zit / ?

635 Daarnaast / raakt / vanaf / 2000 / het / toelatingsbeleid / wat / betreft / gezinsmigratie / vermengd /
 636 met / integratiebeleid / . Dat / hebben / we / ook / gezien / in / de / discussies / van / de / afgelopen /
 637 weken / . Er / komen / strengere / eisen / aan / de / minimumleeftijd / van / partners / en / het /
 638 minimuminkomen / van / de / gezinsvormer / . In / 2006 / komt / daar / met / de / inwerkingtreding /
 639 van / de / Wet inburgering / in / het / buitenland / de / eis / bij / dat / de / overkomende / partner /
 640 buiten / Nederland / met / succes / een / zelf / te / bekostigen / inburgeringsexamen / moet /
 641 afleggen / . Deze / maatregel / leidde / tot / een / aanzienlijke / verlaging / van / de / gezinsmigratie /
 642 uit / bijvoorbeeld / Turkije / en / Marokko / . Daarom / de / volgende / vraag / aan / de /
 643 staatssecretaris / . Hoe / komt / het / nou / dat / er / destijds / , dus / in / 2006 / , sprake / was / van /
 644 een / aanzienlijke / verlaging / van / de / gezinsmigratie / uit / bijvoorbeeld / Turkije / en / Marokko
 645 / ? Is / dit / effect / uitgewerkt / ? Het / lijkt / immers / wel / alsof / Nederland / een / zeer /
 646 aantrekkelijk / land / is / voor / asielzoekers / . Ik / denk / dat / de / gezinsmigratie / hier / wat /
 647 makkelijker / verleend / wordt / . Dat / deduceer / ik / ook / uit / de / geklachte / onderhandelingen / .
 648 Kan / de / staatssecretaris / uitleggen / waarom / er / in / 2006 / blijkbaar / een / positief / effect /
 649 was / — in / zoverre / positief / dat / het / leidde / tot / minder / gezinsmigratie / uit / Turkije / en /
 650 Marokko / — en / waarom / dat / nu / uitgewerkt / lijkt / te / zijn / ? Als / dat / niet / zo / is / , dan /
 651 hoor / ik / natuurlijk / graag / waarom / dat / niet / zo / is / .

652 Vanaf / 1994 / geldt / de / Wet arbeid vreemdelingen / . In / essentie / is / die / gelijk / aan / de / wet
 653 / van / 1979 / . Het / maximaantal / vreemdelingen / per / werkgever / is / geschrapt / . De /
 654 vergunning / wordt / verleend / voor / maximaal / een / jaar / en / kan / worden / geweigerd / als /
 655 de / werkgever / slechte / arbeidsvoorwaarden / biedt / . Dit / gaat / natuurlijk / over /
 656 arbeidsmigratie / . Dat / lijkt / mij / verder / buiten / de / orde / , dus / ik / zal / daar / verder / geen /
 657 vragen / over / stellen / , want / dan / zou / u / boos / worden / . Maar / toch / wil / ik / wel / het /
 658 volgende / aan / de / staatssecretaris / vragen / . Wij / laten / een / groot / aantal / arbeidsmigranten
 659 / toe / — het / wordt / niet / betwist / dat / dit / aantal / groot / is / — net / als / een / groot / aantal
 660 / studiemigranten / en / andere / migranten / , waarbij / ik / ook / maar / de / Oekraïners / noem / .
 661 Vindt / hij / dat / die / feiten / an / sich / ook / effect / moeten / hebben / op / de / wens / om / de /
 662 asielmigratie / te / beperken / ? Of / vindt / hij / dat / dit / los / van / elkaar / moet / worden / gezien
 663 / omdat / er / verschillende / verplichtingen / zijn / jegens / de / verschillende / groepen / ? Ik / zie /
 664 de / staatssecretaris / fronsen / . Ik / bedoel / dat / een / arbeidsmigrant / hier / binnenkomt / op /
 665 een / andere / titel / dan / een / asielmigrant / . Vindt / de / staatssecretaris / dat / we / de / ene /
 666 groep / wel / zouden / kunnen / aanpakken / — ziet / hij / daarvoor / ruimte / op / basis / van / de /
 667 verdragen / — en / de / andere / groep / , bijvoorbeeld / de / asielmigranten / , niet / ? Ik / vroeg / net
 668 / : vindt / hij / dat / omdat / de / aantallen / op / arbeid / en / studie / zo / groot / zijn / , de /
 669 asielmigratie / ook / naar / beneden / moet / gaan / ? Of / vindt / hij / dat / dit / er / niks / mee / te /

670 maken / heeft / omdat / de / verdragen / dit / in / de / weg / zouden / zitten / en / kan / hij / zich /
671 die / gedachte / niet / permitteren / omdat / hij / de / wens / dan / niet / kan / waarmaken /? Arbeid
672 / laat / ik / verder / met / rust / , voorzitter / , want / dat / is / echt / buiten / de / orde / .

673 Voorzitter / . Dan / internationale / vergelijkingen / . Er / zijn / een / aantal / landen / waar / de /
674 kosten / van / immigratie / berekend / zijn / . Nederland / wilde / er / nooit / aan / . Externe / partijen
675 / hebben / dat / gedaan / , bijvoorbeeld / doctor / Jan van de Beek / . In / het / verleden / heeft / de /
676 PVV / ook / het / Nivel-instituut / gevraagd / om / berekeningen / te / maken / . Onlangs / kwam / er /
677 een / berekening / uit / Frankrijk / en / volgens / mij / ook / uit / Denemarken / — dat / was / een /
678 of / twee / jaar / geleden / — van / de / kosten / van / asielimmigratie / . In / Nederland / komen / we
679 / ongeveer / uit / op / 24 miljard / . Ik / heb / al / een / keer / schriftelijk / — er / werd / net / al /
680 gezegd / dat / er / ook / een / schriftelijke / ronde / was / — aan / de / staatssecretaris / of / zijn /
681 voorganger / gevraagd / : kan / de / staatssecretaris / de / cijfers / die / Van de Beek / noemt /
682 desavoueren /? Kan / hij / zeggen / dat / ze / correct / zijn /? Kan / hij / die / nu / appreciëren /? Wat
683 / zijn / jaar / op / jaar / op / jaar / de / werkelijke / kosten / van / de / *asielinstroom* (**MRW**) / als / die
684 / per / jaar / op / 20.000 / , 30.000 / , 40.000 / of / hoger / ligt /? Mevrouw / Van der Plas / heeft / dat
685 / volgens / mij / ook / gevraagd / in / haar / bijdrage / . Graag / daar / een / staatje / over / .

686 Kan / hij / die / kosten / ook / vergelijken / — daar / komt / de / internationale / vergelijking / — met
687 / die / uit / studies / zoals / die / onlangs / in / Frankrijk / zijn / gepubliceerd /? Volgens / mij / was /
688 het / bedrag / daar / 79 miljard / . Dat / klinkt / als / wat / weinig / ten / opzichte / van / onze / 24
689 miljard / . De / *instroom* (**MRW**) / daar / is / namelijk / groter / . Ik / ben / wel / benieuwd / hoe / die /
690 circa / 79 miljard / volgens / de / Franse / berekening / zich / verhoudt / tot / onze / 24 miljard / . Is /
691 dat / van / hen / te / laag / , of / is / onze / schatting / te / hoog /? Denemarken / heeft / ook /
692 berekend / wat / de / *asielindustrie* (**MRW**) / kost / ; ik / ben / even / het / cijfer / vergeten / . Hoe /
693 verhouden / de / berekeningen / van / Denemarken / en / Frankrijk / — misschien / hebben / andere
694 / landen / ook / dat / soort / berekeningen / gedaan / — zich / tot / de / Nederlandse / cijfers /? Dat /
695 lijkt / me / relevant / , want / dan / kunnen / we / er / een / oordeel / over / vormen / of / de / kosten
696 / opwegen / tegen / de / baten / of / dat / we / het / toch / te / veel / vinden / .

697 In / de / eerste / plaats / zegt / Van de Beek / — ik / help / de / staatssecretaris / misschien / een /
698 beetje / — dat / er / wel / significante / verschillen / zijn / tussen / de / in / beschouwing / genomen /
699 migratiepopulaties / . In / Nederland / gaat / het / om / niet-westerse / migranten / volgens / het /
700 geboortelandcriterium / . In / landen / als / Duitsland / gaat / het / bijvoorbeeld / om / de /
701 ingezetenen / met / een / vreemde / nationaliteit / . Het / gevolg / is / dat / naast / de / niet-westerse
702 / immigranten / , voornamelijk / Turkse / gastarbeiders / en / hun / nakomelingen / , ook / westerse /
703 migranten / , veelal / afkomstig / uit / andere / lidstaten / van / de / Europese Unie / , zijn /
704 meegenomen / in / de / berekeningen / . Die / westerse / migranten / presteren / gemiddeld / goed /
705 op / de / arbeidsmarkt / . Kan / de / staatssecretaris / kijken / naar / het / land / in / plaats / van /
706 naar / de / afkomst / van / de / persoon / zelf?

707 Ik / zei / net / dat / de / kosten / in / Frankrijk / relatief / laag / lijken / vergeleken / met / die / van /
708 Nederland / . Komen / de / asielzoekers / die / voornamelijk / naar / Nederland / komen / uit / zo /
709 veel / andere / landen / dat / de / kosten / ook / heel / anders / zijn /? Hoe / kan / het / dat / de /
710 kosten / in / andere / landen / anders / zijn / , als / ze / al / anders / zijn /? Heeft / dat / te / maken /
711 met / de / landen / waar / ze / vandaan / komen /? Als / dat / te / maken / heeft / met / de / landen /
712 waar / ze / vandaan / komen / ... Laten / we / zeggen / dat / sommige / mensen / uit / bepaalde /
713 landen / het / beter / zouden / doen / . Ik / weet / niet / of / dat / zo / is / . Maar / als / dat / zo / is / ,
714 vindt / de / staatssecretaris / dan / dat / we / daar / als / Nederland / ook / op / zouden / moeten /
715 sturen /? Als / we / zien / dat / asielzoekers / uit / bijvoorbeeld / Syrië / , Jemen / of / Afghanistan /
716 het / veel / slechter / doen / dan / asielzoekers / uit / een / ander / land / , bijvoorbeeld / Marokko / ,
717 vindt / de / staatssecretaris / dan / dat / we / moeten / sturen / op / asielzoekers / uit / bepaalde /

718 landen /? De / PVV / zegt /: stop / helemaal /; voer / een / asielstop / in /. Als / de / staatssecretaris /
719 zegt / "nee /, we / moeten / toch / onze / fair share / doen / en / asielzoekers / *opvangen* (**MRW**) /",
720 vindt / hij / dat / we / er / dan / naar / moeten / gaan / kijken / uit / welke / landen / wij /
721 asielzoekers / zouden / willen / *opvangen* (**MRW**) /? Zo / nee /, waarom / niet /? Waarom / wil / hij /
722 dat / gegeven / dan / niet / meenemen /?

723 Onderzoek / naar / de / economische / effecten / van / immigratie /, en / in / het / bijzonder / de /
724 gevolgen / voor / de / overheidsfinanciën /, is / onder / Nederlandse / economen / nooit / populair /
725 geweest /. Ik / refereerde / er / zonet / al / aan / dat / de / staatssecretaris / en / zijn / voorgangers /
726 ook / nooit / antwoord / wilden / geven / op / onze / vragen / over / de / kosten /. Dat / is /
727 opmerkelijk /, omdat / dit / soort / onderzoek / in / het / buitenland /, en / met / name / in / de /
728 Verenigde Staten /, wel / wordt / uitgevoerd / en / er / ook / veel / over / wordt / gepubliceerd /. Er /
729 is / zelfs / door / Van de Beek / een / vuistdik / proefschrift / geschreven / ter / verklaring / van / dit /
730 fenomeen /. Daarin / valt / te / lezen / hoe / het / onderzoek / in / Nederland / slechts / aarzelend /
731 op / gang / kwam / en / aanvankelijk / op / veel / weerstand / stuitte /.

732 De / eerste / vingerproeven / kwamen / tot / stand / binnen / het / ambtelijke / circuit /. Het /
733 Sociaal en Cultureel / Planbureau / beet / in / 1988 / het spits af / met / een / overigens /
734 ongepubliceerde / notitie / over / de / kosten / van / de / aanwezigheid / van / etnische /
735 minderheden /, ten / behoeve / van / de / minister / van / Welzijn, Volksgezondheid en Sport /. Kan /
736 de / staatssecretaris / aangeven / waarom / er / in / 1988 / wel / onderzoek / is / gedaan / naar / de /
737 kosten / van / de / aanwezigheid / van / etnische / minderheden /, maar / dat / dat / onderzoek /
738 door / het / SCP / nooit / gepubliceerd / is /? En / vindt / de / staatssecretaris / dat / hij /, alvorens /
739 hij / deze / spreidingswet / activeert /, dus / alvorens / hij / ermee / aan / de / gang / gaat / en /
740 verplicht / asielzoekers / gaat / plaatsen / als / de / Tweede Kamer / deze / wet / aanneemt /, de /
741 plicht / heeft / om / alle / vragen / die / ik / heb / gesteld / te / beantwoorden /, en / met / name / de /
742 / vragen / over / de / kosten /, die / ik / nu / stel /? Zo / weten / de / gemeenten / precies / waar / ze /
743 / aan / toe / zijn / en / wat / het / effect / is / van / die / geplaatste / asielzoekers / in / hun /
744 gemeente /, soms / op / gedwongen / basis /.

745 Deze / exercitie / was / te / beschouwen / als / de / eerste / kosten-batenanalyse / van / immigratie /
746 naar / Nederland /. De / kosten /, geraamd / over / de / periode / 1987 / tot / 2000 /, bleken / netto /
747 53 miljard / gulden / te / zijn /. Nou /, dat / is / ongeveer / die / 24 miljard / euro /, dus / die /
748 schatting / van / Van de Beek / lijkt / mij / correct /, maar / ik / hoor / dat / toch / graag / van / de /
749 staatssecretaris /.

750 In / diezelfde / periode / werd / in / ambtelijk / Den Haag / hardop / gefilosofeerd / over / misbruik /
751 en / oneigenlijk / gebruik / van / uitkeringen / door / vreemdelingen / en / over / de / mogelijkheden /
752 / om / legaal / verblijvende / vreemdelingen / pas / na / verloop / van / tijd / recht / te / geven / op /
753 sociale / zekerheid /. Kan / de / staatssecretaris / dat / beamen /? Klopt / het / dat / er / al / in / die /
754 jaren /, dus / tussen / 1987 / en / 2000 /, sprake / was / van / oneigenlijk / gebruik / van / uitkeringen /
755 /? Zo / ja /, hoe / verhoudt / zich / dat / tot / het / eventuele / oneigenlijke / gebruik / van /
756 uitkeringen / door / statushouders / nu /? Is / daar / onderzoek / naar / gedaan /? Blijkbaar / was / er /
757 / toen / onderzoek /. Is / er / nu / ook / onderzoek /? En / hoe / verhouden / zich / die / twee /
758 onderzoeken / tot / elkaar /? En / als / er / geen / onderzoek / is /, kan / de / staatssecretaris / dan /
759 toezeggen / dat / hij / zo'n / onderzoek / start /, zodat / we / dat / volgend / jaar / rond / deze / tijd /
760 kunnen / bespreken /? Dat / lijkt / me / toch / een / redelijke / termijn /. Ik / hoop / het / natuurlijk /
761 niet /, maar / als / het / aan / de / staatssecretaris / ligt /, is / deze / wet / dan / al / geactiveerd /.
762 Dan / zijn / er / misschien / al / asielzoekers / gedwongen / geplaatst / en / kunnen / we / in / dat /
763 nieuwe / onderzoek / dat / de / staatssecretaris / dan / heeft / uitgevoerd /, zien / hoe / het / zit /
764 met / het / oneigenlijke / gebruik / van / bijvoorbeeld / uitkeringen / door / vreemdelingen / of /
765 statushouders /.

766 In / 1994 / kwam / een / commissie / onder / voorzitterschap / van / topambtenaar / Geelhoed / met
 767 / een / rapport / over / mogelijke / bezuinigingen / op / de / uitgaven / die / samenhangen / met /
 768 het / asielbeleid /. Deze / eerste / exercities / kwamen / weinig / in / de / publiciteit / , al / deed / de /
 769 berekening / van / het / Sociaal en Cultureel Planbureau / wel / veel / stof opwaaien / in / het /
 770 overwegend / uit / sociale / wetenschappers / bestaande / wereldje / van /
 771 minderhedenonderzoekers /. Blijkbaar / is / er / dus / in / 1994 / een / rapport / geweest / over /
 772 mogelijke / bezuinigingen / op / de / uitgaven / die / samenhangen / met / het / asielbeleid /. We /
 773 zien / deze / staatssecretaris / helemaal / niet / bezuinigen /. We / zien / dat / hij / veel / meer / geld
 774 / uitgeeft / aan / asielbeleid /. Het / was / vorig / jaar / 4 miljard / , zeg / ik / uit / m'n / hoofd /. Dat /
 775 is / een / enorm / bedrag /. Dat / staat / dus / los / van / die / indirecte / kosten / , maar / het / gaat /
 776 om / 4 miljard / aan / directe / kosten / vanuit / zijn / ministerie voor asielbeleid /. Zijn / er / plannen
 777 / om / te / bezuinigen / , zo / vraag / ik / aan / de / staatssecretaris /. Ik / heb / ook / de /
 778 meerjarenprognose / gezien / , en / ikzelf / zag / het / niet /. Zijn / er / plannen / om / uiteindelijk /
 779 naar / een / lager / bedrag / toe / te / gaan /? Hoe / ziet / de / staatssecretaris / die / ontwikkeling /?
 780 Hoeveel / denkt / de / staatssecretaris / uit / te / geven / aan / asielbeleid / over / , laten / we /
 781 zeggen / , tien / jaar /? Ik / bedoel / dus / de / directe / uitgaven / , hè /. Ik / heb / het / dus / niet /
 782 over / de / kosten / van / Van de Beek / of / zo / , maar / gewoon / over / de / directe / kosten / uit /
 783 zijn / begroting /. Het / is / nu / 4 miljard / , en / blijkbaar / waren / er / al / vanaf / 1994 / plannen /
 784 om / te / bezuinigen /. Dat / is / niet / gelukt /. Dat / was / toen / een / fractie / van / de / kosten /
 785 die / we / nu / uitgeven /. Wat / zijn / de / plannen / van / de / staatssecretaris / om / te / bezuinigen
 786 /? Wanneer / wil / hij / dat / realiseren /? En / als / hij / niet / wil / bezuinigen / , waarom / dan / niet
 787 /? En / als / hij / niet / wil / bezuinigen / , kan / hij / dan / ten / minste / toegeven / dat / dat / te /
 788 maken / heeft / met / die / *aanzuigende werking (MRW)* /? En / zo / nee / , waarom / niet /? Dat /
 789 waren / toch / wel / weer / een / paar / vragen / die / relevant / zijn /.

790 In / 1995 / , een / jaar / na / dat / onderzoek / , volgde / het / bureau / Delphi Consulting / met / het /
 791 rapport / "Goudmijn of bodemloze put /?" over / de / kostenopbrengst / van / etnische /
 792 minderheden / voor / de / Nederlandse Staat / , uitgevoerd / in / opdracht / van / de / VNU-
 793 dagbladen /. Toen / kon / dat / blijkbaar / nog /. Volgens / het / rapport / zou / de / niet-westerse /
 794 immigratie / in / de / periode / 1960 / tot / 1993 / netto / enkele / tientallen miljarden / hebben /
 795 bijgedragen / aan / de / staatskas /. Hierbij / vallen / wel / enkele / kanttekeningen / te / plaatsen /.
 796 Die / kunnen / we / langslopen / , maar / ik / zou / graag / aan / de / staatssecretaris / willen / vragen
 797 / hoe / het / nou / kan / dat / niet-westerse / immigratie / in / de / periode / 1960 / tot / 1993 /
 798 blijkbaar / miljarden / bijdroeg / aan / de / staatskas / , terwijl / het / nu / zo / is / — als / dat / zo / is
 799 / — dat / de / asielmigratie / de / staatskas / vele / miljarden / kost /. Hoe / kan / dat / nou /? Wat /
 800 is / er / in / de / tussenliggende / jaren / gebeurd /? Volgens / het / rapport / — ik / help / de /
 801 staatssecretaris / nu / een / beetje / — is / in / 1980 / een / omslagpunt / bereikt / en / is / de /
 802 nettobijdrage / sindsdien / negatief /. Dat / is / dus / zo / sinds / 1980 / , maar / waarom / is / dat / zo
 803 /? Als / we / weten / waarom / dat / zo / is / , denk / ik / dat / we / misschien / beter / kunnen /
 804 sturen / in / de / toekomst / en / kunnen / we / misschien / andere / mensen / plaatsen / in /
 805 gemeenten / , mensen / die / minder / begrotingslast / opleveren / voor / de / Nederlandse /
 806 staatskas .

807 Minder / rooskleurig / was / het / beeld / geschetst / in / het / boek / Binnen zonder kloppen / van /
 808 Pieter Lakeman / uit / 1999 /. Hierin / rekent / de / auteur / voor / dat / de / Turkse / en /
 809 Marokkaanse / gastarbeiders / de / overheid / sinds / 1974 / per / saldo / en / exclusief / rente / 70
 810 miljard / gulden / zouden / hebben / gekost /. Wat / vindt / de / staatssecretaris / van / dat / cijfer /?
 811 Of / zegt / hij / : dat / heeft / nou / echt / helemaal / niks / met / deze / spreidingswet / te / maken /?

812 Nou / ja / , ik / lees / het / boek / ook / niet / voor / , want / ik / ben / het / met / die / conclusie / niet
 813 / eens / , maar / zijn / feiten / zijn / feiten / ; hij / is / een / professor /. Wij / vinden / dat / echte /

814 vluchtelingen / in / de / regio / moeten / worden / *opgevangen* (**MRW**) / . Wij / vinden / ook / dat /
 815 Nederland / echt / wel / genoeg / heeft / gedaan / de / afgelopen / jaren / . Wij / vinden / dat / wij /
 816 ook / de / taak / hebben / om / onze / eigen / problemen / hier / in / Nederland / op / te / lossen / .
 817 Die / zijn / veelvuldig / . De / armoede / is / groot / . We / hebben / zelf / daklozen / . Er / is / helemaal
 818 / niks / mis / mee / om / echte / vluchtelingen / te / helpen / . Nederland / heeft / dat / ook / altijd /
 819 gedaan / , maar / ik / vind / dat / buurlanden / hun / verantwoordelijkheid / moeten / nemen / en /
 820 dat / regio's / hun / verantwoordelijkheid / moeten / nemen / . Volgens / mij / zegt / die / professor /
 821 daar / zelf / ook / wat / over / . Maar / ik / vind / niet / dat / Nederland / de / plicht / heeft / om /
 822 heel / de / wereld / te / helpen / . Die / conclusie / deel / ik / dus / niet / , maar / als / er / een /
 823 probleem / zou / zijn / in / België / of / in / Duitsland / ... De / historie / leert / dat / Duitsland /
 824 meestal / problemen / in / Nederland / heeft / gemaakt / , maar / het / zou / ook / een / keer /
 825 andersom / kunnen / zijn / . Als / er / problemen / zijn / in / onze / buurlanden / , dan / moet /
 826 Nederland / natuurlijk / de / mensen / die / dan / vluchten / voor / oorlog / barmhartig / enzovoort /
 827 *opvangen* (**MRW**) / . Daar / moeten / we / dan / wel / de / ruimte / voor / hebben / , zeg / ik / tegen /
 828 de / heer / Van / den / Brink / . Die / ruimte / hebben / we / nu / niet .

829 Dat / was / dus / ook / een / van / de / problemen / met / Oekraïne / . Persoonlijk / vind / ik / dat /
 830 niet / per / se / onze / regio / , maar / we / hebben / in / het / begin / wel / gezegd / : laten / we / nou
 831 / ruimte / maken / voor / de / vrouwen / en / kinderen / , voor / de / echte / vluchtelingen / . Dat /
 832 kon / dus / niet / . We / konden / niet / eens / ruimte / maken / voor / onze / verre / burens — niet /
 833 onze / burens / , maar / onze / verre / burens / — omdat / Nederland / *vol* (**MRW**) / zat / met / mensen
 834 / uit / verre / oorden / , die / vaak / helemaal / geen / echte / vluchtelingen / zijn / . Er / zit / dus / iets
 835 / kroms / in / die / hele / *asielindustrie* (**MRW**) / . Dat / erkennen / veel / fracties / in / deze / Kamer / ,
 836 maar / ik / ben / ook / benieuwd / wat / de / staatssecretaris / daarvan / vindt / . Het / verbaast / me
 837 / dat / we / niet / handelen / conform / de / feiten / . We / weten / dat / we / nepvluchtelingen /
 838 *opvangen* (**MRW**) / . We / weten / dat / onze / buurlanden / daar / al / voor / een / groot / deel / mee
 839 / zijn / gestopt / of / daarmee / willen / stoppen / . Wij / gaan / gewoon / maar / door / , ook / de /
 840 heer / Van den Brink / van / het / CDA / . Ik / kon / hem / net / niet / interromperen / — dat / mocht /
 841 wel / van / hem / , maar / dat / vond / ik / onsympathiek / — want / het / was / zijn / maidenspeech
 842 / . Maar / ik / kan / het / dan / nu / vragen / . Hoezo / zegt / het / CDA / nou / ...

843 Ziet / u / , ik / sla / gelijk / wat / over / . We / hadden / altijd / een / soort / wensdenken / in /
 844 Nederland / . Misschien / hebben / we / dat / nog / steeds / . Er / was / een / soort / adagium / , stelt /
 845 Van de Beek / , namelijk / dat / het / wel / goedkomt / met / de / volgende / generaties / . Maar / Van
 846 de Beek / zegt / : dat / gaat / niet / op / . Indien / immigratie / bij / de / eerste / generatie / een / fors
 847 / negatief / budgettair / effectief / heeft / , zullen / volgende / generaties / de / kosten / in / de /
 848 praktijk / zelden / goedmaken / . Herkent / de / staatssecretaris / dat / ? Ziet / de / staatssecretaris /
 849 dat / ? Ziet / de / staatssecretaris / ook / dat / als / er / mensen / *binnenkomen* (**MRW**) / in / de /
 850 eerste / generatie / met / een / fors / negatief / budgettair / effect / , dat / in / de / volgende /
 851 generaties / eigenlijk / niet / beter / wordt / ? Als / dat / zo / is / , vraag / ik / toch / nogmaals / , met /
 852 een / iets / andere / invalshoek / dan / net / , wat / dan / zijn / plan / is / om / dat / beter / te / maken
 853 / . Zit / er / bij / deze / spreidingswet / geen / integratieplan / ? Hoe / denkt / de / staatssecretaris / al
 854 / die / gemeenten / te / helpen / bij / het / integreren / van / de / asielzoekers / , die / later / in / 85%
 855 van / de / gevallen / statushouders / worden / ? Hoe / gaat / de / staatssecretaris / de / gemeenten /
 856 helpen / en / de / statushouders / zelf / helpen / om / te / integreren / in / onze / maatschappij / ? En
 857 / wanneer / vindt / de / staatssecretaris / dat / er / sprake / is / van / geslaagde / integratie / ? Ziet /
 858 hij / dat / de / culturele / afstand / verminderd / moet / worden / ? Zo / nee / , waarom / niet / ?

859 Voorzitter / . Even / wat / anders / , want / we / willen / de / boel / niet / geheel / vermoeien / . Als / je
 860 / naar / de / memorie van toelichting / van / het / wetsvoorstel / kijkt / , dan / begint / de /
 861 staatssecretaris / te / schrijven / dat / dit / wetsvoorstel / beoogt / een / verandering / te / brengen /
 862 in / de / huidige / situatie / , waarin / het / Centraal Orgaan opvang asielzoekers / afhankelijk / is / van

863 / de / vrijwillige / medewerking / van / gemeenten / om / *opvang* (**MRW**) / van / asielzoekers / in /
 864 Nederland / mogelijk / te / maken /. Gewoon / een / vraag /: heeft / de / staatssecretaris /, alvorens
 865 / hij / met / deze / dwangwet / spreidingswet / kwam /, andere / mogelijkheden / onderzocht / om /
 866 asielzoekers / te / *spreiden* (**MRW**) / op / vrijwillige / basis /? Ik / weet / dat / de / staatssecretaris /
 867 heel / hard / heeft / gewerkt / om / ze / vrijwillig / te / plaatsen /. Ik / weet / ook / dat / het / hem /
 868 niet / lukt /, of / dat / het / niet / in / alle / gevallen / is / gelukt /, waardoor / er / vorig / jaar /
 869 bijvoorbeeld / asielzoekers / buiten / sliepen / in / Ter Apel / en / er / Nederland / onwaardige /
 870 toestanden / plaatsvonden /. Ik / weet / dus / dat / de / staatssecretaris / zich / er / heel / hard /
 871 voor / heeft / gemaakt /. Ik / weet / ook / dat / de / staatssecretaris / op een gegeven moment / tot /
 872 de / conclusie / kwam /: nou /, dat / gaat / niet / meer /. Maar / had / hij /, anders / dan / deze / zet
 873 /, nog / andere / opties /, andere / vormen /, die / niet / leiden / tot / dwang /? Er / waren / in / het /
 874 verleden / bijvoorbeeld / plannen / om / asielzoekers / in / andere / landen / *op* (**MRW**) / te / *vangen*
 875 (**MRW**) / namens / ons /, dat / soort / plannen /. Ik / ben / op / zoek / naar / het / volgende /. Zijn /
 876 er / andere / plannen / onderzocht / om / te / voorkomen / dat / er / een / dwangwet / zou / worden
 877 / gemaakt /? Wat / waren / die / plannen / en / waarom / is / dat / dan / niet / gelukt /? Wat / waren
 878 / de / problemen / met / die / alternatieve / plannen /? Of / kwam / de / staatssecretaris / gelijk / tot
 879 / de / conclusie /: ik / wil / helemaal / geen / andere / mogelijkheden / bekijken /; ik / grijp / gelijk /
 880 naar / deze / dwangwet /? Ik / ben / gewoon / geïnteresseerd / in / die / gedachtegang /, in / hoe /
 881 dat / dan / tot / stand / is / gekomen /. Hoe / is / de / staatssecretaris / tot / deze / wet / gekomen /?
 882 Kwam / hij / gelijk / tot / die / conclusie / of / heeft / hij / eerst / minder / dwingende / opties /
 883 bedacht /?

884 De / staatssecretaris / zegt / zelf / dat / Nederland / op / basis / van / internationale / en /
 885 Europeesrechtelijke / verplichtingen / verplicht / is / om / asielzoekers / *opvang* (**MRW**) / te / bieden
 886 /. Ja /. Daar / is / veel / discussie / over /. Die / discussie / is / ook / in / deze / Kamer / gevoerd /.
 887 Maar / de / staatssecretaris / fietst / in / deze / memorie / van / toelichting / ten / eerste / een /
 888 beetje / weg / van / de / vraag / of / die / verplichting / tot / *opvang* (**MRW**) / geldt / in / Nederland
 889 /. Sommige / landen / denken /: misschien / kunnen / we / ze / in / Rwanda /, Georgië / of / andere /
 890 landen / *opvangen* (**MRW**) /. Kan / de / staatssecretaris / aangeven / waarom / hij / dat / hier / niet /
 891 opschrijft /? Is / dat / geen / mogelijkheid /? Is / dat / niet / een / mogelijkheid / die / dit / kabinet /
 892 wenst /, maar / wel / een / theoretische / mogelijkheid /? Als / hij /, zoals / hier / in / de / memorie /
 893 van / toelichting /, tot / de / conclusie / komt / dat / Nederland / op / basis / van / internationale / en
 894 / Europeesrechtelijke / verplichtingen / verplicht / is / asielzoekers / *op* (**MRW**) / te / *vangen* (**MRW**)
 895 /, is / hij / dan / van / mening / dat / die / verdragen / gewijzigd / moeten / worden /? Of / zegt / hij
 896 /: "Nee /, ik / ben / heel / blij /. Dit / kabinet / is / hartstikke / content / en / voelt / zich / senang / bij
 897 / die / internationale / en / Europeesrechtelijke / verplichtingen /. Het / is / helemaal / geen / wens /
 898 van / ons / om / die / te / wijzigen / en / dus / zullen / wij / een / eeuwigheid / op / basis / van / die /
 899 verplichtingen / asielzoekers / *op* (**MRW**) / willen / blijven / *vangen* (**MRW**) /"? Hoe / staat / de /
 900 staatssecretaris /, en / dus / het / kabinet /, in / die / discussies /?

901 En / dan / — elk / woord / in / de / memorie van toelichting / van / de / staatssecretaris / is /
 902 belangrijk /, hoor / — zegt / hij /: we / zijn / verplicht / asielzoekers / *op* (**MRW**) / te / *vangen* (**MRW**)
 903 /. Laten / we / de / staatssecretaris / daar / gelijk / in / geven /. Dat / zijn / immers / de /
 904 verplichtingen /. Hoe / taxeert / hij / dan / het / feit / dat / niet / iedereen / die / hier / binnenkomt /
 905 een / echte / asielzoeker / is /? Dat / hebben / we / net / namelijk / benoemd /, dat / hebben / we /
 906 aan / het / boek / gerefereerd / en / andere / sprekers / hebben / dat / ook / gezegd /. Sterker / nog
 907 /, de / meerderheid / zoekt / helemaal / geen / asiel /. Dat / zijn / feitelijk / gelukszoekers /, want / ze
 908 / zijn / uit / die / veilige / landen / gekomen /. Zet / de / staatssecretaris / ons / met / deze / definitie
 909 / van / asielzoekers / in / de / memorie van toelichting / dus / niet / op het verkeerde been /? Want /
 910 we / denken / dat / we / asielzoekers / *opvangen* (**MRW**) /, maar / de / staatssecretaris / weet / zelf /
 911 dat / velen / van / hen / niet / echt / asielzoekers / zijn / en / dat / zij /, als / ze / echte / vluchtelingen
 912 / waren /, volgens / diezelfde / verplichtingen /, zoals / de / Dublinverordening /, eigenlijk / in /

913 andere / landen / *opgevangen* (MRW) / hadden / moeten / worden /. Dus / graag / een / taxatie /
914 van / dat / allemaal / en / de / mening / van / de / staatssecretaris / daarover.

915 Het Rijk / , schrijft / de / staatssecretaris / , is / verantwoordelijk / voor / het / *opvangen* (MRW) / van
916 / asielzoekers /. Het / COA / voert / dit / in / opdracht / van / het / ministerie van Justitie en
917 Veiligheid / uit /. Tegelijkertijd / is / er / nu / — dat / woordje / "nu" / verzin / ik / zelf / — geen /
918 wettelijke / taak / voor / gemeenten / om / de / *opvang* (MRW) / van / asielzoekers / door / het /
919 COA / in / gemeenten / mogelijk / te / maken /. Kan / de / staatssecretaris / aangeven / waarom / de
920 / wetgever / die / verplichting / tot / nu / toe / niet / wenste /? Waarom / zijn / vorige / regeringen /
921 niet / met / deze / verplichting / gekomen /? Die / verdragen / en / die / verplichtingen / hebben /
922 we / al / heel / lang /. We / zijn / al / heel / lang / gebonden / aan / diezelfde / verdragen /. Het / is /
923 ook / niet / het / eerste / jaar / dat / die / aantallen / zo / hoog / zijn /. We / hadden / in / 2015 / en /
924 2016 / ook / een / *crisis* (MRW) /. Toen / zei / de / toenmalige / partijleider / van / de / heer / Van
925 der Burg / bijvoorbeeld / : bij / een / volgende / *crisis* (MRW) / ga / ik / helemaal / geen / dwangwet /
926 maken / ; dan / gaan / we / gewoon / de / *grenzen* (MRW) / *sluiten* (MRW) /. De / toenmalige /
927 premier / en / lijsttrekker / voor / de / VVD / bij / de / verkiezingen / zei / toen / : als / er / weer / zo'n
928 / *crisis* (MRW) / komt / als / in / 2015 / en / 2016 / en / de / getallen / weer / te / hoog / zijn / , gaan /
929 we / gemeenten / niet / dwingen / ; dan / gaan / we / gewoon / de / *grenzen* (MRW) / *sluiten* (MRW)
930 /. Dat / zei / hij / toen /.

931 Hoe / is / het / dan / zo / gekomen / dat / we / toen / , een / paar / jaar / geleden / , ondanks /
932 dezelfde / verplichtingen / geen / wettelijke / verplichting / hadden / voor / gemeenten / om /
933 asielzoekers / *op* (MRW) / te / *vangen* (MRW) / , maar / dat / de / regering / dit / voorstel / nu / wel /
934 doet /? What / happened /? Wat / is / er / gebeurd /? De / staatssecretaris / zegt / : "Dit /
935 wetsvoorstel / wil / een / einde / maken / aan / (...)" Sorry / , ik / sla / een / zin / over /. Het / lijkt /
936 wel / alsof / er / een / zin / ontbreekt / , want / dan / zegt / hij / opeens / , totaal / onduidelijk / : "Dit /
937 wetsvoorstel / wil / een / einde / maken / aan / deze / situatie /." Aan / welke / situatie / en /
938 waarom /? Het / gaat / om / de / vroegere / situatie / , waarin / gemeenten / de / vrijheid / hadden /
939 om / niet / *op* (MRW) / te / *vangen* (MRW) /. Daar / willen / ze / een / einde / aan / maken / , maar /
940 in / dit / gedeelte / van / de / memorie / van / toelichting / wordt / nog / niet / eens / een /
941 motivering / gegeven / waarom / daar / een / einde / aan / wordt / gemaakt /. Dat / willen / ze /
942 doen / "door / gemeenten / ook / een / expliciete / wettelijke / taak / te / geven / bij / de / *opvang*
943 (MRW) / van / asielzoekers /". Hoezo / wordt / in / deze / memorie van toelichting / niet / eens /
944 moeite / gedaan / om / te / beargumenteren / waarom / er / nu / een / einde / moet / worden /
945 gemaakt / aan / die / vrijheid / van / gemeenten /? De / inleiding / is / gelijk / al / dwang /. De /
946 regering / heeft / niet / eens / de / chiquesse / om / aan / gemeenten / uit / te / leggen / waarom /
947 er / een / einde / aan / hun / democratische / rechten / wordt / gemaakt /.

948 Dit / kabinet / wil / tevens / , zegt / de / memorie van toelichting / , met / dit / wetsvoorstel / komen /
949 tot / "een / evenwichtige / verdeling /" van / asielzoekers / over / gemeenten /. Daar / hebben / we /
950 het / al / een / beetje / over / gehad / , maar / ik / ga / toch / nog / even / wat / meer / de / diepte /
951 in /. De / staatssecretaris / denkt / dus / dat / we / evenwichtig / kunnen / gaan / *spreiden* (MRW) / ;
952 dat / zegt / hij / hier /. Maar / kan / de / staatssecretaris / garanderen / dat / dit / slechts / leidt / tot
953 / een / *spreiding* (MRW) / van / de / huidige / aantallen /? Wat / doet / hij / nou / als / blijkt / dat /
954 de / criticasters / van / dit / wetsvoorstel / gelijk / hebben / , dus / dat / dit / wel / degelijk / leidt / tot
955 / meer / en / niet / minder / asielzoekers / , en / dat / we / dus / helemaal / niet / kunnen / spreken /
956 over / een / evenwichtige / verdeling / , maar / dat / we / gewoon / meer / mensen / moeten / gaan /
957 verdelen /? Wat / als / over / twee / of / drie / jaar / blijkt / dat / Ter Apel / helemaal / niet / minder /
958 mensen / *op* (MRW) / kan / *vangen* (MRW) / , maar / dat / we / heel / veel / meer / asielzoekers / in /
959 heel / veel / meer / gemeenten / moeten / plaatsen / , zodat / de / problemen / in / Ter Apel / en /
960 Budel / niet / minder / worden / , maar / gelijk / blijven / of / erger / worden / , en / dat / andere /
961 gemeenten / hetzelfde / soort / problemen / hebben /? Dan / klopt / deze / zin / toch / niet / meer / ,
962 zou / ik / zeggen /.

963 Vindt / de / staatssecretaris / dan / niet / dat / hij / deze / zin / in / de / memorie van toelichting /
 964 eigenlijk / moet / wijzigen /? Bijvoorbeeld / door / te / zeggen /: dit / kabinet / wil / tevens / met / dit
 965 / wetsvoorstel / ertoe / komen / de / *instroom* (MRW) / van / asielzoekers / te / *spreiden* (MRW) /
 966 over / Nederland /. Waarom / heeft / hij / niet / voor / die / objectieve / formulering / gekozen /,
 967 maar / heeft / hij / gekozen / voor / een / toch / sturende / motivering / in / de / memorie van
 968 toelichting /? Want / ik / vind /, zeg / ik / met / alle / respect / richting / de / staatssecretaris /, dat /
 969 dit / een / beetje / demagogisch / opgeschreven / is /. Mag / ik / dat / zo / zeggen /? Dat / is / mijn /
 970 taxatie /. Misschien / zie / ik / het / verkeerd /, maar / dan / hoor / ik / graag / waarom / ik / het /
 971 verkeerd / zie /, zodat / ik / die / beschuldiging / van / demagogie / kan / terugnemen /.
 972 De / staatssecretaris / schrijft / verder /: het / wetsvoorstel / is / niet / los / te / zien / van / de /
 973 huidige / *crisis* (MRW) / in / de / *asielopvang* (MRW) /. Dat / is / interessant /. Daar / ben / ik / het /
 974 op / zich / mee / eens /, maar / dan / is / de / vraag / waarom / het / geen / tijdelijke / wet / is /. Als /
 975 het / een / tijdelijk / probleem / is / ... "*Crisis* (MRW) /" is / per / definitie / een / woord / van / een /
 976 tijdelijke / aard /. Anders /, als / een / *crisis* (MRW) / permanent / is /, heb / je / een / groot /
 977 probleem / als / samenleving /. Als / de / staatssecretaris / zelf / zegt / dat / dit / niet / los / te / zien
 978 / is / van / de / huidige / *crisis* (MRW) /, dus / "*huidig* /" in / combinatie / met / "*crisis* (MRW) /", dan
 979 / duidt / dat / toch / op / een / niet-permanent / — hoe / zeg / je / dat /? — een / incidenteel /
 980 karakter /? Ik / zou / het / liefst / hebben / dat / de / staatssecretaris / helemaal / niet / komt / met /
 981 een / wetsvoorstel / dat / gemeenten / dwingt / asielzoekers / *op* (MRW) / te / *vangen* (MRW) /,
 982 maar / als / hij / dat / dan / toch / doet /, waarom / heeft / hij / er / dan / geen / tijdelijke / wet / van
 983 / gemaakt /, zeker / gezien / het / feit / dat / hij / nu / zelf / opschrijft / dat / het / met / de / huidige
 984 / *crisis* (MRW) / te / maken / heeft /? Ik / begrijp / het / gewoon / oprecht / niet /.
 985 De / staatssecretaris / zegt /: "Deze / *crisis* (MRW) / is / ontstaan / door / een / veelheid / aan /
 986 factoren /. Die / factoren / hangen / onder / meer / samen / met / het / op /- en / weer / afschalen /
 987 van / *asielopvangcapaciteit* (MRW) / na / een / aantal / jaar / van / lagere / *capaciteitsbehoefte*
 988 (MRW) /." Ja /, dat / zal / zo / zijn /, maar / dat / komt / natuurlijk / ook / omdat / Nederland /
 989 weigert / om / te / zeggen /: tot / hier / en / niet / verder /. Mevrouw / Van der Plas / zegt /: 15.000 /
 990 kunnen / wij / *opvangen* (MRW) /. De / PVV / zegt /: we / hebben / genoeg / *opgevangen* (MRW) /;
 991 het / is / even / nul /, een / asielstop /. Andere / partijen / zeggen / dat / ook /. Andere / partijen /
 992 proberen / deals / te / maken / om / de / *asielinstroom* (MRW) / te / doen / verminderen /. Dan /
 993 zeggen / ze /: we / willen / dat / die / fors / vermindert /. Die / hebben / dus / waarschijnlijk / ook /
 994 een / soort / richtgetal / in / hun / hoofd /. Nederland / heeft / inderdaad / — dat / geeft / de /
 995 staatssecretaris / toe / — opgeschaald / en / afgeschaald /. Maar / je / zou / ook / kunnen / zeggen /,
 996 en / dat / is / eigenlijk / een / beetje / wat / België / doet /: wij / schalen / gewoon / nooit / meer / op
 997 /; tot / hier / en / niet / verder /.
 998 Nogmaals /, de / PVV / zegt / nul /, maar / als / de / staatssecretaris / dat / te / radicaal / vindt / of /
 999 te / veel / vindt / botsen / met / internationale / verdragen /, hoezo / kiest / hij / er / dan / toch /
 1000 voor / om / steeds / maar / weer / op / te / schalen /? Vergelijk / het / met / wat / andere / landen /
 1001 doen /. Die / keuze / heeft / deze / staatssecretaris / nog / nooit / gemotiveerd /, anders / dan / dat /
 1002 hij / verwijst / — dat / doet / hij / in / het / begin / van / deze / memorie / — naar / de /
 1003 internationale / verdragen / en / verplichtingen /. Hij / zegt / nooit / wat / de / regering / hier / nou /
 1004 zelf / van / vindt /, los / van / de / verdragen /. Nogmaals /, België / heeft / zelf / een / mening / over
 1005 / wat / zij / aankunnen /. Ook / zij / hebben /, als / zij / willen /, de / mogelijkheden / om / tenten / of
 1006 / prefabwoningjes / erbij / te / bouwen /, maar / ze / doen / het / blijkbaar / niet /. Deze /
 1007 staatssecretaris / doet / het / blijkbaar / wel /. Het / is / heel / raar / dat / het / niet / verder / wordt /
 1008 gemotiveerd / in / deze / memorie van toelichting /, en / ik / ben / pas / op / bladzijde / 1 /!
 1009 De / staatssecretaris / schrijft /: ook / is / vanuit / gemeenten / de / behoefte / uitgesproken / aan /
 1010 meer / mogelijkheden / voor / kleinschalige / *opvang* (MRW) /. Ja /, dan / is / de / vraag /: het / is /
 1011 prima / als / gemeenten / die / behoefte / hebben /, maar / waarom / moet / het / dan / via / dwang
 1012 /? Als / gemeenten / de / behoefte / hebben / om / asielzoekers / *op* (MRW) / te / *vangen* (MRW) /,
 1013 laat / ze / dat / dan / maar / doen /, in / overleg / met / de / staatssecretaris /. Als / dat / zo / is /,
 1014 waarom / moet / er / dan / dwang / aan / te / pas / komen /?

1015 De / staatssecretaris / zegt /: verschillende / dringende / bestuurlijke / oproepen / zijn / gedaan / om
 1016 / meer / *opvangcapaciteit* (MRW) / te / realiseren /. Daar / refereert / de / staatssecretaris / aan /
 1017 zijn / harde / werk / en / zijn / smeebedes / aan / niet-welwillende / gemeenten /. Kan / de /
 1018 staatssecretaris / een / beetje / uiteenzetten — het / hoeft / natuurlijk / niet / herleidbaar / te / zijn
 1019 / tot / gemeenten / , want / dat / zou / niet / kies / zijn / — wat / voor / sommige / gemeenten /
 1020 redenen / zijn / om / wel / op (MRW) / te / *vangen* (MRW) / en / waarom / sommige / gemeenten /
 1021 zeggen / "nee / , wij / willen / niet / méér / *opvangen* (MRW) /" of / "wij / willen / helemaal / niet /
 1022 *opvangen* (MRW) /"? Kan / de / staatssecretaris / er / ook / bij / zeggen / wat / hij / vindt / van / die /
 1023 redenen /? Dat / vraag / ik / om / de / volgende / reden /. Als / hij / vindt / dat / die / gemeenten /
 1024 een / punt / hebben / ... Denk / bijvoorbeeld / aan / "wij / kunnen / de / veiligheid / niet / garanderen
 1025 / , want / het / politiebureau / is / zo / ver / weg /" , "we / hebben / hier / niet / genoeg / leraren /
 1026 wonen /" , "er / wonen / hier / niet / genoeg / dokters /" of / "de / enige / ruimte / die / we / hebben
 1027 / , is / naast / het / bejaardentehuis / , en / we / zijn / bang / dat / de / bejaarden / die / daar / wonen
 1028 / , zich / opgejaagd / voelen /" . Er / zijn / tal / van / redenen / te / noemen /. Ik / heb / met / veel /
 1029 gemeenten / gesproken /. Maar / als / de / staatssecretaris / vindt / dat / die / gemeenten / wel /
 1030 gelijk / hebben / , of / als / hij / wel / begrijpt / wat / ze / bedoelen / , waarom / kiest / hij / er / dan /
 1031 toch / voor / om / de / gemeenten / die / asielzoekers / op / te / dringen /? Stel / dat / hij / vindt /
 1032 dat / ze / geen / gelijk / hebben /. Hoezo / is / het / hem / dan / niet / gelukt / die / gemeenten / toch
 1033 / te / overtuigen /?
 1034 Meneer / Van den Brink / , u / vroeg / net / of / in / een / app / binnenkwam / dat / ik / af / moest /
 1035 rondan /. Klopt / dat /? Ja /? Toen / ontkende / ik / dat / stellig / , maar / als / u / mij / dat / nu / nog /
 1036 een / keer / zou / vragen / , zou / het / antwoord / toch / anders / zijn /.
 1037 Ik / kom / dus / tot / een / afronding / , voorzitter /. Het / is / ook / al / laat /. Ik / denk / dat / de /
 1038 medewerkers / , voor / wie / ik / heel / veel / respect / heb — heel / veel / dank / dat / zij / wilden /
 1039 blijven / — ook / lekker / willen / gaan / slapen /. Maar / ik / heb / wel / een / aantal / vragen /
 1040 gesteld /. Sommige / waren / misschien / een / beetje / flauw — dat / was / onderdeel / van / de /
 1041 filibuster — maar / sommige / waren / zeker / niet / flauw / en / zeker / relevant /. Ik / hoop / echt
 1042 / dat / de / staatssecretaris / een / eerlijke / schifting / wil / maken /. Er / zaten / misschien / wat /
 1043 dubbelingen / en / halve / dubbelingen / in /. Laat / die / maar / zitten /. Maar / een / aantal / vragen
 1044 / zou / ik / echt / heel / graag / beantwoord / willen / zien / , staatssecretaris /.
 1045 Ik / doe / toch / nog / een / keer / een / oproep / aan / u / om / eerlijk / te / kijken / naar / de /
 1046 vragen / die / niet / alleen / ik / , maar / ook / andere / critici / van / deze / wet / hebben /
 1047 gesteld /. Stel / dat / u / in / de / beantwoording / zaken / ziet / staan / waarvan / u / denkt /: "Ja / ,
 1048 eigenlijk / is / het / niet / goed / wat / wij / hier / doen /. We / hebben / inderdaad / niet / genoeg /
 1049 docenten /. We / hebben / inderdaad / niet / genoeg / agenten / om / ter / plekke / de / veiligheid /
 1050 te / garanderen / op / hetzelfde / niveau / als / voordat / die / azc's / kwamen /. Die / gemeenten /
 1051 willen / dit / helemaal / niet /. De / meerderheid / van / de / Nederlanders / wil / dit / helemaal / niet
 1052 /." Als / u / nou / óók / tot / zo'n / conclusie / komt / , dan / vraag / ik / u / het / volgende /. Laten /
 1053 we / deze / eerste / termijn / afronden / en / dan / een / tweede / termijn / inplannen / op / het /
 1054 moment / dat / de / Kamer / een / nieuwe / samenstelling / heeft /. Misschien / hebben / we / dan /
 1055 tegenover / ons / het / Kamerlid / Van der Burg / van / de / VVD-fractie / , die / vurig / gaat /
 1056 verdedigen / waarom / deze / dwangwet / , de / spreidingswet / , niet / moet / worden / aangenomen
 1057 /. We / gaan / straks / de / heer / Brekelmans / horen / , die / er / volgens / mij / blij / mee / is / dat /
 1058 ik / dit / eerder / afrond / dan / gepland /. Hij / zit / in / een / spagaat /. Ik / hoop / dat / het /
 1059 Kamerlid / Van der Burg / dan / het / huidige / Kamerlid / Brekelmans / gaat / helpen / door / te /
 1060 zeggen /: ja / , we / gaan / inderdaad / niet / akkoord / met / die / spreidingswet /.
 1061 Ik / wacht / de / beantwoording / van / de / staatssecretaris / met / veel / interesse / af /. Ik / dank /
 1062 de / voorzitter / voor / de / coulance / die / zij / mij / heeft / geboden / , en / ik / dank / ook / mijn /
 1063 fractievoorzitter / voor / de / toestemming / om / deze / filibuster / te / beëindigen /. Bij / dezen /.
 1064 Voorzitter /. We / hebben / anderhalve / dag / , misschien / wel / twee / dagen / gedebatteerd / ,
 1065 maar / in / ieder / geval / op / de / vragen / die / ik / heb / gesteld / , zijn / eigenlijk / geen /
 1066 antwoorden / gekomen /. Dat / is / zeer / teleurstellend / , vooral / voor / al / die / gemeenten / die /

1067 helemaal / niet / zitten / te / wachten / op / het / *opvangen* (**MRW**) / van / asielzoekers / , maar / die
 1068 / door / deze / dwangwet / straks / wel / daartoe / worden / gedwongen / . Ik / heb / de /
 1069 staatssecretaris / niet / horen / motiveren / waarom / een / dwangwet / nodig / is / . Dat / staat /
 1070 eigenlijk / ook / amper / in / de / memorie / van / toelichting / . Ik / heb / de / staatssecretaris / wel /
 1071 horen / zeggen / dat / allerlei / overlegorganen / en / besturen / van / ipo's / en / van / de /
 1072 Vereniging van Nederlandse Gemeenten / groot / voorstander / zouden / zijn / van / deze / wet / ,
 1073 maar / hij / weet / zelf / ook / dat / veel / gemeenten / helemaal / niet / zitten / te / wachten / op /
 1074 deze / wet / .
 1075 Ik / heb / niet / gehoord / waarom / hij / nou / heeft / gekozen / voor / deze / dwangwet / . Hij / had /
 1076 ook / andere / dingen / kunnen / doen / om / de / *instroom* (**MRW**) / van / asielmigranten / te /
 1077 beperken / . Dat / heeft / hij / niet / gedaan / . In / plaats / daarvan / heeft / hij / deze / wet / gemaakt /
 1078 / , die / gaat / zorgen / voor / meer / asielzoekers / . Ook / is / niet / gesproken / over / de /
 1079 *aanzuigende werking* (**MRW**) / die / de / wet / heeft / , behalve / dan / dat / de / staatssecretaris /
 1080 ontkent / dat / van / deze / wet / een / *aanzuigende* (**MRW**) / wet / uit / zou / gaan / . Op / de /
 1081 vragen / heb / ik / dus / geen / antwoord / gekregen / .
 1082 Het / antidemocratische / element / bestaat / wat / ons / betreft / uit / twee / delen / . Eén / : het /
 1083 moment / dat / deze / wet / wordt / ingediend / ; daar / is / wél / uitgebreid / over / gesproken / .
 1084 Twee / : de / democratische / rechten / van / gemeenten / worden / weggetrapt / . De / snelheid /
 1085 waarmee / deze / beraadslagingen / hebben / plaatsgevonden / , maakt / het / wat / mij / betreft /
 1086 extra / ...
 1087 ... pijnlijk / . Ik / heb / twee / uur / , dus / ... Die / snelheid / maakt / het / dus / extra / pijnlijk / , maar /
 1088 ook / extra / antidemocratisch / , wat / mij / betreft / . De / Nederlander / wordt / gediscrimineerd / ,
 1089 want / de / *grenzen* (**MRW**) / van / Nederland / blijven / wagenwijd / *open* (**MRW**) / . Sterker / nog / ,
 1090 ik / heb / net / gezegd / dat / er / door / deze / wet / meer / asielzoekers / zullen / komen / . De /
 1091 kosten / die / dat / met / zich / meebrengt / zijn / enorm / . Daardoor / kunnen / heel / veel /
 1092 Nederlanders / niet / geholpen / worden / . Er / zijn / te / weinig / woningen / . Woningen / gaan /
 1093 naar / asielzoekers / . Er / zijn / wachttijden / bij / de / dokters / . Asielzoekers / nemen / als het ware /
 1094 / die / ruimte / in / . De / veiligheid / zal / daaronder / leiden / . De / hele / verzorgingsstaat / leidt /
 1095 onder / die / asieldruk / .
 1096 Het / verplicht / *spreiden* (**MRW**) / van / asielzoekers / over / gemeenten / zal / leiden / tot / een /
 1097 nog / grotere / druk / op / onze / verzorgingsstaat / . Die / is / niet / te / betalen / en / ook / niet /
 1098 veilig / te / houden / . De / staatssecretaris / heeft / geweigerd / om / in kaart te brengen / wat / de /
 1099 veiligheidsgevolgen / zijn / voor / de / gemeenten / . In / ieder / geval / heeft / hij / geweigerd / om /
 1100 de / gemeenten / voldoende / politie / te / geven / om / zo / te / zorgen / dat / de / toegenomen /
 1101 veiligheidsrisico's / , die / er / zeker / gaan / komen / , gemitigeerd / kunnen / worden / .
 1102 Ik / heb / ook / vragen / gesteld / over / de / cultuurafstand / van / de / asielzoekers / ten / opzichte /
 1103 van / de / autochtone / Nederlander / en / de / problematiek / die / deze / afstand / met / zich /
 1104 meebrengt / . Ook / op / die / vragen / heeft / de / staatssecretaris / geen / antwoord / willen /
 1105 geven / .
 1106 Nederlanders / zijn / boos / , zeg / ik / tegen / de / staatssecretaris / . Nederlanders / zijn / boos / dat /
 1107 alles / mogelijk / wordt / gemaakt / voor / asielzoekers / , maar / dat / voor / heel / veel /
 1108 Nederlanders / niks / meer / mogelijk / is / . Een / op / de / vijf / Nederlandse / huishoudens / maakt /
 1109 zich / zorgen / of / ze / de / maand / wel / rond / kunnen / komen / . Nederland / is / *bom- en bomvol*
 1110 (**MRW**) / en / deze / asielwaan / moet / stoppen / . Daarom / wil / ik / de / volgende / moties /
 1111 indienen / .